

¿CUALES SON LOS OBJETIVOS DE LA FLOTA RUSA EN EL MEDITERRANEO?

# USA, PREOCUPADA

(Página 12)

200 kilómetros en coche para nada  
**DE GAULLE, «PERSEGUIDO»**  
POR LA PRENSA A  
**SOL Y A SOMBRA**

(Páginas 9 y 12)

Hoy, Italia a las urnas

**LA D. C. SE JUEGA  
SU PAPEL DE  
PARTIDO-GUIA**

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y Talleres: Vara de Rey 68 Teléfono 21-31-00

Número 9.807. Año XXXI. Domingo, 7 de junio de 1970. 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**

Contemple el verano en nuestros  
escaparates, variedad de prendas  
para toda la familia

## NOSOTROS Y LA TERCERA ESPAÑA

No podemos resistir la tentación de reproducir el siguiente artículo aparecido en la revista «Triunfo» con fecha 30 del pasado mes.

Su texto, como observará el lector, identifica a nuestra ciudad con «la tercera España» y nos presenta a los logroñeses como prototipos del chiquiteo, el vivalvirgen y la ocupación.

Don Pablo, firmante de la crónica, es tan De la Higuera, que no ha descendido de la copa de ella. Ante sus razones, tan poco templadas de mesura y objetividad, se maravilla uno de que haya seres dotados de tan penetrante intuición, que sólo con unas horas de bordonero en nuestra calle Laurel, sean capaces de extraer deducciones tan apodicticas sobre el carácter logroñés.

Mucha tela podría cortarse comentando las palabras del señor De la Higuera; pero preferimos dejarlo al criterio del lector.

ferencia de Yakarta? Arellza... ¿Pero qué dice Arellza? Hoy es fiesta en Logroño, es decir, hoy es un día normal en Logroño, la calle del Laurel rebosa de tercera España que es un primor. ¡Otra brocheta y llena otra vez, niño! ¡A otros con la e-opeización!

Por supuesto, no estuve en condiciones de escribir el artículo hasta dos días después, en Guadalajara. Antes pasé por Calatayud y, naturalmente, pregunté por la Dolores. Me dijeron que era una tienda de bizcochos. Menos mal. Porque me temí que me mandarían al Dolores Club. Que sería, al fin y al cabo, la de la copia, la de la nueva copia de la tercera España: la del club y la cafetería, conviviendo en perfecto contraste de pareceres vinícolas y whiskícolas con la tasca del Laurel y de los Olmos.

Por cierto, se me ocurre pensar que tal vez esta tercera España intente apropiársela las otras dos. ¿Qué será? ¿La oposición alegre y confiada o le mayoría silenciosa? Más bien da la impresión de estar a lo que se terció, en situación de maravillosa disponibilidad. Desde luego, si es la mayoría silenciosa, debe de ser una mayoría silenciosa a la española, porque hay que ver el ruido que hace...

En Guadalajara, pues, a golpe de lunes, en la cafetería de turno, llena hasta las tejas. Un vistazo al periódico: «América se parte», anuncia dramáticamente «Pueblo», a toda plana. Y la tercera España, en un tintineo de vasos sabedoras. Pues muy bien; que la parta un rayo».

Pablo DE LA HIGUERA

## EL CALOR DE MILA

Menos mal que entre tantas guerras y calamidades se encuentra uno de golpe con una chavala así de guapa tomando el sol, y se olvidan las complicaciones. Se llama Mila y acaba de llegar a Hollywood. De su arte, poco se puede decir todavía, pero de lo demás no es necesario. Saltá la vista.

(Foto «Cifra»)



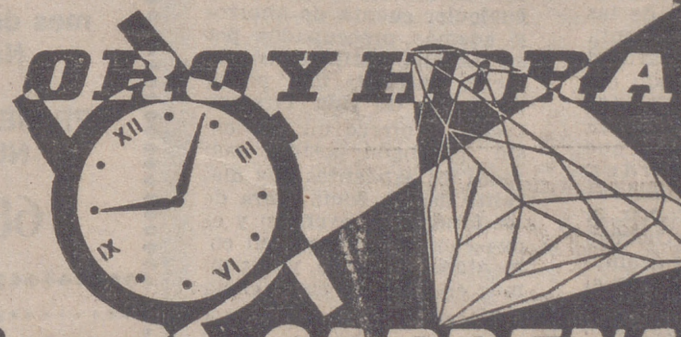
«Al bajar por Francia hacia la frontera me chocó la flecha indicadora a la salida de Biarritz: «España». La verdad es que venía un poco obsesionado con lo que había leído últimamente en los periódicos, y creí que me iba a encontrar con un cartel que explicara enseguida: «Dos Españas». Después de tanto jaleo sobre este asunto, el hecho de que los franceses no hubieran cambiado todavía el cartel me escamó un poco. A ver si resultaba que todo era una broma...

Absorto en tan confusos pensamientos, crucé Irún y enfilé la carretera de Pamplona. ¡Ah, los hondos, los entrañables paisajes! En fin, la revelación la tuve por la noche, un sábado por la noche, en Logroño: ¡Qué va a haber dos Españas? ¡Hay tres! Hay las dos que se barajan en los cenáculos de Madrid y hay una tercera, bien real y, a lo que se ve, bastante masiva: la España de los bares y las cafeterías rebosantes, la España del vivalvirgen y de ahí me las den todas, la España del boleto de catorce que no acaba de caer, la España ruidosamente felizota y bien

empapada de alcohol y de tapas, esta tercera España a la que le importan un soberanísimo pito las otras dos que se cuecen en las marmitas a presión de la Villa y Corte y sus cocinas - sucursales en el extranjero. Señores, ahí es nada cruzar las noches silenciosas de las ciudades de Francia y caer bruscamente en la calle del Laurel, un sábado por la noche, en Logroño. Hasta el nombre me recordaba la de los Olmos, de La Coruña. La diferencia está en el caldo: en vez de Ribeiro, Rioja. Pero como en la otra, o como en la de cualquier otra ciudad española, allí estaba, como un solo vividor, la tercera España. La de la sociedad de consumo... ¡y qué consumo! No había más que sumergirse en ella, a tumba abierta, y cumplir religiosamente el itinerario tabernil.

Eché un vistazo a «Triunfo», que comprara un poco antes en un quiosco. Mi crónica me pareció extraordinariamente irreal, como el resto de la revista. La tiré al séptimo tinto. Un periódico local decía no sé qué del Japón y la conferencia de Yakarta. ¿Qué Japón? ¿Qué con-

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS



**PEDRO CARDENAS**  
ESPOLÓN

MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA

## LA BOLSA NO ESTA PARA BROMAS: LA REACCION NO SE SOSTIENE

Hemos vivido ya la primera semana del mes de junio con la puesta en marcha de varias ampliaciones de capital. Nos ha demostrado la Bolsa que no puede con el peso. Tan pronto como algún valor gana unos enteros sale el papel a la venta para reafirmar. Por este motivo, se ve manifestadamente que no hay continuidad en la inversión. Esos mismos que ponen el grito en el cielo porque hay especuladores que venden, son quienes venden también en lugar de comprar; por lo tanto, ni ellos tienen fe en la reacción de la Bolsa. Las conquistas de la semana actual en algunos valores, veremos que se pierden en la próxima. A medida que vaya discurriendo el mes, hemos de ir asistiendo a bajas interesantes. Esto permitirá adquirir títulos a mejores precios que los actuales. El papel a la venta está apretando con fuerza y obliga al mercado a ponerse en dinero. Puede haber ocasiones buenas.

**EL MES DE LAS AMPLIACIONES**

La situación del mercado de valores es mala, en principio por las ampliaciones de capital iniciadas ya; después por las que quedan por comenzar dentro de este mes y para el próximo. Por otra parte, las mixturas de obligaciones que se anuncian con un cheo por ciento limpio de polvo y pata hará mu-

cho daño a la inversión de acciones. El que verdaderamente sea inversor se ira refugiando en estos valores. No es moco de pavo un ocho por ciento sin tocar el lomo y sin disgustos de ninguna clase. Esto da que pensar al público; quien crédito un poco, se ira dando cuenta que, con este tipo de obligaciones, ¡qué necesidad tiene uno en correr el peligro de llevarse en acciones un torrazo morrocotudo! Estas emisiones de Telefónica, Iberduero, etc., etc., estoy seguro que tendrán un gran éxito. Desde ahora podemos imaginarnos que este dinero que se vaya refugiando en obligaciones va a ser a costa de mermar considerablemente el mercado de acciones. Por ello se verá indudablemente una baja notable en muchos valores.

**PERSPECTIVAS POCO HALAGÜENAS**

La Bolsa no está para bromas. Los valores no tienen fuerza en la recuperación y el público no tiene confianza en la mejora de las acciones. Hay que considerar que mientras no se han levantadas las medidas que han obligado a la Bolsa a caer, no veremos el cambio de tendencia. Hay que esperar que las cotizaciones sigan en baja, excepción hecha de esos dividendos de sierra que, de vez en cuando se producen y en los que se pueden obtener algunos beneficios. Hay

malas perspectivas porque, además del panorama actual con la emisión de obligaciones y las ampliaciones a base de acciones, veremos poco a poco ir acercándonos a un terreno muy resbaladizo.

**¿QUIEN SON ESPECULADORES?**

Ahora es cuando vemos de verdad quiénes son especuladores. Da la sensación de que lo somos todos. Incluso aquellos que normalmente no mueven sus acciones se lamentan de no haberlas vendido anteriormente para adquirir ahora las mismas a más bajos precios. Se saca la conclusión de que quien presume de ser inversor, porque solo le interesa la rentabilidad, no dice la verdad. ¡Vaya si le preocupa que suban o bajen las acciones! Hay incluso a quien, después de haber cacareado dice que a él le da lo mismo la cotización. «A mí, me da igual que me suelten el dividendo y a otra cosa» Si, si, cada día que baja la Bolsa le cuesta un disgusto y una noche de sueño. En la baja actual hoy quien lleva muchas noches sin dormir. A los dos días de vergüenza decir que les gusta la especulación y muchísimo menos dar lugar a que alguien piense que puede ser especulador. Eso nunca; sin embargo, se tiran de los pelos por no haber actuado como verdaderos especuladores. Pero, ¿por qué no somos más sinceros y de-

cimos la verdad? Si no pensamos así es mejor callar, pero cacarear de no especular y rasgarse las vestiduras no es muy académico. Creo que todos los que de una u otra forma actuamos en Bolsa lo hacemos para obtener beneficios. A nadie por amor al arte, ni por hacer obras de caridad, sino para ganar billetes verdes que son los que mueven todos nuestros pasos. No es de avergonzarse. Nunca hemos visto que el operar con ánimo de ganar dinero en Bolsa sea delito. Delito comete aquél que pudiendo ganar no lo hace. Ese sí que comete delito, por lo menos, si tomamos como base la parábola de los talentos.



VICTOR VIVERAY OCHOA DE ASPURU

## Comentario semanal de La Bolsa

BOLSA DE MADRID		Acciones	
	27-5	5-6	
<b>BANCOS</b>			
Banca López Quesada	903,00	903,00	
Banco Central	914,00	941,00	
Español de Crédito	850,00	816,00	
Exterior de España	500,00	480,00	
Hispano Americano	825,00	418,00	
Banco Ibérico	825,00	770,00	
Mercantil e Industrial	800,00		
Popular Español	792,00	850,00	
Rural y Mediterráneo	440,00	450,00	
Banco Santander		903,00	
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campsa	245,00	245,00	
Tabacalera	247,00		
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Marconi Española	110,00		
Telefónica	260,00	268,00	
<b>ELECTRICIDAD</b>			
Electra de Viesgo		224,00	
Eléctricas Leonesas	110,00		
Reunidas de Zaragoza	102,00	106,00	
Fecsa, de 1.000	266,00	274,00	
Fecsa, de 5.000	264,00	269,00	
Fenosa	183,00	185,00	
H. Cantábrico	182,00		
H. Española		242,00	
Iberduero	312,00	319,50	
Salto del Nansa		173,00	
Sevillana de Electricidad	238,00	237,00	
Eléctrica Madrileña	225,50	213,75	
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>			
Altos Hornos	110,00	109,00	
Santa Bárbara		76,00	
Duro Felguera	91,00	88,00	
Santa Ana	144,00	148,00	
Ferrocarriles	137,00	137,00	
Construcción Naval		90,00	
Fasa	320,00	330,00	
Material y Construc.		135,00	
Seat	625,00		
<b>MINERAS</b>			
Los Guindos		160,00	
<b>INMOBILIARIAS</b>			
Cantabria		317,00	
Dragados	700,00	740,00	
Hidrociivil	81,00		
Urbis		350,00	
<b>CEMENTO</b>			
Valderrivas	433,00		
Valenciana de Cementos		600,00	
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro	760,00	763,00	
El Águila	350,00	335,00	
General Azucarera	198,00		
<b>QUIMICAS</b>			
Cros	267,00	275,00	
Dow Unquinesa		280,00	
Industrias Aragonesas	215,00	215,00	
Española de Petróleos	435,00	463,00	
Hidro Nitro	136,00		
Explosivos	353,00		
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Cartisa	483,00	483,00	
General de Inversiones	440,00		
<b>VARIOS</b>			
Cristalería, de 1.000	1.215,00	1.100,00	
Galerías Preciados	405,00	407,00	
<b>BOLSA DE BARCELONA</b>			
<b>Acciones</b>			
Campsa	251,00	246,00	
Telefónica	262,00	270,00	
Español de Crédito	850,00	816,00	
Exterior de España	500,00	474,00	
Agua de Valencia		265,00	
Catalana de Gas	236,00	258,00	
Fecsa, de 1.000	272,00	274,00	
Fecsa, de 5.000	270,00		
Agua de Barcelona	332,00	298,00	
H. Cataluña	179,00	187,00	
H. Española	234,00	241,00	
Iberduero	314,00	319,00	
Sevillana de Electricidad	232,00	235,00	
Carburos Metálicos	465,00	438,00	
Cros	270,00	272,00	
Industrias Aragonesas	207,00	213,00	
Española de Petróleos	437,00	458,00	
Productos Pirelli	200,00		
Auxiliar de la Construc.	275,00	275,00	
Dragados	701,00	730,00	
Fomento de Obras	492,00	485,00	
Portland pref.	108,00	110,00	
Maquinista Terrestre	68,00	68,00	
Motor Ibérica	348,00	345,00	
General Azucarera	195,00		
Industrias Agrícolas	323,00	320,00	
La España Industrial		130,00	
La Seda de Barcelona	700,00	762,00	
Tabacos de Filipinas		217,00	
Transmediterránea		217,00	
Urbanizac. y Transp.		225,00	
<b>BOLSA DE BILBAO</b>			
<b>Acciones</b>			
Banco de Bilbao	885,00	950,00	
Banco Central	925,00	951,00	
Español de Crédito	850,00	810,00	
Banco Guipuzcoano	805,00	850,00	
Hispano Americano	830,00	800,00	
Banco Vizcaya	885,00	845,00	
Aurora, S. A.	1.720,00		
La Polar, S. A.	870,00		
Electra de Viesgo	235,00	222,00	
Reunidas de Zaragoza	101,00	105,50	
H. Española	235,00	240,00	
Iberduero	314,00	323,00	
Sevillana de Electricidad	236,00	237,50	
Eléctrica Madrileña	227,00	216,00	
Naviera Aznar	105,00		
Altos Hornos	111,50	108,00	
Duro Felguera	92,00		
<b>QUIMICAS</b>			
Sierra Menera		145,00	
Babcock & Wilcox		100,00	
Echevarría		135,00	
Santa Bárbara		75,00	
Unión Cerrajería		160,00	
F. C. Vascongados		66,00	
Dow Unquinesa		285,00	280,00
Faes		490,00	505,00
Nitratos de Castilla		182,50	
Señanito		245,00	205,00
Vacesa		285,00	
Papelera Española		225,00	187,00
Telefónica		261,00	270,00

## El seguro de vida, un servicio de GRAMCO IBERIA

Hasta el momento actual, el Seguro de Vida ha contado con numerosos partidarios, que no le encontraban más defecto que su coste, no elevado para el servicio prestado, pero si para la economía de muchos hogares españoles.

Por ello Gramco Iberia ha estudiado un sistema de seguro, que resulta entre un 15 y un 20 % más barato que los similares en el mercado y que además se financia con los beneficios obtenidos por el fondo. Es decir que una persona que ingresa como participante en Gramco Iberia, puede suscribir una póliza de seguro de vida y pagar con parte de los beneficios obtenidos, sin tener que tocar el capital, por lo cual obtiene el seguro en unas condiciones de financiación excepcionales.

En líneas generales podemos decir que cualquier participante de Gramco Iberia, puede suscribir una póliza de seguro de vida, por una duración de 15 años y por un valor que duplica su participación en el fondo en caso de muerte natural y la cuadruplica en caso de muerte accidental. Para el pago de las pólizas se toman en cuenta los dividendos que reparte el fondo cada año, siendo común que en seis o siete años queden cubiertas las quince anualidades del seguro, que seguirá teniendo validez, aunque se haya cancelado la participación en el fondo. El resto de beneficio de Gramco Iberia (plusvalías) se acumulan al capital suscrito en el fondo, que sigue incrementando su valor año tras año.

Pero las ventajas de Gramco Iberia no terminan al suscribir la póliza del Seguro, sino que se complementan con varios servicios realmente fuera de serie.

El primero y principal, es el seguro disponiendo del capital aportado en todo momento, es decir se puede cancelar la aportación a Gramco Iberia en cualquier instante de necesidad y en este caso la póliza seguirá siendo válida por los años ya pagados por el fondo; por ejemplo si se retira la participación en el tercer año y se se-

guro ha sido ya amortizado por seis años, tendrá todavía tres más de vigencia, aunque los lazos con Gramco Iberia hayan desaparecido.

Otro servicio muy interesante, consiste en poder retirar hasta el 30 % de la aportación al fondo, pueden reintegrarla dentro de los doce meses siguientes sin pagar nuevas tasas y siguiendo en vigor la póliza del seguro, que únicamente tardará algún tiempo más en amortizarse totalmente.

Y finalmente, sobrepasando determinadas cantidades, se puede solicitar al fondo una renta mensual del 0,50% del capital ingresado en Gramco Iberia a cuenta de beneficios, pagando simultáneamente las pólizas del seguro de vida, que como en el caso anterior sufrirán un retraso en su cancelación total, pero gozando la ventaja de este servicio adicional, que en ninguna otra compañía de seguros o fondo de inversión es posible conseguir.

En resumen, podemos decir, que aquellas personas que dispongan de un capital y deseen incrementarlo en un porcentaje superior a cualquier cuenta de ahorros y además preocupados por su familia estimen conveniente suscribir una póliza de seguro de vida. Gramco Iberia le ofrece un servicio sin parangón posible con todos los existentes hoy día, tanto dentro como fuera de los fondos de inversión y es que como ya dijimos en comentario anterior y repetimos en este, la experiencia internacional de Gramco a lo largo de muchos años, no tiene competencia actual mente en nuestro país.

Como ya escribimos en comentario anterior, sus oficinas en Logroño están en Murgoia Mata, 7 y en el caso de preferir una visita personal pueden llamar al teléfono 22-31-54 para concertar una entrevista sin protocolo ni compromiso alguno.

J. L. Esteve

**Lavanderías Logroñesas**

CARRETERA DEL CRISTO, 15. TELF. 221065. LOGROÑO

HOTELES, RESTAURANTES, COLEGIOS, TALLERES, CASAS PARTICULARES, DEPORTISTAS, etc.,

el lavado de ropa lo tendrá resuelto llamando a:

**Lavanderías Logroñesas**

TELEFONO 22-10-65

Servicio rápido a domicilio, incluso provincia

**CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.**

BARCELONA: Fernando, 34. DELEGACION DE ARAGON Y RIOJA C/ Alfonso I núm 18 2º Teléfono 71772 ZARAGOZA

Resultados del primer sorteo del presente mes de la Lotería Nacional

PRIMER PREMIO: NUMERO 68.724

Simbolo para el cobre antipado en efectivo del capital nominal (Series 10/15, 15/20 20/20) 4 últimas cifras del 1.º premio 8.724

Simbolo para el cobre en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 y 15/25): 3 últimas cifras del 1.º premio 724

**STEIN et ROUBAIX ESPAÑOLA, S. A.**

VAPOR

CALDERAS ACUOTUBULARES VERTICALES

Tipo VELOCE, de 1.500 Kgs a 7.000 Kgs vapor hora

Tipo MINOR, de 300 Kgs a 1.100 Kgs vapor hora

Tipo BLOC-CREIL, de 200 Kgs. a 7.000 Kgs. vapor hora

— AUTOMÁTICAS

— GRAN RENDIMIENTO

— INSTALACION Y TRANSPORTE SENCILLO

Pertenecen a 3ª categoría hasta 1.500 Kgs a 8 Kgs/cm2 de presión.

Apartado 347 — BILBAO — Telf 33-20-44 — Fabrica en Munguia

**MUEBLES FERRO**

Fábrica con despacho en Sagasta, 21. ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS

MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS

GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida estilo y color que desee.

Representante o distribuidor muebles

Para LOGROÑO (capital y provincia), precisa importante fábrica de dormitorios modernos, de primer orden, introducida en el mercado. Dirigirse por escrito adjuntando informes completos, a referencia núm. 7.705 EL SO, S. A. de Publicidad.

Bergamín, 1, bis. PAMPLONA.

ULTIMOS MODELOS

VENTAS-TALLERES RECAMBIOS ORIGINALES E. LORINI

Concesionario DKW Provincial CALVO SOTELO, 21. TEL. 212854 POLIGONO CASCAJOS LOGROÑO LLAME Y LE VISITAREMOS

**COLEGIO SEGLAR SANTA TERESA**

Directora: Doña Alicia Izaguirre. P. Galdós, 9, 2.º izq. Telf. 22-19-04

MATEMATICAS

FRANCES - GRAMATICA

Todas las asignaturas pendientes de

Bachillerato y Comercio

CURSOS INFANTILES DE FRANCES

PREPARACION INGRESO - PRIMARIA

Grupos reducidos y clases particulares

Comienzo inmediato

# LAS ALIMAÑAS



La han llamado de todo: estrella, rosa, reina, emperadora, archipámpana de las indias, orgullo y prez de la cuclillería inmóvil, la escopetería andante y hasta la piadosa —pero en alguna manera enfermiza— contemplación con cámara fotográfica o de cine. Le han dedicado, aparte mil refranes, piropos finos (tu plumaje de matorral de octubre); párrafos hermosos aunque, tal vez, algo complicados (bestezuela caliente, precipitada, de terminaciones de coral, de córneas hiladas en un rubí de dura y exquisita sangre, toda ella en realidad de vieja sangre con reflejos); odas, sin perjuicio de su buena intención, decididamente malas; y canciones, cantos de Huelva como éste.

maduros y cazadores y furtivos, afirma que alimaña es el "animal perjudicial a la caza menor, como la zorra, el gato montés, el milano, etc.". La Enciclopedia Universal de la Caza es más amplia en su definición: "todo animal —mamífero, ave y reptil— que por su régimen alimenticio perjudica notablemente a las especies que son objeto de caza deportiva y explotación industrial". Pedro, guarda jurado de "Las Beatas", en Villarrobledo, se muestra más conciso y más claro.

—Las alimañas, don Luis, usted me entiende, son las contracazas y no hay que darle vueltas. Lo que hay que hacer es destruirlas.

—Y de las contracazas, ¿cuál es la peor?

Pedro me mira desde el mínimo parasol de la boquilla adelantada hacia la nariz con expresión incrédula. No puede admitir que sea yo tan tonto como para hacerle una pregunta así. Pero mi seriedad le convence de que sí soy tan tonto. Se rasca detrás de la oreja derecha. Carraspea. Alza los ojos al cielo. Y por fin contesta:

- La "burraca".
- Quiere usted decir urraca, claro.
- No señor; quiero decir

"burraca" que también la llaman pega, picaza, picaraza, ladrona, marica y las cuatro letras, las cuatro letras que de sobra sabe usted cuales son. La "burraca" es tan... eso que en llegando el tiempo del engüero de la perdiz lo que más le gusta es comerse sus huevos. Nido que descubre nido que destroza. Y siendo, como es, cobarde, la gula, porque eso es gula, la hace valiente; se lía a picotazos con la perdiguera, le saca los ojos si es preciso; no se asusta ni del macho. Y a cascar se ha dicho, ciega de voracidad, que a veces, cuando los huevos están recién puestos, ni para tenerse el pico de amarillo le vienen a servir.

—Yo habría oído, Pedro, que de las contracazas la peor para la perdiz es el lagarto.

—Y no será mentira, porque el lagarto, también en el engüero, pega lo suyo a las posturas. Y además, se come los pollos, los primeros días de corroteo, en cuanto se despiden. Y no crea usted, que como una perdiz hecha este dormida y el lagarto grande acierte a tirarle el viaje...

—Quiere usted decir la zorra, la raposa, el gato montés, el buho gran duque.

—No señor; quiero decir el lagarto grande, que los hay de

una vara, que los pisan sin darte cuenta y te tiran patas arriba al escapar.

—Ya entiendo.

—Y luego, la comadreja, la rata, la culebra, bueno, la bicha y la graja y la curva, y esas otras que usted ha dicho antes creyendo que yo las confundía con el lagarto grande: la zorra, la raposa, el gato montés, el buho. Y las águilas (hay una que la llaman perdicera). Y los halcones. Y los gavilanes. Y... ¡Pero si hasta los tordos, como puedan, le arruinan el nido a la perdiz!

Pedro, guarda jurado de "Las Beatas" en Villarrobledo, ha leído atentamente, en innumerables ocasiones, el libro de caza y contracaza que escriben a diario en el campo las especies animales sin salirse nunca del tema sin marcharse, como pudiera parecer, por los cerros de Ubeda. Cuando Pedro asegura que sus "burracas", inquietas y celosas, parteras y locuaces, ávidas, asesinas, son, entre las alimañas, el mayor enemigo de las perdices, hay que creerle. Y en seguida hacerse el propósito firme de matarlas, por cierto nada fácil de cumplir porque muy pocas aves hay tan desconfiadas y avisadas como ellas. Con la escopeta se les

atiza bien si un buho vivo, o en su defecto disecado, presenta su concurso; y menos bien al acecho, en un cabedero al que les costará mucho acercarse cuando el cazador esté en el aguardo. El veneno da con ellas mejor resultado que la escopeta y sale más barato. Salvo que el cazador haya perdido la chaveta, no querrá nunca saber nada de que las urracas cumplen una función equilibradora, y por tanto positiva, en terrenos de caza. Debo añadir que cuando la perdiguera incubaba sus huevos y se da con el nido, no conviene pararse a su lado ni un instante porque las urracas, en cuanto el hombre prosigue su andadura, acuden allí para enterarse del motivo de la detención.

Las demás alimañas, incluido el lagarto, se combaten con las viejas e ingeniosas armas de los alimañeros, que acaso un día tratemos con más calma, y con cebos de estricnina, siempre peligrosos para los animales domésticos e incluso para el hombre.

(PYRESA)

Luis de Diego

## TIEMPO DE OPINION

### La España periférica

"El ministro de la Gobernación anunció desde Gerona la próxima presentación de la nueva Ley de Administración Local. Una ley que —en sus propias palabras— "será de importancia trascendental para todo el país, ya que ha de responder a las necesidades y circunstancias de los tiempos".

Creemos expresar el sentir general si manifestamos que las bases de esta anunciada ley son esperadas con impaciencia y por venir del equipo que vienen preparado en el derecho y baqueteado en años de práctica por la periferia española, son además, esperadas con una cierta confianza en el acierto. Es muy importante lo que se juega en esta ley que si en principio no ha merecido especial atención en cuanto a tal, está llamada a configurar junto a la Sindical, la de Asociaciones, la de Educación y otras la columna institucional básica para el país. Incurrir aquí en los fallos que se han criticado para las otras sería aún más peligroso, por cuanto se cerrarían caminos-clave para la europeización del sistema. Es ésta la ley de la España periférica, no sólo en su sentido geográfico, sino en el político. Una España a la que conviene atender con urgencia". (De "Tele-Expres")

### Los otros crímenes

Esta es la hora del mundialismo, de la planetización, de la solidaridad de todos los pueblos de la tierra. Cualquier acontecimiento que sucede en uno de ellos repercute inmediatamente en todos los demás, gracias a la interacción de los modernos y ultrarrápidos medios de comunicación social. Ello implica que para nadie puede ser desconocido lo que ocurre en cualquier punto del Globo. Por esta razón, no veo motivo que justifique el que haya que esperar a que asesinen al embajador alemán para que se produzca una reacción universal de repulsa.

Hay que terminar, pues, con esa insensibilización ante todo lo que no sean sucesos espectaculares. La muerte de un solo hombre por inanición, ¿no es un crimen perpetrado por la sociedad que lo permite? La ignorancia, la incultura, la pobreza, la opresión ¿no son también crímenes que tienen sus culpables, aunque no medie el disparo de un solo tiro?

(De "Primera Pagina")

### Operaciones a plazo

Seguramente el restablecimiento de la contratación a plazo se ha retrasado excesivamente por un injustificado temor a una especulación perjudicial. Está demostrado que en los mercados de valores donde no existe la contratación a plazo, la especulación técnica y las pequeñas especulaciones-espejismo se abren paso irresistiblemente en el mercado al contado. La contratación bursátil a plazo es el instrumento idóneo para mantener los cambios dentro de los márgenes de rentabilidad neta, que corresponde a los beneficios empresariales, y las cotizaciones se acercan más a la evolución y a las posibilidades de las acciones de cada sociedad. Por ello el mercado a plazo constituye el más fácil remedio, no sólo contra las depresiones sino también contra las alzas desmesuradas e injustificadas.

(De "Nuevo Diario")

### SIN DEMORA

Esta actitud debe corregirse sin demora. No hay razón de ningún género que fundamente la subida del 50 por 100 en la economía docente. Ni es lícita esa gabela de la reserva de plaza, no autorizada por ninguna disposición legal. Es posible que la apertura del curso origine en los colegios algunos gastos extraordinarios fuera de la pensión normal establecida. Pero no pueden disfrutarse bajo la fórmula de la reserva de plaza. Tal reserva, en caso de plantearse por motivos de selección de alumnado, debe consistir en un mero depósito o fianza reintegrable a las familias si el alumno no ha sido admitido, o destinada a mejoras de la educación en caso de que no la reclamen los interesados.

(De "Ya")

## Dos mil relojes

Vivimos inmersos en una manera inevitable de aceleración. Cada jornada, nos agrada o no, vivimos con mayor rapidez. Esto implica, a la par prescindir de muchas cosas, de un lado, y medir el tiempo con mayor precisión, de otro. Algunos sosiegos de otrora parecen inútiles hoy, siquiera sea por fuerza. Y cada fecha consultamos el reloj veinte o cuarenta veces más que hace tan sólo tres o cuatro lustros.

Así, el reloj se ha hecho más pequeño, cómodo, manejable. Y ha galopado sin brida hacia la meta de la exactitud. De la clepsidra egipcia y asiria hemos llegado al reloj atómico que se anuncia en la Expo-70 de Osaka. Y, antes, en el intermedio, se hizo benigneamente eléctrico, sin calambres para el portador, y electrónico, dotado de una pila misteriosa renovable de uno en año.

Me encanta lo moderno, el avance de la técnica. Pero confieso sin rubor que miro con muy buenos ojos cuanto quedó atrás, aquello

que conocí personalmente y que por mor de aquella aceleración se zambulló en la cuneta de la carretera del tiempo y quedó marginado para siempre. Como limpia reacción imposible a esta realidad cotidiana y evidente, nació, hoy hace seis años, este "reloj de los días" que buscaba encontrar una más amplia y serena medida del tiempo. Hoy, cuando escribo, y no cuando me lee usted, porque sucede aquí como con el ojo de Machado.

Uno ha cumplido seis años de nueva vida y nueva esperanza. Seis años desde que un atropello en el tráfico ciudadano le amarró para muchos meses a una cama, ancló sus posibilidades de movimiento físico, y torpedeó muchas de sus gozosas ilusiones. Seis años en los que, como un niño tuve que aprenderlo todo de nuevo, incluso el caminar. Seis años de ver la existencia quiéza, desde un ángulo distinto, difícil, forzoso. En pocas palabras, seis años de hacer relojes, de autoconvencerme de que la vida no es un drama porque para uno lo ha-

ya sido, sino algo brillante y luminoso que debemos admirar, incluso, aunque no podamos participar personalmente en algunas —pocas o muy numerosas— de sus posibilidades.

En estos años, el "reloj" —ese ojo redondo de pez en acuario, como ha escrito la pluma impar de Pedro Alvarez— me ha servido de bastón y estímulo para seguir adelante. Un reloj modesto que no se atrevió nunca a llegar a la décima de segundo, que se limitó a los días, sin ser calendario porque apenas precisó la mano de nadie para pasar su hoja cotidiana, y lo hizo solo al lento paso en ralentí de sus —por "manecillas"— mulletas y bastones.

Sólo pido, Señor, que éstos ya dos mil relojes, salidos de un humilde taller artesano, puedan ser en el futuro cuatro mil, seis mil, veinte mil. Los más pobres, los más sencillos, los más imprecisos, los más tímidos. Como mucho, los más humanos.

nos. (PYRESA).

GAYTAN

## LOS PRESAGIOS DE AMALRIK

Hace unos días, nuestros periódicos trajeron la noticia de que el escritor ruso Andrei Amalrik había sido detenido y encarcelado en la Unión Soviética. No preguntamos por qué. Lo realmente extraño era que hubiese estado en libertad hasta ahora, si bien había sido detenido con anterioridad, en 1965 y enviado a donde Vds. saben: Siberia. De esta experiencia, con el título "Involuntario viaje a Siberia", hay un libro de Amalrik que según nuestras noticias será publicado el otoño próximo en Nueva York.

Hace años que supe por primera vez de Amalrik, a través de periodistas norteamericanos que después de haber estado en Rusia iban a trabajar —como yo— en las Naciones Unidas. Varios, me hablaron mucho de él y de su bella esposa, de origen tártaro, Gisela. Por lo visto Amalrik frecuentaba la amistad de los corresponsales occidentales acreditados en Moscú; una amistad al parecer llena de sobresaltos, según leí el año pasado o cosa así, en un serial publicado en el "New York Times" y escrito por un corresponsal suyo en la capital soviética, que acababa de ser expulsado.

Andrei Amalrik se dió a conocer en Occidente este año, con un libro sugestivamente titulado "¿Sobrevivirá la Unión Soviética hasta 1984?", que ha tenido mucho éxito, quizá el más sonado desde que otro escritor ruso, Alexander Solzhenitsyn, escribió "Un día en la vida de Ivan Denisovich". La fecha, 1984, alude al conocido libro de George Orwell cuyo título es precisamente "Un mundo feliz", de Huxley. Pero no sé si Amalrik se sirve de esa fecha solo simbólicamente. En todo caso a la pregunta que se hace, de si la Unión Soviética sobrevivirá hasta entonces, le respuesta es negativa la que anticipa el escritor como posibilidad es una destrucción de la actual Rusia por la combinación de un conflicto abierto con la China Roja y de un conflicto civil entre los mismos rusos. Muev en la tradición de su cultura, Amalrik es pesimista sin misericordia, y rechaza el sistema soviético y su "Establishment" político con estas palabras: "Estoy contra el sistema por repulsión".

No puedo escuchar a la radio soviética. No puedo leer "Pravda". Está lleno de vulgaridad, de estupidez y de mentiras.

Aunque quizá con menos dureza, a excepción de Anatolio Kuznetsov, pero este ya desde su refugio en Occidente, y por exagerado que pueda parecer Amalrik, es un hecho que la "Intelligentsia" soviética, y no sólo la literaria, sino también la científica, viene planteándose serias y sinceras dudas sobre la viabilidad futura de la presente sociedad soviética, cuyo elemento rector, el Partido, pasó de estar en manos de ideólogos y doctrinarios a estarlo en manos, peores si cabe, de burócratas y, en el mejor de los casos, tecnológicos. Los pesimistas juiciosos de esa "Intelligentsia", tanto de la que acepta el "sistema", para reformarlo, como de la que no lo acepta de ninguna manera, por "repulsión visceral", se basan en la misma experiencia y en las mismas aspiraciones de los intelectuales polacos y checoslovacos, que habían provocado —estos últimos— la "Primavera de Praga": Preservar los derechos humanos de los individuos, como tales, contra los abusos de un Estado monolítico; preservar la función libre y crítica de la inteligencia; hacer compatibles socialismo y libertad.

El tiempo nos dirá si el sombrío dictamen de Amalrik es correcto. Pero merece la pena escuchar o leer con atención a hombres como éste, o como a los tres distinguidos ciudadanos soviéticos (A.D. Sakharov, V.F. Turchin, R.A. Medvenev) que escribieron una ya famosa carta a Brezhnev, Kosygin y Podgorny, que dió la vuelta al mundo y en la que se unen ilustres voces a las de aquellos que se preguntan, como Lincoln en Gettysburg, si una sociedad concebida como la soviética, si cualquier sociedad humana así concibe, puede perdurar.

M. Blanco Tobío



# EXITO DE LA SAR EN LA SEMANA CULTURAL

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. (De nuestro corresponsal Francisco González Bergasa).

En el Casino Calceatense, y siguiendo el programa de la Semana Cultural de Primavera, se celebró el día 4 último el concierto que corría a cargo de la Agrupación de Pulso y Púa de la Sociedad Artística Riojana.

Causó verdadera impresión este conjunto, que es de una calidad indiscutible. Sus componentes, maestros en el arte de tocar instrumentos de cuerda, hicieron gala de una técnica y preparación extraordinarias.

No en balde obtuvieron el segundo premio en el III Certamen Nacional de Agrupaciones de este tipo.

Recientemente estuvieron en Madrid, donde grabaron

un long-play, que se pondrá a la venta en Logroño mañana, lunes. Animamos a todos los amantes de este género musical para que adquieran dicho disco, que recoge lo mejor del repertorio de esta estupenda agrupación riojana.

Y volviendo al recital del día 4 en el Calceatense, ante un público atento y entendido, diremos que el concierto constó de dos partes:

Primera: «Pavana», de Lucena; ballet de «Rosamunda», Schubert; «Andante», de Haydn; «Polonesa», de Bach; y jota de «La alegría de la huerta», de Chueca.

Segunda: «Aquí, Logroño», de José Fermín Gurbindo; «Cádiz», de Albéniz; «Andante, casa-

tion», de Mozart; «Rapsodia valenciana», de Penella, y jota de «Gigantes y cabezudos», de Caballero.

Ante la insistencia del público, obsequiaron al mismo con la interpretación, fuera de programa, de «Mazurca obligada», de autor anónimo, que, al igual que todas las demás interpretaciones, fue largamente ovacionada. Si alguna hemos de destacar es el pasodoble «Aquí, Logroño», de Gurbindo, que entusiasmó a los asistentes.

Un gran recital de esta Agrupación de Pulso y Púa de Logroño, que nos gustaría volver a escuchar. Si se nos permite pedir más, diremos que el marco del Padador Nacional sería el ideal para volver a oír a estos excelentes intérpretes riojanos.



## CLAAS y la firma Castillo y Orbañanos, que tanto relieve dieron a la Feria de la Maquinaria Agrícola

Como colofón a la Feria de Maquinaria Agrícola, celebrada recientemente en nuestra ciudad, con motivo de la festividad de San Fernando, una firma, jarrera 100 por 100, dedicada desde hace muchos años al servicio de la agricultura, ha puesto broche de oro

a su participación en la misma.

Esta Empresa —CASTILLO Y ORBANANOS, S. L.—, ofreció a los usuarios de las máquinas cosechadoras CLAAS, por ella representadas, unos cursillos, tanto teóricos como prácticos, con documentales y

proyecciones cinematográficas, sobre manejo y funcionamiento de las máquinas citadas, seguidos de una comida de hermandad, en nuestro afamado TERETE.

Queremos, al traer a esta crónica la constancia de este acto, alabar los desvelos de la

firma Castillo y Orbañanos, S. L., hacia el agricultor riojano, sin regatear para ello los esfuerzos que sean necesarios. Gracias a Empresas como ésta, nuestra querida ciudad, y, en particular, la Feria de Maquinaria Agrícola, alcanzan el realce que merecen.

## HARO

# Salió el cartel de las fiestas

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Hemos tenido la oportunidad de ver el boceto del cartel mural que, en la presente anualidad anunciará por toda España y también en el extranjero, nuestras fiestas de San Felices y San Pedro, juntamente con la fenomenal Batalla del Vino, declaradas estas fiestas de Interés Turístico.

Una vez más, el amigo Senni se ha esmerado en su confección, en la que ha puesto todo su buen ingenio de gran artista y gran jarrero al servicio del pueblo que le vio nacer. Su colorido es magnífico y llama poderosamente la atención. Nuestra más cordial felicitación, tanto al artista,

como a los que lo han elegido, ya que está logrado con gran acierto el tema.

### PARA LOS PESCADORES

El próximo día 21 de este mes y una hora antes de la salida del sol, comenzará la época hábil de la pesca del cangrejo en todos los ríos de España, salvo vedas especiales.

Las normas son las siguientes: Se puede pescar con 8 reteles o lamparillas, hasta una hora después de ponerse el sol.

Son días hábiles, los martes, jueves, sábados, festivos nacionales y domingos.

Los ejemplares que se capturen, deberán tener una longitud de más de ocho centímetros, desde el ojo a la cola extendida, debiéndose arrojar inmediatamente al agua, los que no tengan esta medida.

Cada pescador tiene derecho a ocupar como máximo 100 metros correlativos de ribera y no podrá inmiscuirse en terreno del lindante.

La Sociedad Riojaleña de Caza y Pesca, para sus acotados y socios, tiene a su disposición los permisos, que se pueden solicitar en sus oficinas durante las horas hábiles.

El número máximo de capturas es de 10 docenas de cangrejos.

Foto: DONEZAR

## CAVERO - HARO

Compro toda clase de monedas de cobre, plata y oro, españolas antiguas y muy antiguas. Compro monedas plata de cinco pesetas, del año 1869, de la República, a ciento cinco mil pesetas.

## CAVERO - HARO

Confecciones, sábanas, cortes de traje marca pura lana virgen, géneros de punto, toallas, etc., etc.

CAVERO vende barato. HARO Este anuncio saldrá los 1.º y 3.º domingos de cada mes

## Hemorroides, fistulas,

### fisuras...

Enfermedades del ano

Tratamiento sin dolor

M. VILLALONGA

Euskalduna, 7, 1.º Int. D. BILBAO

Solicite hora

Teléfonos 33-09-26 y 31-19-91

## EN HARO

60 PUESTOS MAQUINISTAS CONFECCION

MAS DE 50.000 PESETAS ANUALES CINCO MANDOS INTERMEDIOS Capacitación profesional de los candidatos seleccionados por el P. P. O. (Ministerio de Trabajo) PUESTOS ASEGURADOS CON MAGNIFICO PORVENIR Informes e inscripciones, antes del 15 de junio Oficina de Colocación. Ref. 287 (CNS. — HARO)

## Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA Oficinas, pisos, escaleras, cristaleras, pulimentación de terrazo y brillo. Oficina, Bretón de los Herreros 22. Teléfono: 22-17-78 De 5 a 7 tarde

## DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION «ROCA» ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

## - PERÉ -

PIO XII, 5 Junto a la Estación de Autobuses Teléfono 225467

## PISCINAS

PROTEJA LA SALUD DE SU FAMILIA esterilizando el agua con TABLETAS DE CLORO ORGANICO

Totalmente solubles. No dejan residuo alguno. Dosificación exacta. GASTO MEDIO DIARIO POR CADA 10 cm.3, DOS PTAS. aproximadamente. Puede aprovechar el agua para riego

VENTA: De no encontrar en su farmacia o droguería, pida directamente a

ELECTROQUIMICA NAVARRA. Telf. 23. CASTEJON (Navarra)

## EMPRESA DE CALOR NEGRO

de las más antiguas y acreditadas de España, precisa:

## REPRESENTANTE

para Logroño y provincia, bien relacionado con instaladores electricistas y comercios del ramo. Dirigirse por escrito a ref. núm. 7.702. EL SO, S. A. de Publicidad. Bergamin, 1, bis. PAMPLONA



# máxima tracción en todo terreno

En terreno llano o quebrado, duro o blando, el tractor MF 135 Fabricación EBRÓ trabaja con pulso firme gracias a su ELEVADOR HIDRAULICO con CONTROL DE PRESION, patente exclusiva Massey-Ferguson.

El CONTROL DE PRESION es una ampliación del universalmente conocido sistema Ferguson para aperos suspendidos, pero destinado exclusivamente al trabajo con equipos de arrastre acoplados directamente a la barra de tiro.

El CONTROL DE PRESION aumenta la capacidad de tracción y la eficiencia en el frenado, a la vez que reduce energicamente el patinaje, con la consiguiente economía en el funcionamiento del tractor, mayor seguridad para el tractorista y aprovechamiento integro de sus 45,5 CV útiles (38 CV de inscripción).

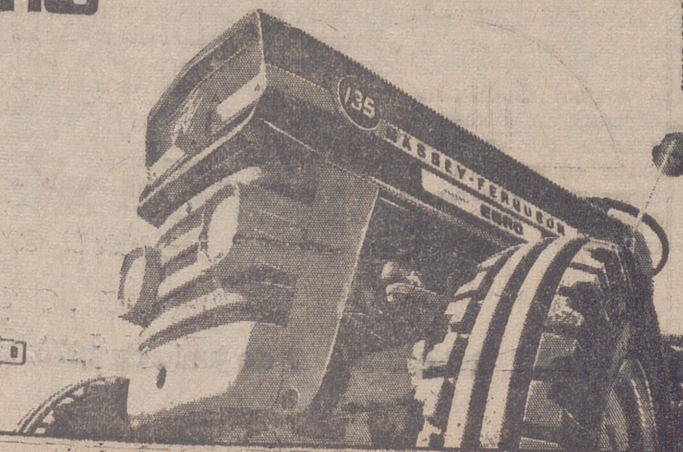
Naturalmente, el MF 135 Fabricación EBRÓ cuenta además con los ya conocidos controles hidráulicos de tiro y de profundidad.

Fácil de manejo y apto para cualquier labor agrícola, este tractor es un producto fabricado por Motor Ibérica S. A. lo que asegura la más completa asistencia técnica y una perfecta distribución de recambios y accesorios.

AMPLIA GAMA DE TRACTORES:  
MF 135 EBRÓ DE 38 C.V. HOMOLOGADOS  
EBRO 155 D DE 50  
EBRO 160 D DE 57  
MF 178 DE 66 C.V. HOMOLOGADOS  
EBRO 183 DE 78 C.V.  
Y LOS NUEVOS MODELOS MF DE ORUGAS

## MASSEY-FERGUSON modelo 135 EBRÓ

50 ANIVERSARIO Motor Ibérica, S.A. APEROS - COSECHADORAS - MAQUINARIA AGRICOLA



## Pasó a la historia la fiesta del Corazón de Jesús

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Si alguna festividad estaba arraigada entre las gentes de Alfaro si en alguna solemnidad religiosa, el pueblo, encabezado por su Ayuntamiento incluso bajo mazas, banda de música balcones engalanados etc. lo hacía en masa. es, fue hay que decir hoy con pena, esta de la del Sagrado Corazón de Jesús.

En la Iglesia Parroquial de San Miguel, se celebraba, con devoción, primero una solemne procesión por las principales calles de la ciudad. A continuación la máxima autoridad local, leía en voz alta desde lo alto de la Lonja, la Consagración del pueblo al Corazón de Jesús para, seguidamente, pasar al interior del Temolo donde se oficiaba la santa misa.

Que recuerde el cronista, treinta años se vinieron sucediendo los mencionados actos, y cada año era como una fé nueva y renovada la que se daba cita en la calle, al paso de la Sagrada Imagen.

Este año no ha sido así. Ni procesión, ni Ayuntamiento, ni casi fieles ni nada. No es competencia del cronista ni analizar ni juzgar, pero sí el deber de informar y, a fuer de sinceros, diremos que en ninguna ocasión lo hemos hecho más decepcionados que en esta que, como siempre, lo hacemos intentando plasmar también el sentir de nuestros convecinos.

Si decimos que vivimos en unos tiempos materialistas, sin ideales de baja piedad, etc., quitando o no siguiendo fomentando las buenas costumbres

piadosas, no es extraño que así suceda.

Esperamos que la canción "Reinarás en España y más que en todo el resto del mundo los domingos a nuestro pueblo.

**A PARTIR DE HOY NUEVA RIOJA SE REPARTIRA A DOMICILIO**

NUEVA RIOJA en su intento de mejorar cuanto sea posible la distribución del periódico,

ha contratado los servicios de una persona para que el diario llegue con puntualidad los domingos de nuestros suscriptores.

La medida, se refiere sólo a los domingos, principal laguna a llenar puesto que ese día el servicio de correos no funciona, pero es posible que se tome la decisión de hacerlo diariamente en beneficio de nuestros suscriptores.

## ARNEDO

### Actualidad dominguera

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

**INFORMACION RELIGIOSA**  
Capilla del Santo Hospital: Misa a las siete y media de la mañana.

Iglesia del Convento de Santa Clara: Misa a las nueve y media de la mañana.

Iglesia de San Cosme y San Damián: Misas a las ocho y once de la mañana. La vespertina, a las seis y media.

Iglesia de Santo Tomás: Misas por la mañana, a las nueve, a las diez (de niños), a las doce y a la una. Por la tarde, a las cinco y media, Santo Rosario y Ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

**CINE**  
En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: "Los Inconquistables" (Infantil) "La Estrella" y "Cerveza para todos".

**BAILE**  
En la Sala Michelita de ocho a once de la noche.

### FUTBOL

En el Campo de Planarresano tendrá lugar un partido perteneciente al ya finalizado Campeonato de Empresas, entre los equipos Herce y Flufalsa, que al quedar empatados, se trata de dilucidar a quien corresponde el tercero y cuarto puesto de la competición, que, como se sabe, quedó campeón La Cadena y subcampeón Dafne.

Al final del partido se hará la entrega de trofeos entre los dos equipos contendientes en esta jornada.

El partido se celebrará por la mañana a las diez y media, aproximadamente.

### ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

**PANADERIAS:** Don Eusebio Ibáñez Pérez, en la Calle del Royo, y don Francisco Ibáñez Pérez, en la de San Miguel.

**FARMACIA:** Don Alfredo Martínez, en la Plaza de Nuestra Señora de Vico.

# APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



### IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

TWENTY-EIGHTH LESSON (1)

### THE HUMAN BODY



EAR «iá»



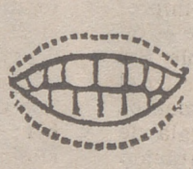
EYE-BROW «ais-bró»



NECK «nek»



FOREHEAD «fó:jed»



TEETH «tiz»

### GRAMMAR

En inglés los adjetivos posesivos sustituyen, en la mayoría de los casos, el artículo determinado THE. Ej.:

I CLEAN MY TEETH

DO YOU WASH YOUR HEAD?

SHE WEARS A COLLAR AROUND HER NECK

Me limpio LOS dientes

¿Se lava Ud. LA cabeza?

Ella lleva un collar en EL cuello

### NEW WORDS

AROUND	«áráund»	alrededor de
COLLAR	«cólá»	collar
TO SEE	«sí»	ver
LONG	«lóng»	largo
SHORT	«shórt»	corto
BOTH	«bóth»	ambos, as
SIDES	«sáids»	lados, orillas
LAKE	«leik»	lago
TO CLEAN	«clín»	limpiar (se)

### NUMBERS

SEVENTY-SEVEN	77
SEVENTY-EIGHT	78
SEVENTY-NINE	79

### PRONUNCIATION

U. Esta vocal tiene tres sonidos importantes:  
1.º U con sonido parecido a la U española.  
pút poner  
fúll lleno  
búll toro  
púll tirar, arrastrar

### EXERCISE (Reading, translation, conversation)

- Do you see with your ears? No, I do not see with my ears. I see with my eyes.
- Is the neck very long? No, the neck is not very long. It is short.
- Are the ears under the eye-brows? No, the ears are on both sides of the head.
- Do they wash their face in the lake? Yes, they wash their face in the lake.
- What are the organs of hearing? The organs of hearing are the ears.

(1) Lección vigésimo octava.

## ¿POR QUE NOS IMITAN?

PORQUE

# tapisom

ES LA MARCA QUE CUBRE TODA EUROPA  
tapisom SOLO HAY UNO tapisom  
Los demás no SON como tapisom

Busque el jabalí en la marca de



Garantiza el control internacional de calidad.  
Un revestimiento de suelos limpio indestructible y altamente decorativo



DISTRIBUIDOR COLOCADOR:

**avance**  
Nueva exposición  
Avda. Jorge Vigón, 11  
Tl. 21 54 32 Logroño

## CENICERO: HOY COMIENZA LA SEMANA DE LA JUVENTUD

CENICERO. — (De nuestro corresponsal, Felipe Nalda).

Nuestra Semana de la Juventud está en marcha. El Círculo Juvenil y la O. J. E. bajo la protección de su Santo Patrón San Fernando y en

su honor, y para todos los jóvenes de Cenicero, han organizado una serie de actos característicos de su propio estilo juvenil.

El programa abarca desde hoy día 7 al 14 de junio con

los siguientes actos a realizar.

Domingo 7. A las 11 de la mañana se disputará un encuentro de baloncesto.

A las cinco de la tarde comenzará el Torneo de Pelota entre las siguientes parejas,

que serán sometidas a un previo sorteo: Lauro Hermosilla y Vicente Montejo, Víctor Flor Pascual y Domingo Tobalina, Pedro Hernández y Gonzalo Sáez, Roberto Frías y José Luis Ubaco, Domingo Aragón y Paraguay (hijo).

Lunes 8. — A las ocho y media de la tarde se proyectará en el Cinema Rioja, el film titulado "El Coleccionista" de William Wyler.



## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

### UN MILLON DE PESETAS EN PREMIOS

Sorteo de Junio

Estamos entregando boletos por aumento de saldo hasta el día 15 del actual

### Sorteos especial de Agosto y extraordinario de Octubre

Ingresando en su cuenta recibirá boletos para el sorteo de un coche en el mes de agosto y para el extraordinario de octubre, encabezado por un MAGNIFICO PISO EN LOGROÑO. Y, además...

## AHORRO-SEGURO HASTA UN MILLON DE PTS.

ES TU CAJA, RIOJANO.



# EL TURISMO EN LA RIOJA

Estamos a punto de comenzar el verano y ya las distintas localidades de la geografía riojana están recibiendo a los veraneantes, a los turistas, a todos estos viejos amigos y a los que por primera vez vienen a gozar de nuestro clima y de nuestra tranquilidad, además de saborear los ricos caldos y la sabrosa cocina de nuestra provincia.

Pero, siempre hay un pero, esta avalancha de visitantes trae consigo una serie de problemas cual son la subida de precios de los artículos, la dificultad de encontrar alojamiento, etc...

De estos problemas y de las también ventajas, innumerables por cierto, que esta llegada de turistas acarrea nos hablan algunos de nuestros corresponsales. Ellos han tomado el pulso, año tras año, a esta situación y hoy hablan para nuestros lectores.



## Nájera

### PLAZA CARA

DESDE NAJERA: LUIS ROYO.

Si examinamos cualquier mapa de la región llegamos a la afirmación, tan repetida, de la privilegiada situación geográfica y turística de Nájera. Puesto que, a sólo veintiséis kilómetros de Logroño, y en números redondos a veinte de Santo Domingo de la Calzada, e igual distancia de Haro, con su cercanía a lugares tan importantes como pueden ser Valvanera, San Millán de la Cogolla, San Vicente de la Sonsierra, Briones, Anguiano, Navarrete, Cañas, Ezcaray, Valgañón y un largo etcétera, ningún punto mejor que Nájera para establecer sede aquel que quiere hacer un turismo exhaustivo por zona tan interesante como esta de la Rioja Alta.

Nájera, pues, es un excelente centro turístico, con abundancia de alojamientos para todos los gustos, si bien, estos alojamientos, en la época veraniega, resultan, en muchos momentos cosa difícil de lograr para quien intenta conseguirlos, puesto que el nombre de Nájera suena y muy bien entre todos los que la conocen. Y decimos esto porque no solamente son vascos quienes aquí aprovechan sus veraneos (que no deja de ser el veraneo una importante faceta más del turismo), sino que incluso Galicia, Andalucía o Cataluña nos envían cada año visitantes enamorados de Nájera.

Esta atracción turística original indudablemente sus pro-

blemas. Y como no queremos ser parcialistas, sino recoger la verdad con la mayor exactitud posible, hemos de reconocer que, en la esfera de los precios, por ejemplo, la repercusión que produce tal atracción turística sea desfavorable por su elevación, que convierte, indudablemente, a Nájera en una plaza cara.

Pero como a sus condiciones ideales uno abastecimientos que podemos calificar de perfectos en cuanto se refiere a toda la más amplia gama de especialidades del comercio, industria y servicios, sus condiciones definitivas hacen olvidar a todos aquella elevación de precios, que, por otro lado, tampoco es mayor que la que, en época de apogeo turístico, pueda sufrir, proporcionalmente, ninguna otra ciudad.

Y existe, finalmente, un aspecto muy de destacar con vistas a un examen a fondo del turismo najerino: su doble figura turística de permanencia y la accidental producida por motivos de atracción tan importantes como son la pesca, la caza, el deporte en general, y sobre todo, la imprescindible visita a tan importante monumento como es el Monasterio de Santa María la Real.

Y nada más. Que creemos que con lo dicho sobra para dejar a cualquiera convencido de la importancia que Nájera puede tener en cualquier aspecto referente al turismo riojano.

## Santo Domingo

### DUPLICA LA POBLACION

DESDE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA: FRANCISCO GONZALO BERGASA.

La Ciudad del Santo es conocida en toda la geografía nacional por diversas razones.

Es ciudad camino, punto neurálgico de la Ruta Jacobea, en la que durante siglos legiones de peregrinos han repuesto fuerzas atendidos por Santo Domingo primero y por sus hijos, hasta nuestros días, después.

Es ciudad monumento, circundada hace cincuenta años por gruesa muralla, de la que hoy sólo quedan unos vestigios. La catedral y el antiguo Hospital de Peregrinos son los únicos monumentos cuidados con esmero.

Pero sobre ser conocida por estas históricas piedras, y por su sincera hospitalidad, hoy día, de pocos años a esta parte, la ciudad es punto de mira del turismo interior.

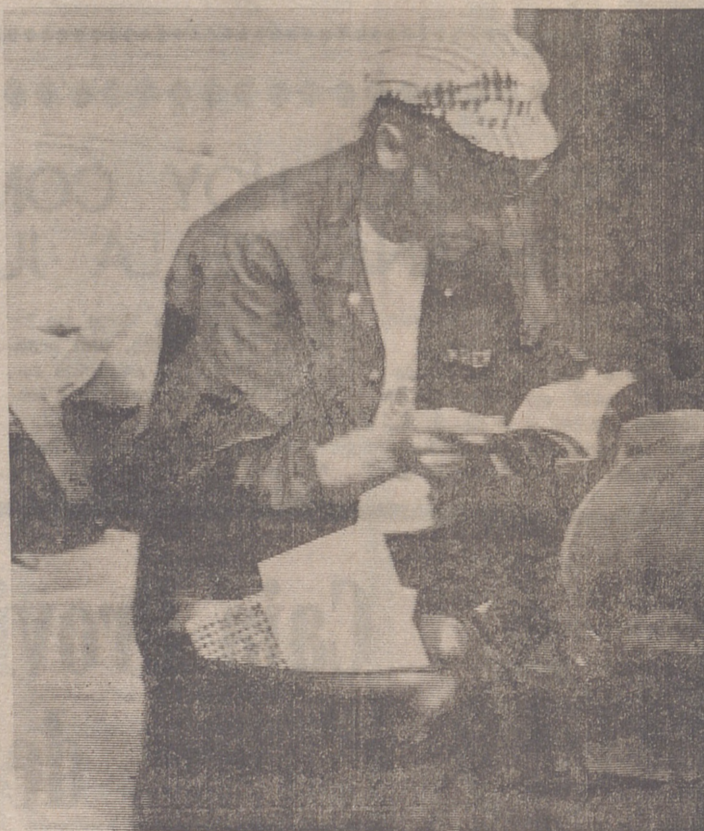
Hoy, pues, cada año más, la ciudad se inunda de veraneantes procedentes principalmente del Norte de España, hasta el punto de que puede estimarse que su población casi se duplica en el estío.

Esta gratísima invasión reper-

cute necesariamente en el des- envolvimiento de la ciudad. No hay lugar para alojar a cuantas personas quieren pasar con nosotros sus vacaciones. Se echa en falta la construcción de un amplio hotel que pudiera paliar esta demanda. Los apartamentos que la iniciativa privada ha construido cobran vida súbitamente a partir de este mes de junio.

Y con la llegada de los amigos de Santo Domingo, que esos son nuestros veraneantes, el comercio intensifica su actividad; los establecimientos de comer y beber no cesan en su servicio; las salas de espectáculos se llenan, y en definitiva, la ciudad se transforma.

Hace unos años era inevitable la subida de los precios, no con la llegada del veraneo, sino con la de los veraneantes. Hoy esto está subsanado en el gremio de la alimentación gracias al funcionamiento de una cooperativa que hace de puesto regulador. Pero esto sólo ha remediado una parte, pues los demás artículos suben en verano, aunque a decir verdad no muy sensiblemente.



DESDE HARO: DEMETRIO OLMOS.

Podemos decir que más que turismo, en Haro existe solamente el veraneo, ya que se compone de unos grupos de visitantes que permanecen en la ciudad en un período de tiempo comprendido entre los quince días y los tres meses, procedentes en un 85 por ciento de las Provincias Vascas.

La población, durante los meses de junio, julio y agosto, asciende hasta sobrepasar, en ciertas épocas, los once mil habitantes, muchos de clases acomodadas, aunque también el elemento empleado y obrero especializado.

El turismo internacional es escaso y de corta duración su estancia, ya que se limitan a recorrer más bien de pasada nuestros monumentos arquitectónicos. Esto acaso sea debido a la escasez de establecimientos hoteleros, ya que los que existen en esta época veraniega se encuentran completamente llenos.

Para su mejor comprensión haremos una mini-encuesta entre diferentes elementos de la ciudad: un comerciante, el dueño de un restaurante, y un obrero vinícola.

Preguntamos al comerciante: —¿Se nota en las ventas de verano la afluencia de forasteros?

—Hombre, sí. En estos meses aumentan las ventas de manera

considerable, sobre todo de artículos que en el resto del año no se mueven de las estanterías.

—¿Es verdad la versión popular de que con la llegada de forasteros aumentan los precios de los artículos?

—De ninguna manera. Nosotros vendemos igualmente a los mismos precios que se señalan en todas las épocas del año. Al vender más hay más beneficio en esta época, pero a nadie creo que se le haya ocurrido el variar los precios, ya que iría en su propio perjuicio.

Nos contesta el dueño de un restaurante: —¿En esta época que ahora comienza se nota la mayor asistencia al restaurante?

—Desde luego. Hace ya mucho tiempo que tengo encargadas reservas de plazas para temporadas determinadas, y a que muchos de los que vienen desean pensión completa y hay que proporcionársela.

—Si sus habitaciones son limitadas, ¿cómo pueden ustedes atender a una mayor demanda?

—Es sencillo. En casas particulares, ya que hay familias a las que les sobran habitaciones y en la temporada de verano nos las alquilan para poder satisfacer la demanda.

—¿Y los precios tienen variación en esta época?

—No, son los mismos. Lo que ocurre es que nuestros

clientes son muy diferentes. Desde aquel que desea solamente el menú diario que prepara la casa, pasando por el que desea comer a la carta, hasta el que quiere platos especiales que hay que preparar de encargo. Como comprenderá, los precios no pueden ser los mismos.

Finalmente el obrero vinícola nos dice: —¿Cómo ve usted la temporada de verano?

—Yo creo que la afluencia de veraneantes nos perjudica a los que tenemos que estar todo el año en esta y comprarlo todo. En primer lugar, la vivienda. En Haro hay muchos, muchísimos pisos cerrados durante el año, que solamente los alquilan durante la temporada de verano amueblados y que, sin ningún compromiso, sean unas rentas acaso mayores que lo que les produciría teniendo los alquilados todo el año. Esto crea un problema de vivienda muy difícil de solucionar, ya que mientras excelentes pisos están cerrados nueve meses al año, muchos de los que aquí vivimos lo hacemos en no muy buenas condiciones. Dicen que hay algunos que viven en pisos verdaderamente inhabitables para el número de familia que tiene el arrendatario. Luego, los alimentos, cuyos precios son de venta libre. En cuanto van llegando forasteros van aumentando y nuestros sueldos no varían. Como no podemos hacer acopio de ellos antes de estas fechas, hemos de pagarlos al precio que señalan los vendedores.

## ARNEDO

### NO VARIA LOS PRECIOS

DESDE ARNEDO: PACO PORTILLO.

No deja de tener Arnedo interés como zona turística. Despierta curiosidad en los visitantes nuestro castillo, que, aunque ruinoso, trae a la imaginación de los que lo contemplan recuerdos de epopeya; la iglesia de Santa Eulalia, de estilo románico, cuya amplia y única nave es objeto de admiración, pensando en las dificultades que forzosamente tendrían que salvar para construir la con los elementos rudimentarios de aquel entonces; el magnífico templo de San Cosme y San Damián, con aire de catedral, cuyo principal retablo, de estilo churriguesco, se conceptúa como una joya de arte religioso; tampoco hay que olvidar las demás capillas, destacando la de la Virgen de Vico, en la que, además de la imagen de Nuestra Señora, que data del siglo XI, figuran las valiosas tallas de San Antonio y San Francisco.

Por otra parte, llaman poderosamente la atención las cuevas de San Miguel, que siglos atrás, según se dice, fueron habitadas por los moros y que todavía alguna sirve de vivienda. La cumbre del Isasa se yergue en el horizonte para imprimir al paisaje una notable pincelada de altitud orográfica.

A unos cinco kilómetros se halla el Monasterio de Vico, que se está restaurando hace quince años, convertido desde entonces en Seminario Seráfico de Nuestra Señora de Vico, regido por Padres Franciscanos. Es un paraje maravilloso a orillas del Cidacos, cuyas cercanías están pobladas de elevados pinos cuya sombra acogedora invita al apacible descanso. Existe el inconveniente de que la carretera para llegar hasta allí, con vehículos motorizados, está en deficientes condiciones, pero se tienen esperanzas de una próxima restauración.

En la época de la caza hacen en Arnedo su cuartel general gran cantidad de aficionados de las regiones vascas, que encuentran muy adecuados estos alrededores para sus actividades cinegéticas.

Tampoco hay que olvidar las fiestas patronales de San Cosme y San Damián, a final de septiembre, cuya célebre y ori-

ginal procesión tiene renombre de popularidad en los ámbitos nacionales.

También es de gran tipismo, en la época en que están frescos, los ajos asados a la brasa, y siempre ha gozado de fama en la cuestión culinaria el cabrito asado con el punto preciso, en los hornos arnedanos.

El famoso balneario de Arnedillo, de aguas termales recomendadas para el tratamiento del reumatismo, que funciona oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre, da bastante incremento turístico a nuestra ciudad, ya que los bañistas nos visitan constantemente para hacer compras y pasar ratos agradables en casas de comidas y establecimientos públicos, los cuales no modifican los precios para aprovecharse de esta circunstancia.

Arnedo tiene fama de ciudad hospitalaria y en la época veraniega lo demuestra con todos sus visitantes.

El alojamiento queda resuelto, pues además de sus hoteles y pensiones hay casas particulares que disponen de camas para casos de aglomeración turística en el amplio sentido de la palabra.

## TRANSPORTES RIOJA IBERICA, S. A.

### SERVICIO REGULAR DIARIO DE PAQUETERIA LOGROÑO - ZARAGOZA - BARCELONA

Ronda, 68 bajo

Bélgica, 13 (Delicias)

Pedro IV, 58 y 60

TELEFONO 22-38-20

TELEFONO 33-93-63

TELEFONO 225-54-22

Corresponsal de TRANSPORTES AZKAR

# Esta noche, «Sólo Dios lo sabe», de Houston

Hoy, a las diez de la noche, la primera cadena de TVE proyectará la película «Sólo Dios lo sabe», dirigida por John Huston.

Una nueva cinta de John Huston en la noche de los domingos para completar, con las que se emiten dentro del ciclo Bogart, una auténtica revisión del cine de este director americano. «Sólo

Dios lo sabe» fue realizada después de «Moby Dick», aquella en 1957 y ésta entre 1955 y 1956. El guión de la cinta es de John Lee Mahin y como intérpretes figuran Deborah Kerr y Robert Mitchum. Su título original en inglés es «Heaven Knows, Mr. Allison».

Actualmente está en las carteleras madrileñas una

película de John Borman, «Infierno en el Pacífico», que enfrenta a dos «monstruos» de la interpretación: Toshiro Mifune y Anthony Queen, en una situación de aislamiento en un islote del Pacífico. En la cinta de Huston la situación es parecida, pero los personajes y el desenlace varían. Un hombre y una mujer —Robert Mit-

chun y Deborah Kerr— en un paisaje bello y con sus sentimientos por toda compañía. El es un soldado americano que ha naufragado en un islote del Océano Pacífico. Allí encuentra a una monja católica, único habitante del lugar. Las situaciones y el trato entre ambos están narrados por Huston con delicadeza y acierto.

He aquí los programas que ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.

SABADO

13 DE JUNIO DE 1970

\* SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.05: Avances.  
3.40: Noticias a las tres.  
3.45: Avances.  
3.45: Automovilismo. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, de las «24 Horas de Le Mans».  
5.15: Sesión de tarde. Hoy: «Diez forajidos».

\* TARDE  
7.00: Avances.  
7.02: Música-3.  
7.30: Disneylandia. Hoy: «La burra salvaje del Oeste».  
8.30: Ojos nuevos.

\* NOCHE  
9.00: Hispanovisión.  
9.30: Telediarlo.  
10.05: Avances.  
10.10: Al filo de lo imposible. Hoy: «El cielo abierto».  
10.40: Galas del sábado.  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: El astuto. Hoy: «Justos por pecadores».  
1.10: Despedida y cierre.

VIERNES

12 DE JUNIO DE 1970

\* SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Bonanza. Hoy: «Malcolm, el mago».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

\* TARDE  
6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Apertura y presentación.  
7.02: Frankenstein el joven. Hoy: «El escultor escurridizo».  
7.29: Avances.  
7.30: Telectub.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: Por tierra, mar y aire.

\* NOCHE  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «Sinfonía pastoral».  
9.30: Telectub. Hoy: «Los que necesitan llorar».  
9.55: Avances.  
10.00: Programa de actualidad.  
10.30: Las diez de últimas.  
11.00: Investigación en marcha.  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

JUEVES

11 DE JUNIO DE 1970

\* SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Bonanza. Hoy: «Malcolm, el mago».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

\* TARDE  
5.45: Carta de ajuste.  
6.00: Apertura y presentación.  
6.02: Cámara viajera.  
6.30: Mi oso y yo.  
7.00: Antena infantil.  
7.29: Avances.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: Misterios al descubierto.

\* NOCHE  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «Sinfonía pastoral».  
9.30: Telediarlo.  
10.05: Avances.  
10.10: España siglo XX. Campeonato del mundo de fútbol. Retransmisión en directo del encuentro entre Checoslovaquia e Inglaterra.  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

10 DE JUNIO DE 1970

\* SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.05: Avances.  
3.30: Bonanza. Hoy: «Malcolm, el mago».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

\* TARDE  
5.45: Carta de ajuste.  
6.00: Apertura y presentación.  
6.02: Tarzán. Hoy: «La voz del elefante».  
6.30: Habla contigo Jesús Urteaga.  
7.00: Los picapiedras.  
7.29: Avances.  
7.30: Telectub.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: Este planeta.

\* NOCHE  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «Sinfonía pastoral».  
9.30: Telediarlo.  
9.55: Avances.  
10.10: España siglo XX. Campeonato del mundo de fútbol. Retransmisión en directo del encuentro entre Checoslovaquia e Inglaterra.  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

MARTES

9 DE JUNIO DE 1970

\* SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.05: Avances.  
3.30: Bonanza. Hoy: «Malcolm, el mago».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

\* TARDE  
6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Apertura y presentación.  
7.02: El meteorito submarino. Hoy: «Los habitantes del faro».  
7.30: Flipper. Hoy: «Flipper y cachorro».  
7.59: Avances.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: La huella del hombre.

\* NOCHE  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «Sinfonía pastoral».  
9.30: Telediarlo.  
9.55: Avances.  
10.00: Poesía e imagen.  
10.15: Ciclo. «Su nombre es Bogart».  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

DOMINGO

8 DE JUNIO DE 1970

\* SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.05: Avances.  
3.30: Jim West. Hoy: «La noche de la muerte de Sabatini».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

\* TARDE  
6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Apertura y presentación.  
7.02: Águilas del espacio.  
7.30: Mis adorables sobrinos.  
7.59: Avances.  
8.00: Ayer domingo.

\* NOCHE  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «Sinfonía Pastoral».  
9.30: Telediarlo.  
9.55: Avances.  
10.00: Esta noche con... Lola Flores y Antonio González.  
10.30: Eva ante el espejo.  
10.50: El espectador y el lenguaje.  
11.00: Mammix. Hoy: «Atrapa a un conejo».  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

VIERNES

7 DE JUNIO DE 1970

\* MATINAL  
10.15: Carta de ajuste.  
10.30: Apertura y presentación.  
10.32: La fiesta del Señor.  
10.52: Concierto.  
12.15: En directo. Retransmisión desde el Circuito de Montjuich, de Barcelona, de las pruebas de ciclismo «Midi-Libre».  
13.45: Horizontes.

\* SOBREMESA  
2.14: Avances.  
2.15: Club mediodía.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.30: Giro de Italia. Retransmisión del final de la etapa.  
4.00: Peleando.  
4.30: Especial Pop.  
5.00: Daniel Boone. Hoy: «El cebo».

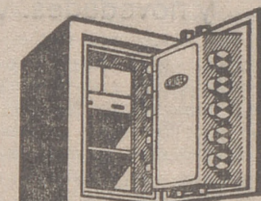
\* TARDE  
5.30: Avances.  
6.00: Carrusel del domingo.  
6.45: Avances.  
6.50: Campeonato del mundo de fútbol. Partido Brasil e Inglaterra.  
8.50: TVE es noticia.  
9.00: Vida salvaje.

\* NOCHE  
9.29: Avances.  
9.30: Telediarlo.  
9.55: Avances.  
10.00: Sesión de noche.  
11.50: Veinticuatro horas.  
00.05: Buenas noches.  
00.15: Despedida y cierre.

## Programas para esta semana

### CENTRO ORTOFONICO

dirigido técnicamente por profesora licenciada  
TARTAMUDEZ  
Y OTROS DEFECTOS DE PRONUNCIACION  
Clases, en el domicilio de DOÑA MARGARITA RODRIGUEZ, Vía de la Hispanidad, 3-C-6º izquierda. De 7 a 9 tarde. ZARAGOZA



GRUBER

Cajas para caudales

Acreditadas desde 1908  
Representante exclusivo:  
RUFO ECHAVARRIA  
Vara de Rey, 41. Tf. 211599

### PISCINAS

Grupos Depuradores  
Piscitec, S. A. Grupo Cadagua  
MIGUEL HORNILLOS  
PIO XII, 3 (SALIDA AUTOBUSES)

Anúnciese en  
NUEVA RIOJA



Admire los jerseys de  
**crilenka**

en

**LA IDEAL santana**

Crilenka está de moda. Cri-jerseys de Crilenka que harán que usted esté al día en el vestir. Las cri-prendas de Crilenka son ligeras y de vivos colores. La fibra Crilenka es resistente, lavable e inecogible. ¡Vista al estilo 70 con Crilenka!

# AQUI... DISCOS... CHEMA

Hola, chicos. Besitos a las chicas. Que llega el verano y hay que patear por ahí. Uno ya tiene hecho el programa de actuaciones de un lado a otro de nuestro toro ibérico. Pero, eso sí; no faltará ningún día. ¿Proyectos? Muchos, muchísimos, y algo verdaderamente fuera de serie. Ya os lo contaré. Y para empezar, el 10 y 11 actúo con "Los Jóvenes" en el Círculo Logroñés. Nuevas canciones y novedades. Venid a verme, que os va a gustar.

«Somos más y el conjunto es mejor»

## Vuelven «Almas Humildes»

—Volvemos con ímpetu. Son más.  
—Más y el conjunto es mejor.  
—Los recuerdan? Son «Almas humildes». No es fácil olvidar las bonitas canciones que lanzaron con éxito: «Cuervos», «Balada de las margaritas», «La gacela» y «Anouska». Todas se deben a la inspiración del joven Antonio Resines. Antonio permanece en el conjunto. Sólo dos quedan: Antonio y Juan. Los demás son nuevos.

—¿Cambiará la línea musical?  
—Se perfeccionará. No será un cambio total. Seguro que la gente se dará cuenta enseguida de escuchar un disco de que el sonido es de «Almas humildes».

Más novedades:  
—Ahora —es Antonio— seremos productores. En principio, sólo del conjunto. De nuestros discos. Si todos los planes resultan —que resultarán— producirémoslos de otros artistas.

«Almas humildes son cinco. Tres madrileños: Javier Peña, de 24 años; Javier Navarro, de 21, y Antonio Resines, de 21. Un malagueño: Guillermo Polo, de 23 (con un bigotazo rubio a lo Hitler). Y un francés: Juan Francisco Seco, de 22 años, natural de St. Remy de Provence.

—¿Cómo os encontrásteis?  
—En la Universidad. Todos andamos con alguna carrera entre manos. Es Juan. Javier Peña será ingeniero industrial.  
El otro Javier —Javier Navarro— con Guillermo y



Juan están en la Facultad de Económicas.

Antonio Resines va para «biólogo».

—Yo también estudio «marketing». Me gusta pregonarlo porque farda mucho últimamente. Dice Javier Navarro.

—¿Lanzaréis canciones vuestras o interpretaréis temas de otros compositores.  
—Lo nuestro. Estamos en-

sayando cosas de Antonio: «Hoy», «Ya es hora de que salga el sol», «Pequeña taza de azúcar»...

Nada de extravagancia. Todos están convencidos de que para «pegar fuerte» con una canción no es necesario disfrazarse de payasos, poner pelucas o no cortarse el cabello para llevar melenas, ponerse camisas de flores y mil cosas más...

—¿Discos en inglés o en español?

—De cara al mercado español y al de Hispanoamérica, en español. Si podemos buscar mercado en Europa, en inglés o en otro idioma que interese.

Nuevo sello en el mundo del disco: está bautizado como «Andiens». Y abren marcha «Almas humildes».

—¿Alguno está casado? solteros, aunque «maduros».

—No, no. Todos estamos —Sueltan la carcajada—. En edad de amar.

Son chicos inquietos. Con ilusión. Han recorrido el Parque del Retiro: «Da gusto pasear en una mañana de sol tan hermosa». «¡Qué bonitas están las flores!». Al lado del caballo de bronce: «Me agrada montar a la grupa» dice Guillermo. Más allá: «En este rincón presentaban su teatro los hermanos Álvarez Quintero». En otro lugar: «De esa fuente sí que beberemos» dice Juan. Y allá se van, al caño. Hay alguno enamorado. Pero se lo callan. ¿Verdad, María,

que esperas «cazar» muy pronto a esa «alma humilde»?

La música les divierte. Eso sí, lo están tomando muy en serio.

—A los que han escuchado las novedades montadas, les han gustado.

Incluso a hombres tan duros como José María Inigo que muy pronto presentará al nuevo conjunto «Almas humildes» en su show de televisión. También hay en cartera otros contratos. Será el «boom» del verano. Y en Mallorca, esperan batirse

noblemente con los conjuntos internacionales que compiten en busca del premio «Barbarela».

Son chicos con cerebro. Son universitarios que no sólo sueñan, sino que piensan.

—¿Y son humildes?

—Sí, pero sin falsa humildad. Cuando seamos el mejor conjunto español, lo diremos: «Somos los mejores». Sin pecar contra la humildad.

Javier de MONTINI  
Fotos: Menéndez-Franco  
(Servicio especial de «Efe»)

## al Día

- |  |                             |   |                   |
|--|-----------------------------|---|-------------------|
| 1.—JINGO   | Santana                     | 19.—TRABAJEMOS JUNTOS                     | Cannet Heat       |
| 2.—LET IT BE                                     | Beatles                     | 20.—JENNY ARTICHOKE                       | Fórmula Y         |
| 3.—PUENTE SOBRE AGUAS TURBULENTAS                | Simon y Garfunkel           | 21.—QUE TE QUIERO                         | Mike Kennedy      |
| 4.—GWENDOLYNE                                    | Julio Iglesias              | 22.—CECILIA                               | Simón y Garfunkel |
| 5.—SOY UN HOMBRE                                 | Chicago                     | 23.—IO IO                                 | Bee Gees          |
| 6.—COLORES                                       | Karina                      | 24.—THE RAPPER                            | Jagger            |
| 7.—TRAVELING BAND                                | Credence Clearwater Revival | 25.—LA CASA DEL SOL NACIENTE              | Frijid Pink       |
| 8.—CORPIO XEITOSO                                | Andrés                      | 26.—MONICA                                | Angeles           |
| 9.—SI LA MUERTE PISA MI HUERTO (Como un gorrión) | Serrat                      | 27.—ROOM TO MOVE                          | John Mayall       |
| 10.—INSTANT KARMA                                | John Ona Lennon             | 28.—SENTIMENTAL GIRL                      | Jackie            |
| 11.—ROCK DE LA CARCEL (Despierta)                | Miguel Ríos                 | 29.—MI AYER TU AYER EL AYER               | Stevie Wonder     |
| 12.—POETAS ANDALUCES                             | Aguaviva                    | 30.—LA CIUDAD DE LA LUZ (Manzanas azules) | Valen             |
| 13.—UN RAYO DE SOL                               | Diablos                     | 31.—ESPIRITU EN EL CIELO                  | Norman Greenbaum  |
| 14.—SPINNING WHEEL                               | Blod Sweat and tears        | 32.—SUNDAY MORNING                        | Oliver            |
| 15.—MUCHISIMO AMOR                               | Led Zeppelin                | 33.—JUNGLE JANGLE                         | Archies           |
| 16.—ESTRELLA ERRANTE                             | Lee Marvin                  | 34.—ALELUYA DEL SILENCIO                  | Raphael           |
| 17.—VIVE LA REALIDAD                             | Brincos                     | 35.—VEN Y COGEOLO                         | Badfinger         |
| 18.—TOC TOC ¿QUIEN HAY?                          | Mary Hopkin                 |   |                   |



— A pesar de todo, el nuevo single de DELANEY AND BONNIE no está producido por ERIC CLAPTON sino por JERRY WEXLER, el mago de la Atlantic, que también produjo el material nuevo de Dusty Springfield, Lulu, aparte de casi todos los artistas americanos de su marca. El tema de Delaney and Bonnie se titula "Free the people".

— Sigue la INVASION CANADIENSE. Tras el grupo Guess Who, número 1 con "American woman" se hace un fortísimo lanzamiento para el cantante autor Ed Evanko, con su canción "Let her go". Evanko tiene estudios universitarios y ha hecho varias obras de teatro, destacando, sobre todo, su intervención en "Los cuentos de Canterbury".

— RIG es el primer grupo de rock que ha actuado en el MUSEO GUGENHEIM, de Nueva York. Ahora saldrán las primeras grabaciones del grupo, realizadas en Nashville.

— BARBRA STREISAND de nuevo unida a un film musical. Este caso, "En un claro día yo puedo ver por siempre" con música de Alan Jay Lerner, el mismo de "Estrella errante" en "La leyenda de la ciudad sin nombre". El tema central del film está cantado

por Barbra y el francés Montand.

— Y más éxitos de países en USA. "The sterile cuckoo" con Liza Minnelli de protagonista y con la canción, "biendo en el Hot 100, "Saturday morning" grabada por LOS SANPIPERS que vuelven así al primer plano de la actualidad.

— "AMOR, FELICIDAD PAZ" es el slogan del grupo de DIONNE WARWICK en el que está haciendo ahora tour y en Inglaterra donde su recital en Londres. También como en el país del que le ha acompañado Burt Charach.

— OTRO DUO COMO MON GARDUNKEL... o Son "Richard twice". Dos chicos Richard. Efectivamente, Richard Atkins, autor del material y Richard Manning. De la aparición de Simón y Garfunkel, son, sin duda, el dúo americano. Su álbum oficial es francamente bueno.

— Después de su triple álbum en vivo "From Las Vegas", Elvis va a lanzar pronto otro: "ON STAGE". Uno de los temas incluidos es "wonder of you" lanzado ya single para el mercado americano.



Marqués de Vallejo, 10 - 10

VERANO

# Santana

Vara de rey, 11

Vd., señora, su esposo y sus hijos pueden vestir actuales, cómodamente frescos en el acto

# Perú: 800.000 personas damnificadas por la catástrofe

## Mantas, víveres y medicinas llegan de todo el mundo para atender a los supervivientes

LIMA, 6 (Efe).— Mientras el Gobierno peruano confirma ayer que el violento terremoto ha dejado a ochocientos mil personas damnificadas, de todas las partes del mundo continúan llegando nuevos donativos tanto en metálico como en víveres, ropas y medicinas para los heridos y supervivientes. Los voluntarios que se dirigen a las zonas afectadas deben llevar consigo alimentos y su propio equipo para sobrevivir.

El Ministerio de Industria y Comercio informa que saneará a las personas naturales y jurídicas que en estos momentos de emergencia tienen con fines especulativos precios de materiales y accesorios para la construcción civil y ordena que los precios deberán ser los que regían el último día del año pasado.

Por cuarto día consecutivo permanecen grandes colas ante la Cruz Roja Peruana personas de toda condición social que desean donar sangre y por las calles de la capital se ven hoy cientos de universitarios pidiendo donativos para los damnificados. El Gobierno ha establecido

### Trabajo árabe contra una instalación eléctrica judía

TEL AVIV, 6. (Efe-Upi).— Comandos árabes han hecho explotar con dinamita una línea de producción eléctrica de alta tensión situada cerca de la carretera principal que atraviesa el desierto de Arava, a unos kilómetros al Norte del pueblito de Eilat, en el Mar Rojo, según informa un portavoz militar israelí.

La explosión ocurrió a ocho kilómetros al Norte de las minas de cobre de Timna, que producen anualmente unas diez toneladas de dicho mineral, según la tradición se ha grabado cerca de las famosas minas del Rey Salomón.

ayer el toque de queda en la ciudad de Huaraz a partir de las diez de la noche y confirmó que en la capital del departamento de Ancash todavía no se ha logrado desenterrar cinco mil cadáveres de entre los escombros.

La capital ancashana ha sido destruida en un noventa por ciento. Su población no dispone de vivienda y duerme en las calles.

La ciudad de Santiago de Chucuito, en el departamento de La Libertad, está semidestruida y sus pobladores han acampado en el estadio y en las plazas públicas.

En el pueblo de Huayan murieron ayer 18 personas debido a una nueva avalancha de tierra y lodo. El distrito de Sayan ha sido destruido en un sesenta por ciento y el de Churlin en un cincuenta, ambos del departamento de Lima.

El aeropuerto de Chimbote estará en condiciones hoy para operar el día y la noche y en el de la localidad de Anta, cercana a Huaraz, se instalará un equipo para su utilización nocturna.

Un portavoz del Gobierno admitió ayer la posibilidad de que el número de víctimas del cataclismo que azotó al país el domingo último se eleve a cuarenta mil personas.

Después del terremoto se produjo una avalancha de piedra y lodo que incluso ha cubierto cerros y algunas ciudades han sido sepultadas por una capa del aluvión de hasta cinco metros de espesor.

Así lo manifestó ayer Augusto Zimmerman Zavala, director de la Oficina Nacional de Información, precisando que oficialmente no puede sostener que los muertos sean cuarenta mil personas. Dijo que las estimaciones oficiales son de veinte mil víctimas en Yungay, cuatro mil en Ranrahirca, seis mil en Huaraz y mil en diversas ciudades de la costa Norte. Se ha comprobado la destrucción total de dos nuevas poblaciones, Corongo y Yuramarca, y que los pueblos de Piscobamba y Masqui han sufrido derrumbamientos, mientras que en la ciudad de Recuay el río Santa se ha desbordado.

Zimmerman manifestó que, a pesar de que se realizan extraordinarios esfuerzos para salvar a los heridos, es posible que éstos sigan muriendo. Estimó en 800.000 el número de damnificados e indicó que es imposible determinar el número de heridos "a que a muchos pueblos no se puede llegar".

Manifestó también que los esfuerzos de auxilio están centralizados en la potabilización del agua, pues según versiones de Prensa algunos habitantes están utilizando los desagües en su desesperación por tomar líquido.

## Los tipógrafos, contra Wilson

LONDRES, 6. (Efe).— Una crisis iniciada en los servicios de la Seguridad Social inglesa y una amenaza de huelga de los periódicos han venido a perturbar los planes electorales de Harold Wilson.

La crisis de los médicos se produjo el jueves cuando el Gobierno anunció un aumento de pago del treinta por ciento para 14.000 jóvenes doctores y solamente el quince para doctores veteranos y 24.000 ayudantes técnicos sanitarios que prestan servicios en hospitales. Una Comisión que había reco-

mendado un aumento del treinta por ciento para todos los médicos protestó enérgicamente al ser rechazada la propuesta por el Gobierno.

La Sociedad de Artes Gráficas, uno de los dos sindicatos fuertes, que comprende impresores y linotipistas, anunció que la huelga afectaría a todos los periódicos a partir del martes por la noche. Se pretende un aumento de salarios del veinticinco por ciento, y los directores de periódicos han ofrecido un aumento del cinco.

EMPRESA EN FUERTE EXPANSION PERTENECIENTE A GRUPO INTERNACIONAL ofrece en su fábrica de Miranda a

### INGENIERO SUPERIOR

puesto de responsabilidad, con formación previa como

### JEFE DE MANTENIMIENTO

Remuneración neta de entrada SUPERIOR A 280.000 PESETAS a convenir, según experiencia

Revisiones anuales de las remuneraciones, según coste de vida y resultados

Para recibir información detallada, envíen sus señas y teléfono a:

## SOFEMASA

Ref. 2.292. Príncipe, 5. BILBAO.

## «CASO ARAMBURU»

# El hallazgo de la camioneta del secuestro puede conducir hasta el general

BUENOS AIRES, (Efe).— El hallazgo de la camioneta robada por los secuestradores de Aramburu, junto con un auto Peugeot, también robado, constituye un elemento muy importante para los investigadores. En la camioneta existen huellas dactilares que están siendo analizadas y cerca del lugar donde fue hallado ayer dicho coche se descubrió un guante que pertenecía a uno de los delincuentes, según se cree.

Por otra parte, el secretario privado del ex-presidente, en un comunicado suministrado a la Prensa, dice que el general Aramburu se encuentra sometido a un tratamiento que no debe suspenderse bruscamente. "De ocurrir tal cosa, podría acarrearle consecuencias en órganos fundamentales y la situación actual del secuestro es sumamente peligrosa para su salud, porque puede precipitar un agravamiento imprevisible".

## «SOYUZ»: NUEVO RECORD

MOSCU, 6. (Efe-Reuter).— Los dos cosmonautas soviéticos del «Soyuz» han establecido esta noche un nuevo record ruso de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Adrian Nikolayev y Vitali Sevastyanov continúan en órbita en una prueba que se cree destinada a comprobar las posibilidades de permanencia del hombre en el espacio en preparación de estaciones orbitales espaciales tripuladas.

Los dos hombres han estado ya cinco días completos en el espacio, lo que significa que han roto el anterior record ruso, establecido en 118 horas, 56 minutos y 41 segundos por el teniente coronel Valeri Bykovsky a bordo del «Vostok 5» hace siete años.

En el quinto día de navegación en el «Soyuz 9», Vitali Sevastyanov admitió que la ingravidez aún le molestaba. «Gradualmente me acostumbré a la ingravidez. Algunas veces creo que lo he conseguido, pero de pronto se producen las sorpresas», dijo en un mensaje transmitido por radio al centro de control de Baikonur.

«Las asociaciones con respecto al ambiente son semejantes a las de la Tierra, pero la situación es distinta».

Los efectos médicos y psicológicos de la ingravidez y una atmósfera artificial son el principal tema de estudio en el vuelo de Sevastyanov y el coronel Nikolayev.

Este comunicado lo afirma el médico personal del ex-mandatario.

Ayer, el nuncio apostólico, Lino Zanini, envió a la señora de Aramburu un mensaje en nombre del Santo Padre, haciéndola ofrenda de la bendición apostólica "como prenda de espiritual consuelo".

## COMUNICADO OFICIAL BUENOS AIRES, (Efe).

La Presidencia de la Nación argentina dió a conocer anoche el siguiente comunicado:

«El Gobierno Nacional, luego de analizar algunas declaraciones formuladas por diversas personas o grupos de opinión, con motivo del secuestro del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, señala a la ciudadanía:

Que las derivaciones intentadas por personas o sectores del grave suceso que consterna al país merecen ser reprobadas enérgicamente.

Que los intereses de grupos o parcialidades no deben perturbar el espíritu en estas circunstancias.

Que la confusión resultante de este tipo de declaraciones

no sólo puede beneficiar a los verdaderos autores del atentado, y que los organismos de seguridad prosiguen las investigaciones con la mayor intensidad.

En consecuencia, el Gobierno Nacional exhorta a toda la ciudadanía para que continúe prestando su apoyo y colaboración a fin de lograr el total esclarecimiento de este lamentable suceso.

## OCHO MIL MILLONES DE DOLARES PARA UNA NUEVA ARMA

WASHINGTON, 6. (Efe).— El Departamento de Defensa encargó ayer a diversas compañías la construcción del superbombardeo supersónico «B-1», un arma designada para «penetrar una tupida red defensiva y portadora de armas convencionales y nucleares».

El total de los contratos asciende a 1.300 millones de dólares para el desarrollo del primer modelo, cuya investigación se inició en 1962, pero el proyecto total se espera que alcance los 8.000 millones de dólares.

## A VOTACION

# El número de extranjeros en Suiza podría reducirse

GINEBRA, 6. (Efe).— Se abrieron esta mañana al público los centros de votación donde el electorado suizo se pronunciará, entre hoy y mañana, sobre la iniciativa Schwarzenbach. Caso de ser aprobada la propuesta del diputado por Zurich, el número de los extranjeros en Suiza deberá reducirse en los próximos cuatro años en cantidad que no exceda al diez por ciento en relación a la población indígena en cada cantón.

A esta disposición general se añade una excepción: la del cantón de Ginebra, donde la proporción puede alcanzar el 25 por ciento.

El electorado suizo, poco propicio generalmente a hacer uso de su derecho al voto, parece demostrar en esta ocasión un

gran interés en estos comicios, según se desprende de las largas colas que se forman ante los centros de votación. Dichos centros permanecerán abiertos hasta las siete de la tarde de hoy. Mañana se podrá votar hasta las doce del mediodía.

Los resultados parciales de cada cantón podrán ser conocidos sobre las seis de la tarde de mañana, calculándose que, para antes de las nueve de la noche, se sabrán los resultados definitivos.

Por otra parte, la Prensa suiza de hoy, abiertamente opuesta a la iniciativa, lanza sus últimas andadas contra los deseos del diputado Schwarzenbach, acusándole de querer implantar fórmulas nacionalistas propias del siglo pasado.

# LAVADORA

## AUTOMATICA

### AEG

## POR

# 12.580 ptas.

o 12 meses a

# 1.000 ptas.

## EDIMAR

Av. de Portugal, 25 (a 200 m. del Espolón)

### CLINICA RADIO

Mártires, 13. CALAHORRA

## FERIA EXPOSICION 1970

EN

# CARBER

HABIENDO FINALIZADO LAS REFORMAS EFECTUADAS EN SU ESTABLECIMIENTO,

INAUGURA OFICIALMENTE MAÑANA, LUNES, DIA 8 DONDE LAS PRINCIPALES MARCAS HAN MONTADO SUS STANDS CON TODA LA GAMA DE SUS PRODUCTOS

VISITE LA EXPOSICION

DONDE PODRA CONTEMPLAR CENTENARES DE ARTICULOS

TODA CLASE DE ELECTRODOMESTICOS Y ARTICULOS DE REGALO

Todas las marcas obsequiarán a sus visitantes con

## ¡¡ESPLENDIDOS REGALOS!!

VILLAMEDIANA, 12.

GALLIANA Publicidad

# ALICANTE

Con motivo del partido HERCULES-D. LOGROÑES

Varias salidas y tipos de viaje

En avión y autopullman.—13-15 de junio.

Salida, sábado 13 de junio, a las 2,30 de la tarde.

Regreso, lunes 15, con llegada a Logroño, a las 2 de la tarde.  
Logroño-Barajas-Logroño, en autopullman dotado de toda clase de comodidades.  
Madrid-Alicante-Madrid, en avión reactor DC-9 de IBERIA - Líneas Aéreas de España.

Alojamiento DOS noches en Alicante, hotel de primera clase, todas las habitaciones con baño .3.435 ptas.

Muy importante! Para este tipo de viaje únicamente disponemos de TREINTA plazas, por lo que rogamos efectúen las inscripciones antes del sábado día 6 de junio

## EN AUTOPULLMAN

Días 11-15 de junio-Cinco fechas de viaje.

Hotel de primera, todas las habitaciones con baño

y plaza autopullman .....1.600 ptas.

## Viaje POPULAR

Días 13-15 de junio.

Salida Logroño, sábado día 13, a las 8 de la mañana.

Salida de Alicante, lunes 15, a las 9 de la mañana

Plaza .....575 ptas.

## Viaje POPULARISIMO

Salida Logroño, sábado 13, a las 2,30 de la tarde

Salida de Alicante, domingo 14, inmediatamente después del partido.

Plaza .....510 ptas.

Para mayor comodidad en este viaje, se proveerá a cada viajero de una almohada.

Previa petición, facilitamos toda clase de entradas y localidades

Disponemos de un cupo de plazas en hoteles de Alicante, a disposición de nuestros amigos, clientes y público en general, que viajen por sus propios medios



Ag. de Viajes. Tit. 15. Grupo A.

AVENIDA DE PORTUGAL, 7. TELEFONOS 21-45-70 y 22-30-48

# INSPECTOR DE VENTAS

DEPENDENCIA DIRECTA DEL JEFE DE VENTAS

necesita importante empresa ubicada en las proximidades de Logroño con más de 100 productores

SE REQUIERE:

Edad de 25 a 35 años.

Estudios a nivel de grado medio.

Preferible vehículo propio. (No imprescindible).

Conocimientos probados y experiencia en ventas.

Dedicación plena.

Dispuesta a viajar frecuentemente.

Gran dinamismo.

Capacidad para impulsar y promover la red comercial

Domicilio en Logroño, o área cercana, a la capital.

SE OFRECE:

Ambiente de trabajo excelente.

Actividad interesante.

Elevados ingresos fijos.

Incorporación en plantilla de la Empresa.

Gastos de viaje y locomoción por cuenta de la Empresa.

Incentivos en función de su actividad.

Las personas interesadas deberán escribir enviando

"Curriculum vitae": A

"Nueva Rioja". Referencia núm. 29.732

Garantizamos reserva absoluta.

Se contestarán todas las solicitudes que se reciban.

Suscríbase a NUEVA RIOJA

NUEVA RIOJA 7 de junio de 1970.

## 200 kilómetros por Pontevedra

### De Gaulle, acosado por los periodistas, no pudo bajar del coche en La Toja

CAMBADOS (Pontevedra), 6 (Cifra). — El general De Gaulle salió a las once de la mañana de hoy del Parador Nacional del Albariño, en Cambados, donde se hospedaba, en su automóvil y se dirigió a la ronda del cementerio de Santa María, monumento nacional de estilo gótico-renacimiento, edificado en 1470.

El general descendió allí del coche y pasó para contemplar las capillas interiores del cementerio. Seguidamente, pasados unos diez minutos, se dirigió a la desembocadura del río Umiá, desde cuyo puente de Castrelo descendió del automóvil para contemplar la panorámica que desde allí se divisa de la ría de Arosa, con la isla de La Toja al frente.

Numeroso público congregado allí, al ver al general De Gaulle, aplaudió a éste y a su esposa y pidió permiso a la Policía para acercarse a ellos. El expresidente francés estrechó varias manos e incluso recibió algunos abrazos de gentes cambadesas. Desde el puente de Castrelo, el general se dirigió, siempre en coche, por el paseo mari-

timo a la plaza de Fefiñanes, donde nuevamente fue victoreado por el público. Descendió del automóvil y entró en la iglesia de San Benito y, desde allí, en coche, regresó al Parador, a la una de la tarde, para almorzar.

Por la tarde, desde Cambados, el general se dirigió hacia La Toja. Llegado a El Grove, siempre seguido por los coches de los periodistas, atravesó el puente y pasó a la isla de La Toja. Como los periodistas extranjeros y españoles entraron tras él a la isla, salió inmediatamente de ella y tras dar una vuelta por El Grove, volvió a entrar, y tras él nuevamente los informadores. Repitió una vez más la maniobra y abandonó la isla sin detenerse en ella, y se dirigió por la carretera de La Lanzada, hacia Portonovo, Sangeño, Combarro, Pontevedra y Marín.

En Marín, el general De Gaulle dio la vuelta y regresó a Pontevedra, para, por la carretera del Monasterio de Armenteira, regresar a Cambados tras un recorrido de casi doscientos kilómetros, durante los cuales no se detuvo en ninguna ocasión.

## SUCESOS

### 7 muertos en 3 accidentes de tráfico

PALMA DE MALLORCA, 6. (Cifra). — El joven alemán Robert Friederich Lindt, de 20 años de edad, y su prometida, Gabriela Christel Rankert, de 19 años, naturales ambos de Berlín Occidental y que se encontraban en Mallorca pasando unas vacaciones, encontraron hoy la muerte al precipitarse el coche de alquiler que conducía el joven por una urbanización, próxima al mar, del término de Calviá. El vehículo se despeñó desde una altura de 70 metros, quedando sumergido en las aguas del mar. Los cuerpos de los jóvenes, que salieron despedidos, fueron a dar contra las rocas.

ZARAGOZA, 6. (Cifra). — Tres muertos, de ellos dos niños, es el balance de un accidente de tráfico ocurrido esta noche en la carretera de Madrid a Bar-

celona, término municipal de la Almunia de Doña Godina. Chocaron el camión Z-32.253, conducido por Benjamín Martínez Martínez, y el turismo Z-86.469, conducido por Dionisio Díaz Medrano, natural y vecino de esta capital, que resultó muerto en el acto, así como sus dos hijos, de ocho y diez años, Dionisio e Isabel, que le acompañaban.

MADRIDEJOS (Toledo), 6. — Dos personas resultaron muertas, otra gravísimamente herida y otra con lesiones graves en un accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 110 de la nacional cuatro de Madrid a Andalucía.

Chocaron el turismo «Peugeot» 76-PJ-51, francés, y el camión «Pegaso» M-427.981, conducido por Justo Corrales Avilés, vecino de Villafranca de

## Nota oficial sobre el informe de la Comisión que dictaminó el asunto «Matesa»

### Reformas del Reglamento de las Cortes

MADRID, 6. (Cifra). — Por el Gabinete de Prensa de las Cortes Españolas ha sido distribuida hoy la siguiente nota sobre la actuación de la Comisión especial de estudio, información y propuesta en relación con los créditos concedidos por organismos oficiales a la empresa «Maquinaria Textil del Norte de España» (MATESA).

«La Comisión especial, reunida bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el cual agradeció a la ponencia el meritorio informe que había preparado durante siete meses de intenso trabajo, y señaló a la Comisión el alcance y los fines de la misión que se le había encomendado. Seguidamente y ya bajo la presidencia de don Raimundo Fernández Cuesta, se inició el debate a lo largo del cual fueron examinados y sucesivamente aprobados con las modificaciones propuestas por los miembros de la Comisión cada una de las partes del proyecto de dictamen relativas a las siguientes cuestiones fundamentales:

— La actuación de la ponencia, la documentación examinada, los informes recibidos por la misma y la misión reglamentaria y el procedimiento a que debía someterse la propia Comisión.

— Los antecedentes del caso «Matesa».

— El crédito oficial y su funcionamiento en general.

— El sistema de garantías y de seguros.

— La actuación de los distintos órganos administrativos que han intervenido en relación con los créditos concedidos a «Matesa».

— Consideraciones generales sobre las causas de la situación y hechos que debieron tenerse en cuenta.

— Propuestas jurídicas sobre reformas que la Comisión ha estimado necesario incluir en su dictamen.

— Conclusiones.

El examen del informe presentado por la ponencia se ha ajustado a las normas de procedimiento aprobadas

con carácter previo y consistió en el examen parado de las distintas partes de que constaba el informe de la ponencia, en cada una de las cuales se pudo hacer uso de la labor de los procuradores que presentaron alegaciones al dicho informe, que no fueron aceptadas, para defender ante la Comisión y a continuación de ellos, los más procuradores miembros de la Comisión especial de la para el estudio del caso «Matesa» y de la Comisión Permanente de las Cortes, contestando a todos en nombre de la ponencia, pudiendo repetir aquéllos y procediendo después a la resolución de la Comisión sobre el tema discutido, con las modificaciones, en su caso, introducidas en el mismo como consecuencia de su discusión. Las reuniones de la Comisión han tenido carácter reservado, pero a ellas han podido asistir todos los procuradores que lo han deseado.

La primera sesión se inició bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el cual agradeció a la ponencia el meritorio informe que había preparado durante siete meses de intenso trabajo, y señaló a la Comisión el alcance y los fines de la misión que se le había encomendado. Seguidamente y ya bajo la presidencia de don Raimundo Fernández Cuesta, se inició el debate a lo largo del cual fueron examinados y sucesivamente aprobados con las modificaciones propuestas por los miembros de la Comisión cada una de las partes del proyecto de dictamen relativas a las siguientes cuestiones fundamentales:

— La actuación de la ponencia, la documentación examinada, los informes recibidos por la misma y la misión reglamentaria y el procedimiento a que debía someterse la propia Comisión.

— Los antecedentes del caso «Matesa».

— El crédito oficial y su funcionamiento en general.

— El sistema de garantías y de seguros.

— La actuación de los distintos órganos administrativos que han intervenido en relación con los créditos concedidos a «Matesa».

— Consideraciones generales sobre las causas de la situación y hechos que debieron tenerse en cuenta.

— Propuestas jurídicas sobre reformas que la Comisión ha estimado necesario incluir en su dictamen.

— Conclusiones.

### REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

MADRID, 6. (Cifra). — Un grupo de trabajo de la Comisión de estudio de la reforma del Reglamento de las Cortes, integrado por los procuradores don García Hernández, don Llorente Lamo de Espinosa y don Juan Manuel Fanjul Sañudo, se reunirá el próximo martes en el Palacio de Cámara con el fin de preparar y concretar los puntos sobre los que se basará la reforma.

Se tiene entendido que el Reglamento próximo incorporará aspectos parlamentarios no previstos en el actual, como las reuniones de los ministros con la Comisión de su especialidad, ordenación de los coloquios y asimismo modificará algunas cuestiones de procedimiento en cuanto a mandantes, etcétera.



EL SEÑOR

## DON NICOLAS LUNA BURGOS

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ARRUBAL, A LOS 77 AÑOS DE EDAD

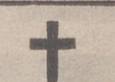
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S. R. I. P.

Su resignada esposa, doña Ascensión Luna Sampedro; hijos, doña Carmen, doña Rosario, don Jesús, doña Pilar, doña Isabel, don Narciso y don Pablo; hijos políticos, don Antonio Merino (ausente), don Félix Jalle, doña María Paz Gil, don Luciano Arenzana, don Félix López y doña Agueda Orte; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Arrabal, 6 de junio de 1970.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA.

Conducción del cadáver. — A continuación.



EL SEÑOR

## Don Aurelio Fernández Blanco

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN EL CORTIJO, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus resignados hijos, don José y doña Adelina; hijos políticos, doña Amparo Pérez y don Dionisio González; nietos, María Victoria y José Antonio; hermana política y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

El Cortijo, 7 de junio de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Margarita. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, DOMINGO, a las CINCO. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación. CASA MORTUORIA.—Barrio «El Cortijo». A las cuatro y media de la tarde saldrá un coche de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, de la Empresa de Autobuses de Logroño.

La familia no recibe.



Tercer Aniversario

LA SEÑORA

## Doña Luisa Pérez Eguizábal

QUE FALLECIO EL DIA 9 DE JUNIO DE 1967, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo, don Francisco Sáinz Eguizábal (Propietario del Bar Carabanchel); hijos, Moisés, Piedad y Raquel; hermanas, doña Emilia y doña Emilia; hermanos políticos, don Luis Sáenz y don José Martínez, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA, MARTES, a las DIEZ, en la Capilla del Cementerio, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de junio de 1970.

ETIQUETAS EN TODAS SUS ESPECIALIDADES  
 PLANTAS AUTOADHESIVAS \* Comercial David  
 CONDE RODEZNO, 8 - Tel. 234111 - Pamplona

# PISOS... PISOS... PISOS

Tenemos a su disposición toda clase de viviendas. Compuestas de 3-4-5-6 y 7 amplias habitaciones. Con y sin calefacción. Esmerada construcción. Gastos comunes mínimos. Con y sin ascensor y portería. Inmediata entrega de llaves.

PRECIOS DESDE 298.000 PESETAS

## FACILIDADES

¿Quiere vivir en la Gran Vía?

Pisos exteriores. Magnífica situación. Grandes terrazas. Sol.

PRECIOS DESDE 750.000 PESETAS

Disponemos también de: OFICINAS. DESPACHOS

## PLANTAS BAJAS EXENTAS

Informes: GRAN VIA, 30, entlo.

Telf. 224764.

Todas nuestras operaciones son avaladas por una entidad bancaria, según está prescrito por la Ley.

Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

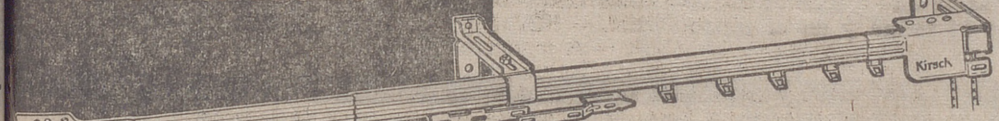
Kirsch le ofrece la más amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS  
 MODELOS Kirsch  
 DARAN REALCE  
 A SUS CORTINAS



Modelo extensible CLÁSICO  
 Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Especial para visillos.



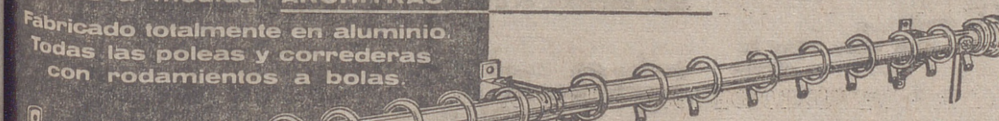
Modelo extensible EASYGLIDE  
 Esmaltado blanco

El riel funcional para todos los estilos de decoración.



Modelo a medida ARCHITRAC  
 Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.



Modelo extensible HERITAGE  
 Dorado, inalterable

El complemento ideal para una decoración clásica.

RIELES  
 Kirsch

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch  
 COMPRUEBE QUE LLEVE  
 GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR  
 HOFESA  
 VITORIA

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## Toros: Gregorio Sánchez y «El Viti» despacharon la corrida de la Beneficencia en Zaragoza

ZARAGOZA, 6. (Cifra).—Corrida de la Beneficencia. Tres cuartos de plaza. La ausencia de «El Cordobés», que a primera hora de la tarde comunicó desde Córdoba que no venía por sentirse indispuerto, motivó la devolución de muchas entradas. Cuatro toros de don Antonio Pérez de San Fernando y dos de doña Amelia Pérez Taberner, corridos en tercero y sexto lugar, mansurrones.

Gregorio Sánchez, aplaudido en verónicas en su primero. Faena desconfiada, logrando algunos derechazos que se aplauden. Media y descabello. División de opiniones.

En su segundo, bien en verónicas, rematadas con airosas revoleras. Faena suave y voluntariosa, con derechazos y una tanda de naturales y manoleínas. Un pinchazo y estocada. Palmas.

En su tercero volvió a hacerse aplaudir con el capote. Faena torera, con suavidad y temple con ambas manos, entre música y olés. Un pinchazo y estocada. Silencio.

Santiago Martín «El Viti», aplaudido en su primero con el capote. Faena al son de la música sobre la mano derecha. Estocada y dos descabellos. Gran ovación y saludos.

En su segundo, protestado por el público, nada con el capote. Con la muleta porfía mucho y se hace aplaudir en derechazos muy ajustados. Tres pin-

chazos y media estocada. Palmas.

El que cerró plaza fue devuelto a los corrales y sustituido por otro, al que le instrumentó faena valiente y torera, con pases de todas las marcas y desplantes, entre música y olés. Cinco pinchazos y estocada. Ovación y saludos.

Tanto al principio de la corrida como al final, el público abroncó a la empresa.

## El conflicto de «Hunosa» se extiende

OVIEDO, 6. (Cifra). — Se ha extendido el conflicto laboral que se produjo ayer en varias explotaciones mineras de «Hulleras del Norte, S. A.».

Desde esta mañana están en paro dos mil cincuenta y siete hombres de una plantilla de cuatro mil trescientos cuarenta y seis, si bien, por ser picadores la mayoría de los parados, la actividad de pozos afectados es prácticamente nula. El conflicto se inició ayer, sin que hasta el momento se sepa la motivación del mismo al declararse en paro 1.600 mineros de las plantillas de diversos pozos de «Hunosa» en la cuenca alta del Nalón.

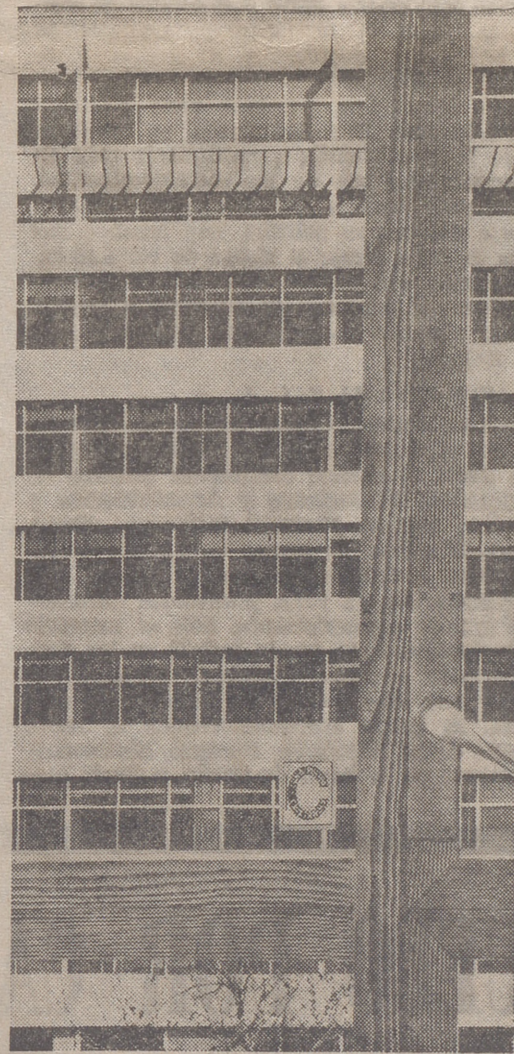
Para mayor prestigio de las Fiestas de  
 San Bernabé llega a Logroño el  
 Circo Alemán BERLIN ZIRKUS



Foto EGEA.

El próximo Jueves, día de San Bernabé, se presenta ante nuestro público este famoso circo de las multitudes, avalado por un variado y sensacional elenco: equilibristas, contorsionistas, malabaristas, trapezistas, fieras, antipodistas, alambrietas, excéntricos, ilusionistas y payasos.

Angel Cristo, con sus dieciocho leones, constituye la máxima atracción.



## es absorción de ruidos si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de LOGROÑO

LA VENECIANA, S. A. Villamediana, 15. LOGROÑO  
 SAN MATEO Somosierra, 21. LOGROÑO

Exija  
 la etiqueta  
 de  
 garantía



ES UN PRODUCTO DE CRISTALÉRIA ESPAÑOLA, S. A.





# LOGROÑO: CIUDAD

## LA LECHE

# NO

## SUBIRA (contra todo rumor)

El rumor ha llegado a nuestros oídos desde diversos puntos. Y hemos podido comprobar que varias amas de casa habían buscado su información particular con el fin de aquilatar presupuestos.

El rumor habla, sencillamente, de la subida de la leche. No confirma la cuantía exacta. Pero, de producirse, sería un aumento considerable, ya que

se trata de un alimento clave, de consumo diario.

Para esclarecer el asunto hemos buscado información en el Sindicato Provincial de Ganadería. Las noticias no pueden ser más tranquilizadoras.

—De momento, no hay nada oficial sobre la subida. Seguramente se producirá alguna oscilación con motivo de la

temporada de verano. Pero nada más.

—¿No resulta difícil controlar los precios con una distribución tan heterogénea como la que hay en nuestra capital?

—Hoy día se tiende a la centralización. En este sentido, las centrales lecheras unifican muchas tareas, que van desde la

cotización hasta los trabajos de higiene.

—¿Se conoce, por fin, la fecha en la que esta nueva modalidad se implantará en Logroño?

—Se tiene previsto el mes de octubre. La central agrupará toda la producción de leche y luego procederá su distribución.

El asunto de la higienización de la leche es particularmente interesante. Las famosas «fiebres de Malta» —tan de actualidad últimamente— tienen uno de sus grandes protectores en la leche sin higienizar. Las centrales, con un moderno sistema de laboratorios, permiten alejar definitivamente estos peligros. El vecindario puede consumir este alimento con plena

garantía de que no contiene los microbios nocivos.

En este sentido hemos consignado que en nuestra provincia se desarrolla una intensa actividad en contra de la brucelosis ganadera, que es, en el ganado, la correspondiente a las fiebres de Malta humanas. Como siempre, se hace muy necesaria la colaboración

del ganadero quien debe comprender que en este caso se trata de un asunto de conciencia. Las fiebres de Malta son una enfermedad sumamente molesta que, además, puede llegar a ser mortal en casos extremos.

De momento, ahí está la noticia. La leche no sube y la central estará lista, seguramente, para el próximo octubre.

Para los Festivales de España

## VIENE

# ANTONIO

Los rumores son importantes. Se refieren a un espectáculo que, de llegar a producirse, conmovería a Logroño durante unos cuantos días. Lo más probable es que se produzca. Porque los rumores en cuestión tienen contornos oficiales. Están pendientes tan sólo de la aprobación de la Comisión Municipal Permanente.

Antonio y su ballet vendrán a Logroño a los Festivales de España el día uno de agosto.

### DETALLES

Una única sesión. Sesión que tiene un presupuesto de doscientas cincuenta mil pesetas, más los gastos que ocasionará la orquesta y el alquiler del local de la actuación.

¿El lugar? Se ha pensado en nuestra plaza de toros. Es una novedad con respecto a los anteriores Festivales de España. La explicación es bien sencilla; dada la categoría de Antonio y su ballet, es importante un aforo amplio que dé oportunidad de asistir a cuantos aficionados lo deseen. Además, de este modo, sabremos de una vez la reacción del público lo-

groñés ante un espectáculo de cultura popular. Hay que recordar las pérdidas que se registraron el año pasado, acercándose al medio millón de pesetas.

En parte, la venida de Antonio y su ballet a Logroño depende de las fechas que tenga libres en los primeros días de agosto. El ideal se concretaba el primero de ese mes; aunque no sería mal irremediable tener que adelantar o retardar algo el espectáculo con tal de verlo. Si el sábado uno de agosto estuviese libre, la función sería a las diez de la noche.

Teniendo en cuenta que los Festivales de España han de ser una cosa eminentemente popular, se piensa dividir la plaza de toros en dos sectores. Uno de sillas, colocadas en la arena, delante del tablado. El precio de estas localidades se elevará a cien pesetas. El segundo sector, constituido por los tendidos. Total que por veinticinco pesetas podría verse a Antonio y su ballet.

### UN ESPECTACULO DE CALIDAD

Hablar de Antonio y su ba-

llet es innecesario porque todo el mundo sabe su calidad. Es, sin lugar a dudas, el mayor exponente del ballet español y, dentro de su género, lo mejor del mundo.

El empieza por ser un bailarín excepcional. Y quien va con él no desentona. Dos son las razones: la primera, que tiene mucho cuidado en la elección, y la segunda, que además de exibirse mucho exige a los demás.

Lleva muchos años sobre las tablas Antonio Quizás demasiados años. Pero se conserva. Se puede asegurar que se encuentra en un magnífico momento. Se reserva y se cuida. Así suple esa juventud que empieza a faltarle ya.

Interpreta, sobre todo, baile español y piezas sinfónicas con una belleza y una plástica insuperable.

El espectáculo es completo. Lo integran alrededor de las sesenta personas, que son otros tantos artistas manejados y dirigidos por Antonio. En fin, una maravilla que tendremos oportunidad de ver en Logroño en los próximos Festivales de España.

## El grupo de Pulso y Púa, un «long-play» a la venta



Ayer por la tarde se puso a la venta un disco «long-play» con interpretaciones musicales del Grupo de Pulso y Púa de la SAR.

En la portada aparece una fotografía de Logroño. En ella, los dos puentes, y al fondo, las torres de la Redonda. Lleva como título principal el del pasodoble aquel de «Aquí Logroño».

Entre las piezas que lo componen hay algo de Haydn, algo de Schubert y no falta tampoco Juan Sebastián Bach.

Movierrecor tenía en proyecto lanzar con lo más selecto del disco grande uno pequeño. No sabe aún la SAR si el proyecto se convertirá en realidad. En todo caso, el paso importante está dado y la Sociedad Artística Riojana acaba de apuntarse un buen tanto.

# Nuestro vino, un tema permanente

Echemos también nuestro cuarto a espaldas hablando de vinos. En nuestra tierra, el vino es siempre un tema permanente. No se puede decir de una manera terminante que la cocina de un país o los vinos de un país son los mejores del mundo; porque, para que en el campeonato gustativo se les otorgue el «palmarés», eso depende, más que de ninguna otra cosa, del paladar de quien los toma.

Lo que sí puede afirmarse es, sin género de duda, que la propaganda de los vinos españoles es la más deficiente del mundo. No basta para difundir un vino con anunciarlo en carteles, aunque en ellos se hayan hermanado la gracia y la habilidad.

Al vino, que es una sinfonía de olor, color y sabor, hay que ponerle el contrapunto de la letra. En Francia parece como si se hubieran contrahuido los es-

critores para loar sus vinos: en el champagne, una parte es ácido carbónico, y la otra, literatura no de la buena, de la mejor.

Hay que reconocerlo: cuando un escritor del país vecino se lanza a elogiar la cocina o los vinos de Francia, se supera; se remonta a las cimas del genio.

Y nosotros —no lo olvidemos— tenemos que aprender mucho de ellos en este aspecto.

# VENTANA

# A LA CALLE

Ahora sí que los logroñeses hemos comenzado a "sentirnos" en fiestas.

Con eso de que, este año, el día de San Bernabé ha venido a "caer", justamente en mitad de la semana, el que más y el que menos ha encontrado en ello un estupendísimo pretexto para dejarse de minucias y considerarla, toda entera, como semana de fiestas. Ni más ni menos.

Realmente —hay que reconocerlo— "hace bonito" el panorama que ofrece esta semana en que entramos, con San Bernabé en medio y dos domingos equidistantes, uno por delante y otro por detrás. Parece, en efecto, que la cosa está dispuesta así adrede para invitarnos a aprovechar la ocasión.

Otros años, cuando la festividad de San Bernabé ha comparecido en cabeza de la semana o muy arrimada a la cola, como todos sabemos que nuestras fiestas patronales son más bien cortitas, nos parecía un abuso pretender alargar la cosa hasta el domingo "de después" o anticiparla al "de antes", porque uno u otro quedaban demasiado alejados del "cogollo" festero y no nos atrevíamos a proponerles que se hicieran cómplices de nuestras secretas aspiraciones. Entonces, en esos años, nuestras fiestas patronales se desarrollan "por las buenas", y las desparchamos en apenas tres días: el de nuestro Santo Patrono que es, por derecho propio, el "día grande"; la fecha anterior, para las "solemnas vísperas"; y la posterior, para lo de las vaquillas. Y "sanseacabó".

pero, amigos, esta vez el calendario se ha puesto tan incitante, que la tentación resulta irresistible. ¿Por qué diablos no hemos de considerarnos "en fiestas" desde hoy mismo día 7 hasta el 14, que son dos domingos a los que San Bernabé, montado gallardamente a caballo en el jueves, puede alcanzar con sólo extender un poco sus brazos y sin que nadie pueda reprocharle que los estira más de lo prudente?

Así lo hemos comprendido los logroñeses y, tácitamente, sin ponernos de acuerdo, todos nos consideramos incursos, desde hoy mismo, en período festero. ¿O es que va a pretender negarlo hipócritamente alguno de ustedes?

Puede que, "oficialmente", todavía no lo estemos. ¿Pero, quién hace caso del Programa Oficial de Festejos, siempre tan antipáticamente meticuloso y rigorista?

La prueba es que, hoy mismo, tenemos ya un buen motivo de fiesta con la llegada a nuestra capital de esa sugestiva caravana de cochas antiguas que viene realizando un bonito "rally" —¿se escribe así, o toda "por aproximación", como mejor le acomode?— desde Barcelona hasta San Sebastián.

El propio Programa Oficial de cómo este año "caen las cosas", sitúa en la de mañana lunes la fecha de proclamación de la Reina Infantil de nuestras fiestas y su corte de honor, con imposición de bandas y todo eso.

Y, ya, no hay un sólo día de la semana en que el Programa Oficial no se haya preocupado de nutrirlo de sus correspondientes festejos.

Bueno; puede que se haya olvidado de suministrar al sábado, día 13, la nutrición debida. Pero ese es un hueguito de nada, que ya nos encargaremos nosotros, los logroñeses, de rellenar a nuestro gusto y acomodo, para que no se note el desahucio.

La cosa, pues, no tiene vuelta de hoja: los logroñeses entramos en el disfrute de nuestras fiestas "bernabeas", real y verdaderamente, hoy mismo, día 7. Y no tenemos la menor intención de terminar antes del 14.

Entonces, ni media palabra más. De acuerdo, y que ustedes lo pasen bien, paisanos.



Otro caso atendido por la Hucha Popular: Una caja de "Gelotrisin" en polvo y un envase de comprimidos de "Anrenil", para un enfermo necesitado. Im porte, ochenta y cinco (85) pesetas.

Con esto, el fondo general, que ayer sumaba cinco mil seiscientas setenta y cuatro (5.674) pesetas, pasa hoy a las cinco mil quinientas ochenta y nueve (5.589) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Pablo, Jeremías y Antonio María. Misa del domingo.

### NATALICIOS

Myriam, de Domingo Blanco García y María de los Angeles Alfaro del Valle; María Felisa, de José Antonio Sáenz de Jubera Esteban y Felisa Martínez Martínez; María del Puy, de Pablo Isidro Gorostiaga Oria y María Esther Tobalina González; Estefana María, de Angel Rubio Rubio y María Josefa Sáenz Aransay; Ana Monserrat, de Santiago Crespo Díez y Nieves del Carmen Hernández Carro; María Sol, de Enrique Rubio Valgañón y Lourdes Merino Rubio; Luis Fernando, de Luis Sáez Benito y Milagros Ortiz Blanco; José Manuel, de José Manuel Neira Docampo y María Pilar López Eguizabal.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Don José María García Baquero Urbiola, Héroes del Alcázar, 7, y don Jesús Del Campo Corcuera, Jorge Vigón, 22.

Servicio nocturno: Don José Antonio Ibáñez Blanco, R. Argentina, 22, y don Pablo Labarga del Pueyo, M. del Carmen, 3.

Para mañana lunes: Doña María Encarnación Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27 y don José Morales de Selér, Gral. Mola, 34.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10. (taller completo), Telf. 223786. Gruas, señor Coteron, Santos Ascarza, 48. Telf. 212709.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO PRIMERO

Expendedurias de pan que permanecerán abiertas HOY, domingo, de las ocho a las doce horas:

Avenida de Navarra, 28.  
Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor), Herreñas, 14.  
Marques de Vallejo, 5.  
Menéndez y Pelayo, 1.  
San Agustín 18.  
Santos Ascarza, letra M.  
Chile, N. R.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	220829	Cuerpo de Bomberos	211010
Español	212299	Cuerpo de Bomberos	221015
Murguía	222628	Comisaría de Policía	211610
Gra. Franco	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil	211310	Esperanza) 220400 214951	
Urgencia nocturno de la			
Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro y Policía			
RENFE	213856		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (choter)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle			
Sagasta 4...	223984		

## EL TIEMPO

Máxima, 23,6 grados, a las 14:30 horas. Mínima, 9,6 grados, a las 5:20 horas. Media, 16,6 grados. Presión atmosférica, 725, bajando. Humedad relativa: Máxima, 95 por 100, a las siete horas, y mínima, 69 por 100, a las 13 horas. Lluvió el Sol siete horas y 24 minutos. Lluvia, 6,2 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 4:17 horas y se pone a las 7:22.

## «ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO  
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO  
PERMANENTE  
CARROCERIAS COTERON  
Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

NUEVA RIOJA 7 de junio de 1970.

## DELEGACION DE HACIENDA

# Libramientos puestos al cobro

Libramientos puestos al cobro.

Perceptores: Administración de Loterías núm. 4; Alberto Vegas Baños, Amador Pérez Grande, Angel Sáenz-Badillos Alba, Ant. In Ezquerro Martínez, Antonio Jimenez Jimenez, Antonio Sáenz Marcelllo, Baltasar S. Sma Agreda, Cooperativa de Viviendas Virgen de Valvanera del SEM, Dionisio García Valverde, Eladio Jordano Ruiz, Eugenio Almonázar Revilla, Feliciano López Urbión, Felix del Campo Artoila, Felix Royo Mangado, Fernando Gil-Albarellos Rivas, Florentino Sáenz Villaverde, Francisco Sierra

Sáenz, Gloria Alduende Landaburu, habilitado Servicio Provincial Ganadería, habilitado del Cuerpo General de Policía, Herederos de Felisa Beitia Díez, ingeniero director Sección Agronómica de Logroño, Inmobiliaria Gorbea, S. A. José Ruiz Bernabé, José María Apestegui Lorens, Juan de Dios y Antonio Liza Guina Luis López Morenc, Manuel Gómez Duran, María del Carmen Sánchez Prieto Muñoz, María del Pilar Gaztelu Sánchez, N. mesio Infante Zardivar, Pedro Castaños Ochoa Pedro Santolaya Teje, Ramos Iñon y Toledo Red Ifo Gomara Arbo, Secundino

Alarcía Herrera, Trinitario Herreros Calleja, Yeso Rivso, S. L., administrador de la Prisión Provincial, Alfonso Jiménez Hernández, Angel Grijalba Martínez, Angel Adolfo García Gil, Excmo. señor don Antonio Aige Pascual, Antonio López de Oñate Llorente, Antonio Vargas Carranza, Cooperativa Comerciantes Industriales Ceniceros, Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, Domingo Muro Piniños, Elena y Felisa Díez Lozano, Eustaquio Alonso Sotelo, Félix Barribero González, Félix Martínez Eguizabal, Fernando Muñiz, S. L., Fernando Lozano de Mingo, Francisca Negueruela Gascón, Gabriela Aguirre Ocnagavia, Gregorio Alvarez Vicente, habilitado del Centro de Telecomunicación, habilitado del Distrito Forestal, ingeniero director Estación Viticultura de Haro, José Martínez Ochoa Baños, José Luis Bañuelos García, José María González Adán, Julio Bañuelos García, Luis María Alonso Venosa, Marciano Cambra Santa María, María Luisa Eguilluz Lezana, Mario Mangado Barragán, pagador Jefatura Provincial de Correteras Pedro Pérez Caballero Pascual, Pilar G. z telu Sánchez Marco, Raúl Moreno Zarcacán, Santiago González Cuevas, Todoró Lón Remírez, Vicente Cámara Fernández y Zacarias Ezquerria Fernández.

## Afecta a 2.305 trabajadores

# Se firma el convenio del Sindicato de la madera y corcho

El pasado día 4, tuvo lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos la firma del convenio provincial de trabajo que afecta a las empresas y productores encuadrados en los grupos de «Mantantes y Aserradores», carpintería en general; ebanistería; talla, torno y modelaje; tapicería, carrocerías y carretillas.

Actuó de presidente del convenio don Manuel Pérez Prad, de asesor, don Miguel Loma Osorio, y de secretario don Alberto Martínez Moreno, y la Comisión de liberadora estaba formada por los industriales don Rafael Ojeda Gómez, don Juan Cruz Ortiz Alesanco, don Elias Reinaldo Rodríguez, don Felipe Ruiz Ibarraza, don Luis González, don Casimiro

Sáenz, don Ismael Burgos, don Felix Montoya, don Benito Sodupe Zubizarreta, y por los representantes sindicales don Francisco García Pérez don Luciano Lacalzada Blazquez, don Pablo Iturbe, don Luis Zabala Romero, don Francisco Ubis Fernández don Benito Sánchez, don Desiderio Cerrajería, don Jesús Martínez Martínez, y don Angel Rubio Marcos.

El convenio que supone un avance social con respecto al anterior ha supuesto un aumento de la tabla salarial de 65 por 100 con relación a la anterior, amén de otras mejoras conseguidas y afecta a 470 empresas con un censo total laboral de 2.305 productores.

## TURNOS EN PUNTA UMBRIA

Durante la próxima temporada de verano se proyecta el bar en el Hogar Nacional de la Vieja Guardia «Martín Ruiz Arnedo», de Punta Umbria (Huelva), cuatro turnos que se registrarán por las siguientes normas:

La duración de los turnos primero y cuarto será de 25 días y el segundo y tercero

de 22 días, comprendidos en las siguientes fechas:

Primer turno.—Del 15 de junio al 9 de julio, ambos inclusive.

Segundo turno.—Del 13 de julio a 3 de agosto, ambos inclusive.

Tercer turno.—Del 8 al 29 de agosto, ambos inclusive. Cuarto turno.—Del 3 al 27 de septiembre, ambos inclusive.

Por haber caducado el plazo para optar por el primer turno, las solicitudes que se presenten han de hacerse para los restantes antes del día 15 de los corrientes.

Información y presentación de solicitudes, en la Secretaría de la Vieja Guardia.

## Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA  
Consulta: General Mola, 12, 3.º izqd. Telf. 21 14 69  
Horas: de 1 a 2 y 5 a 7  
(C. S. P. núm. 999)

## Javier Rodríguez Crespo

PEDIATRIA-PUERICULTURA  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Bretón de los Herreros 33  
segunda puerta segundo izq  
Teléfono 21 33 61

## GORROS de BAÑO

NORMALES Y DE FANTASIA EN

## TORINO

### La familia de DOÑA FELICIDAD CORRAL LEIVA Fallecida recientemente D. E. P.

Ante la imposibilidad de agradecer particularmente a cuantas personas se han interesado y mostrado su condolencia, lo hace por medio de estas líneas, quedando por ello muy reconocida. Al propio tiempo, participa que mañana, lunes, día 8, dará principio un Novenario de misas, a las 9,30 de la mañana, en Santa María de la Redonda.

La familia agradecerá la asistencia.  
El Novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Valvanera, será aplicado por el eterno descanso del alma de DON CARLOS IBÁÑEZ PÉREZ (q. e. p. d.).  
La familia agradecerá la asistencia.

### TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Eulogio Pastor Herrero

QUE FALLECIO EL DIA OCHO DE JUNIO DE 1967 R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma MAÑANA, LUNES, se darán MISAS en las siguientes Parroquias y horas que a continuación se indican:

Carmelitas, a las siete, siete y media y ocho y media de la mañana

Santa María de Palacio, 8 de la mañana

Jesuitas, una y cuarto y ocho tarde.

Santa María de la Redonda, nueve, diez, diez y media, once y media y doce.  
La familia agradecerá la asistencia.

# HACE 25 AÑOS

## Los toros sustitutos

7 DE JUNIO DE 1945

Los toros muertos al ser desencajonados fueron sustituidos por los dos de la ganadería de Bernabé de Qulrós: dos magníficos ejemplares que completarían una corrida para que en las fiestas bernabeas Rivera, Andaluz y Julián Martín dieran una buena tarde de toros.

Los premios concedidos en la Escuela de Artes y Oficios fueron en José María Martínez, Ricardo Clavijo, Margarita Clavijo, José Nalda y Ana Garay (Dibujo lineal) y Agapito Badillos, Delfor Calvo y Jesús Caballero (Modelado y Vaciado).

En los días de San Bernabé actuará en la Feria el "Circo Sintético", de Corzana.

La Asociación de la Prensa celebrará el día de San Antonio una verbena en el "Jardín Victoria".

# HACE 50 AÑOS

## La plaga de la langosta

A medida que los días transcurrían, la alarma por la plaga de la langosta se intensificaba, llegando a adquirir caracteres de pánico, pues ya no solamente los labradores, sino la Rioja entera se sentía abrumada. El alcalde de Murillo, don Juan Vedia publicó un bando rogando al vecindario se pusiera a su disposición. El pueblo en masa se congregó en la plaza; se cargaron diez carros de paja y más de mil murillejos, hombres y mujeres, emprendieron la marcha hacia los terrenos invadidos y se dedicaron bravamente a reducir por la muerte a los terribles enemigos de los que cayeron miles y miles.

Se recuerda la ferretería que en la calle de San Blas núm. 3, estableció nuestro convecino don Avelino Pe-

—Falleció el secretario de la Cámara de Comercio e Industria, don Basilio López, activo agente comercial.  
—Procedente de Chile, donde permaneció varios años dedicado al comercio llegó nuestro paisano don Julio Díaz.

## Instituto Técnico de Enseñanza Media «Samaniego» de Laguardia-Alava

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los interesados que en este Instituto donde se impartirán en el próximo curso académico 1970-1971 las enseñanzas correspondientes a los cuatro cursos de Bachillerato Unificado (alumnas y alumnos) y quinto del Bachillerato Técnico (alumnos) existen las vacantes siguientes:

Una de adjunto interino de Matemáticas (encargado de cátedra).  
Una de adjunto interino de Latín (encargado de cátedra).  
Una de aaregado interino de Letras.

Una de adjunto interino de Dibujo (encargado de cátedra).  
Los solicitantes deberán estar en posesión del título de licenciados en Ciencias, Letras o diplomado en Bellas Artes, respectivamente.

Los aspirantes solicitarán las plazas anunciadas mediante instancia dirigida al director del Instituto, acompañada de su «currículum vitae».

El plazo de admisión de solicitudes quedará cerrado el día 15 de junio actual.

Se informará con mayor amplitud y detalle en la Secretaría del Centro, durante las horas de oficina.

Laguardia, 2 de junio de 1970.

La Secretaría

## FESTIVAL INFANTIL DE DISFRACES

A petición de numerosos padres, se amplía la edad de inscripción para la Fiesta Infantil de disfraces que organiza el EXCMO. AYUNTAMIENTO, en la Sala Rex, el próximo día 9 de este mes. Podrán inscribirse niños y niñas desde los 4 años y con plazo hasta el LUNES día 8, a las 2,30 de la tarde.

Excmo. Ayuntamiento de Logroño

6 de junio de 1970.

# ESTA TARDE LLEGA A LOGROÑO EL RALLYE DE COCHES VETERANOS

## La prueba se disputa entre Castelldefels y San Sebastián

Treinta y dos vehículos, varios de ellos de equipos extranjeros y algunos al borde de los 70 años, intentan cubrir el recorrido

Para las cuatro de esta tarde está prevista la llegada del primer participante del Rallye de Coches Veteranos a nuestra ciudad, tras cubrir la etapa Zaragoza-Logroño.

Esta simpática prueba dio comienzo el día cinco en Castelldefels y llevó a los treinta y dos participantes hasta Balaguer en la primera singladura. La segunda se disputó ayer entre Balaguer y Zaragoza. Hoy vendrán hasta nuestra ciudad y posteriormente seguirán a Pamplona para finalizar la prueba en San Sebastián. Estos «abuelos» del motor, entre los que hay verdaderas piezas de museo, no pueden aspirar a mayores distancias por día.

Los participantes tienen previsto almorzar en el Hostal «Sancho el Fuerte», a la entrada de Tudela, y llegar a Logroño entre las cuatro y las cinco de la tarde, ya que hay coches de muy diferentes épocas y potencias, lo que se traduce en sensibles diferencias a la hora de arribar a la meta.

El rallye está organizado por el Touring Club y en su Comité de Honor, que preside S. A. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, figuran el Excmo. alcalde de nuestra ciudad, don Víctor de Lerma y Gurtubay, y el presidente del Automóvil Club de la

Rioja, don Jaime Pina Martínez; el secretario general de este último organismo, don Luis María Salas Moreno, forma parte del Comité Ejecutivo. En la prueba se disputa el I Gran Premio C 8, patrocinado por «Citroën», al que se le ha dado el nombre de la última realización de la fábrica de Vigo.

En fin: un espectáculo simpático el de estos coches veteranos, algunos de ellos tan antiguos que serán desconocidos para la mayor parte de quienes contemplan su paso por las calles de nuestra ciudad. Hay que tener en cuenta que entre los inscritos figura un Panhart-Levassor de 1901, un Niçlause D fabricado en 1908 y tres Citroën 5 CV. de los que en su época fueron llamados «Trefle» (trébol), por la especial disposición de sus tres asientos.

La prueba es internacional, ya que en ella participan varios equipos extranjeros, procedentes de Inglaterra y Bélgica.

### LO VIEJO Y LO NUEVO

Pero todo evoluciona. Y el automóvil no ha sido una excepción. Antes, al contrario, su progreso técnico ha sido evidente y ha forzado a la modernización de carreteras, servicios, industrias auxiliares...

Una de las marcas que se ha distinguido siempre por su afán

investigador en favor de la corriente lógica de progreso ha sido Citroën. Sus atrevimientos técnicos le han valido, durante algunos años, una cierta desconfianza, hasta que el tiempo ha dado la razón a la marca del doble «chevron». La tracción delantera, utilizada desde hace una treintena de años, ha terminado siendo imitada por todas las firmas, prácticamente, y éste es sólo uno de los muchos ejemplos de anticipación que podrían citarse referidos a vehículos que van desde el 2 S, nueva versión del archifamoso y popularísimo 2 CV., al Citroën 8 o C 8, última creación de la fábrica de Vigo, que ha sido acogido con auténtico entusiasmo por público y crítica.

Pues bien, este rallye de coches veteranos nos permite observar cómo, junto a los animosos «tréboles» de 5 CV., abuelos talluditos representantes de una época de gran personalidad, corren, alegres en su juventud, los gráciles ejemplares de los nuevos modelos Citroën que forman en la caravana publicitaria. Estos, herederos de la tradicional dureza de aquéllos, unen, a la ventaja de su juventud, toda la gama de creaciones que un equipo tan acreditado como el que forma la Oficina de Estudios Citroën

ha sabido realizar para un mejor servicio al cliente. Y no se puede olvidar que esa Oficina de Estudios es la que ha creado desde el 2 CV al «tiburón» o al SM recién presentado en Ginebra.

### COCHES PARA TODOS LOS GUSTOS

Tres son los tipos de coches que Citroën aporta a la caravana publicitaria de este rallye de coches antiguos. Por un lado aparece el singularísimo y atractivo «Mehari», el coche del mañana, que se ha adelantado a los tiempos —una actitud clásica de Citroën— al utilizar el material plástico para un coche de serie.

El «Mehari» es el único ejemplar fabricado en España de ese tipo de vehículos que hace furor en toda Europa y que ha dado en denominarse «campero». Se trata de un coche encantador, que presenta una gama de posibilidades de utilización amplísimas, ya que va desde el uso como elemento de distracción en la playa, al de utilísimo auxiliar agrícola por su capacidad de carga y su poco peso, pasando por los innumerables servicios para actividades como la caza, la pesca, el excursionismo, el golf y otros muchos deportes. Su posibilidad de ir completamente desca-

brado, se complementa con la de presentar siete perfiles diferentes, según se utilice la capota, que, al estar formada por diversas piezas, permite otras tantas combinaciones.

Junto al «Mehari» se puede ver el popular «Dyane-6», que representa el placer de conducir, tan cuidado por Citroën. El «Dyane-6» es un vehículo sobradamente conocido para que haya que efectuar su presentación en estas líneas, pero no se pueden pasar por alto características como su economía, su gran capacidad —para cuatro adultos, comodísimamente situados, y sus equipajes— y el rendimiento clásico de los Citroën, capaces, por su sistema de refrigeración por aire y su radiador de aceite, de recorrer kilómetros y kilómetros con el acelerador pisado a fondo.

Y, como broche, el C 8, representado en la carrera donde se disputa el I Gran Premio que lleva su nombre. Tres C 8, conducidos por bellas azafatas —un atractivo más—, lucirán en la caravana publicitaria su moderna línea, denunciadora de la preocupación que ha llevado a los constructores a diseñar el coche desde dentro hacia afuera, para compaginar la belleza de formas, la aerodinámica

del vehículo y la más absoluta comodidad de los pasajeros.

Este tipo de «coupé» de cuatro puertas, recientemente presentado en nuestra capital, está conociendo un gran éxito de público como último vástago de una dinastía, la de Citroën, acreditada en todo el mundo por sus productos, como lo prueba el hecho de que en la actualidad rueden por más de treinta y cinco países nada menos que tres millones de 2 CV. y que en octubre último, coincidiendo con el Salón de París, fuera presentado al público el DS —popularmente llamado «tiburón» en España— que hacía el número millón de los fabricados.

Hoy, en Logroño, el espectáculo del paso de los coches veteranos será completado con el que ofrecerán los modelos Citroën que los acompañan, y que tienen como denominador común las características de sencillez de motor, economía, practicidad y, sobre todo, seguridad, tanto o más importante esta última cuanto mayor es el número de accidentes en nuestras, cada vez más pobladas, carreteras. Lo viejo y lo nuevo. Lo antiguo y lo moderno. Y en las dos épocas, una firma representada: Citroën.

## Viene Alvaro de la Iglesia

El popular humorista Alvaro de la Iglesia estará en nuestra capital el próximo día 13, sábado. Pronunciará una conferencia en el Círculo Logroñés sobre el tema «Ríe bien y no mires de quién». También aprovechará su viaje para firmar autógrafos —en la primera página de sus obras— en la Librería Ochoa.

## Representación riojana en las reuniones de Alta Dirección

Ayer, día seis, salieron para Palma de Mallorca don Pablo García Uribeondo y don Lucio Herranz del Nogal, director general e interventor, respectivamente, de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, al objeto de asistir a las reuniones de alta dirección, mecanización administrativa y teleproceso que se celebrarán en dicha ciudad.

A estas sesiones asistirán los directores de las Cajas de Ahorro españolas.

Nos alegramos de que, una vez más, nuestra Caja Provincial de Ahorros se vea representada en estas reuniones que tanto redundan en beneficio del ahorro riojano.

# EDIFICIOS GRAN VIA (LOGROÑO)

## 1ª FASE TOTALMENTE TERMINADA



INFORMACION Y VENTA: Todos los días, en las Oficinas de INVERSORA RIOJANA, S. A., situadas en el mismo edificio, con visita a las viviendas.



# Exámenes, preocupaciones... ¿por qué?

Es una verdad triste, pero real... Llegó el verano y comienzan las grandes preocupaciones y los grandes problemas. Y, no reírse, no es raro que los suspensos tengan proyección religiosa.

A veces creo que sería necesario una educación en este sentido dentro de las familias y comenzando por las personas mayores... El aprobado o suspenso es el resultado de un esfuerzo realizado durante el curso escolar. Y el suspenso es producto de muchas cosas... Lo

importante no es el suspenso o el aprobado, sino el esfuerzo realizado, el cumplimiento del deber, la formación del joven...

Son momentos en que se dan importancia a cosas un tanto dudosas y, sin embargo, se destruye la escala de valores...

«Virgen santa, Virgen pura, haz que me aprueben en esta asignatura». Con ingenuidad hemos rezado y escrito esa frase durante el mes de mayo... Lo hacíamos con buena voluntad, pero...

Es absurdo. La Virgen no parece haber oído nuestras súplicas. Se empieza a desconfiar y las asignaturas —aún las que creíamos fáciles— han elevado al cubo su absurdo. Los profesores son injustos. Los compañeros sabían menos que nosotros... Claro «Los hijos de... han aprobado...»

Comienzan por los hogares los desfiles de responsables... Y para desahogar nuestro corazón herido, se estira la lista de responsables... Además los veraneos

se partieron... Y, ahora, entra en juego la familia... El suspenso del hijo complica las posibilidades del verano familiar y entonces... ¡Santo Dios!... No se puede confiar en nada ni en nadie... Todo ha caído... Los ídolos son de barro... El golpe duro para padres, hijos...

Malo que los muchachos reaccionen así. Son jóvenes, niños a veces... Lo peor es que así reaccionan también los mayores. Se ha estropeado la tranquilidad del campo... Algunos piensan en los esfuerzos económicos sin fruto... Claro que durante el curso, con frecuencia, nos han preocupado poco las notas o confiábamos en el esfuerzo final... Por una asignatura no van a suspender...

Es cierto que hay cosas incomprensibles en los exámenes. Más aun verdaderos absurdos. Hay profesores injustos —aunque sin maldicia—. Pero estudiantes y padres deberían pensar... Es preciso sacar provecho del golpe rudo del suspenso.

El suspenso puede ser un trampolín para saber reaccionar ante la vida. El suspenso puede ser una medida de la auténtica valía humana del alumno o de la familia. Depende de la reacción. Es preciso conocerse tal como uno es, sin despe-

cho, sin confianza ilimitadas en uno mismo ni en los que nos rodean... La realidad, aun dura, es más bella y engrandece al que la sabe aceptar.

¿Por qué no pensamos que el colegio sigue siendo bueno, que los compañeros no tienen tanto enchufe, que los profesores no son tan injustos, que la asignatura no es tan difícil...? ¿Por qué no olvidamos la constancia tan necesaria para el triunfo?

Existe un principio filosófico que dice, si mal no recuerdo. «Todo lo que se recibe se acomoda a la forma del recipiente». Es una ley de vida. No hay más remedio. Lo que nos viene de fuera lo acomodamos a nuestra manera de ser. No podemos hacer teatro. Eso es falsearnos. Debemos aceptar nuestro papel y convencernos de él.

Durante el curso nuestro fondo se queda vacío y, a la hora de la verdad el recipiente está vacío. Leer, reflexionar, pensar, enterarse, preguntar... Es necesario aceptar la vida con toda seguridad y serenidad, seguir el ritmo de la vida y vivir su verdad...

Por E. Velasco, s. j.

## HORARIO DE MISAS

**Santa María de la Redonda**

8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas

—o o o—

**Imperial Iglesia de Palacio**

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas

—o o o—

**Santiago**

7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17'30 y 19'30 horas

—o o o—

**Valvanera**

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas

—o o o—

**El Carmen**

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas

—o o o—

**Corazón de María**

7, 8, 9, 10, 11, 15, 12, 13 y 20 horas.

—o o o—

**San Antonio**

8, 10, 12 y 20 horas

**San Pío X**

8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas

—o o o—

**Santa Teresita**

7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas

—o o o—

**El Salvador**

8'30, 10'30 y 19'30 horas

—o o o—

**San José**

9, 10'30, 12'30 y 17 horas

—o o o—

**San Bartolomé**

8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas

—o o o—

**Padres Escolapios**

7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas

—o o o—

**María Inmaculada**

7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas

**MM. Agustinas**

8, 9'30 y 12 horas

—o o o—

**Hermanitas Ancianos**

7'45 y 10'30 horas

—o o o—

**Madre de Dios**

Misioneros C. de Jesús 8'30 y 11 horas

—o o o—

**MM. Carmelitas**

8'40 horas

—o o o—

**Agustinas Ermitañas**

9 horas

—o o o—

**Cristo Humilladero**

10 horas

—o o o—

**Hogar Provincial**

8'30 y 10 horas

—o o o—

**PP. Salvatorianos**

8 y 10 horas

—o o o—

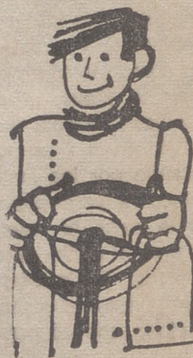
**Agustinos Recoletos**

9'30 horas

—o o o—

**Seminario Conciliar**

8'15, misa mayor



**AHORA!!**

Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.

**AUTO-ESCUELA SOLOZABAL**

le ofrece en exclusiva las únicas pistas de Logroño.

Inscripciones en: **SOLOZABAL**  
Muro de la Mata, 7  
Tels. 215007 - 223633

La boda de la semana

ENLACE SOLEDAD MENDOZA Y J. MARTIN GOMEZ

## HASTA MALLORCA CON ALONSO T. V. y G. E. E.



La señora de Dopazo recibe de manos de don Pedro Terrero, director de Viajes Ecuador, y en presencia de D. José Nieto Garrochena, de Alonso TV., y de Manolo González, realizador del programa, las dos plazas a Palma de Mallorca con que ha sido agraciada TODOS LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, A LAS 11.20, "HASTA MALLORCA", EN AIRES DEL EBRO de RADIO RIOJA

Conozca en **GALERIAS SILVESTRE**

las novedades ARRUE en coches, sillas, cunas, parques...

*Arrue*  
siempre es novedad

En el sorteo correspondiente al mes de MAYO, ha sido favorecido con un coche ARRUE el núm. 291, perteneciente a don Hilario Andrés Mona, calle Barriocepo, 43, 2.º.

# DEPORTES ... DEPORTES

## HOY

### EN LOGROÑO

#### ATLETISMO

9:00: En la Sociedad Hipica Militar, pruebas organizadas por la Federación Provincial y campeonatos provinciales de infantiles y juveniles.

#### AUTOMOVILISMO

4:30: En carretera de Zaragoza, entrada del Rallye de coches antiguos, en su fin de etapa.

#### BALONCESTO

10:30: En corazón de María, Berceo Komar-Calahorra Industrial.  
10:30: En Padres Jesuitas, Loyola-Halcones Borla.

#### BALONMANO

Trofeo Federación Española.  
10:30: En el Colegio Salesianos, Salesianos-Solano 1830.

#### CICLISMO

12:15: En TVE, final de la prueba ciclista «Midi-Libre», desde Barcelona.  
3:30: En TVE, última etapa Giro de Italia.

#### FUTBOL

Campeonatos del mundo.  
7:30: En TVE, Brasil-Inglaterra.  
Fase de ascenso a Primera Regional.  
11:30: En Padres Jesuitas, Loyola-Yagüe.  
Torneo de la Amistad.  
10:30: En Las Gaunas, At. Riojano-La Unión.  
5:30: En Varea, Varea-Oyones.

#### NATACION

10:30: En la piscina «Los Litios», del Cayaks, IX Trofeo Enrique Ugarte.

#### PELOTA

9:00: En el Tiro Nacional, partidos de paleta del Torneo Primavera.

#### PIRAGÜISMO

12:00: En la Sociedad Hipica Militar, campeonatos sociales provinciales.

## Cosas del Sanse - Logroñés

Partido de trámite el que se va a jugar hoy en la capital donostiarra entre el San Sebastián y el Logroñés. La liga hace tiempo que está resuelta y sólo nos queda ver un bonito encuentro entre dos equipos punteros. El Sanse ha demostrado ser uno de los tres primeros de gran talla dentro del Grupo y es de esperar que tanto uno como otro equipo ofrezcan al público un partido vistoso.

Con este encuentro termina la Liga, y debido a la carencia de interés, las miras de los aficionados se fijan en la importante ligilla de ascenso.

#### LA EXPEDICION BLANQUIROJA

Ya adelantamos ayer a nuestros lectores cuales serían los jugadores que for-

marián parte de la expedición riojana hacia tierras de Guipúzcoa. Se trata, repetimos, de Chomin; Mújica, Corcuera, Echarrri; Belaza, Berastegui; Guesalaga, Lavernia, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

Los reservas son: Villanova, Arana, Julio y Rupérez.

Goicoechea reaparece, después de quince días de ausencia. Por otra parte, la delantera se ve con la falta de Hernáez, lesionado en la pierna derecha, aunque no de consideración.

#### ARBITRO

José María Oteiza Zubimendi, colegiado guipuzcoano ha sido designado para dirigir el encuentro San Sebastián-Logroñés. Oteiza es un árbitro que lleva ya varios años dirigiendo partidos

de Tercera División y que ya en temporadas anteriores ha arbitrado al Logroñés. Su calificación como árbitro no es del agrado de todos. No obstante como esta tarde es presumible que ambos equipos jueguen un encuentro de guante blanco, la labor de Oteiza no debe tener complicaciones, claro que hace falta que él no se las busque.

#### AMBIENTE

En otras ocasiones la visita del Logroñés a Atocha ha sido motivo de gran expectación en la capital donostiarra y los graderíos del viejo campo guipuzcoano se han visto colmados de aficionados. Pero en esta ocasión no se espera mucha asistencia de público, ya que los aficionados de la Bella Easo han dejado un poco al má-

gen el fútbol, un tanto decepcionados por la eliminación de la Real en la Copa, y se han decidido por la playa y el monte, que en estas fechas y con estas temperaturas es más agradable.

#### HABRA SEGUIDORES LOGROÑESES

A pesar de que la conquista de los puntos no tiene mayor importancia, son muchos los seguidores blanqui-rojos que harán acto de presencia en San Sebastián. Las Agencias de viajes de nuestra capital han completado varios autocares y esta mañana, de madrugada, saldrán rumbo a la capital guipuzcoana con el ánimo dispuesto a pasar un buen día en San Sebastián, donde siempre gusta darse un paseo por Miracóncha o por la parte vieja de la ciudad.

Textos: Zósimo García y J. M. Fernández

### Balonmano - Trofeo Federación Española

## PRIMER PARTIDO DE LA FINAL

Se juega hoy en la cancha de los Padres Salesianos el partido de ida de la final de trofeos que anualmente organiza la Federación Española. El encuentro se nos presenta muy interesante no sólo por la calidad del balonmano que practican ambos contendientes, sino por saber hasta dónde es capaz el Salesiano de amargar al Solano 1830, su triunfo final por todos esperado.

El partido dará comienzo a las 10:30 de la mañana, presentándose una novedad en lo que al arbitraje del mismo se refiere. Efectivamente, el partido va a ser dirigido por partida doble, lo que quiere decir que se van a acatar por vez prime-

ra, en categoría provincial, las normas que dictara la Federación Española. Los encargados de ello serán los colegiados, señores Pardo y Via. Hasta ahora, esta orden no se obedecía porque la escasez de árbitros obligaba a ello.

Suponemos que el partido se nos presentará muy interesante, por lo que nos imaginamos que saldremos contentos todos los aficionados que acudiremos a presenciarlo.

El partido de vuelta como ya anunciamos previamente se jugará el próximo domingo en la cancha de los Hermanos Maristas Suerte a ambos contendientes, MUNARRIZ

### SOBRE LAS 4 Ó 5 DE LA TARDE

## Hoy llega a Logroño el rallye de coches antiguos

Sobre las cuatro o cinco de la tarde de hoy se espera en Logroño la llegada del rallye de coches antiguos Barcelona-San Sebastián. Logroño está señalado como fin de etapa. En esta prueba participan 31 automóviles veteranos, alguno de los cuales están valorados en varios millones de pesetas.

Este rallye está organizado por el Touring Club de España, con la colaboración de los Amigos de Coches Veteranos. En nuestra ciudad concluirá la etapa Zaragoza-Tudela-Logroño. La comida la harán en la ciudad navarra y llegarán de cuatro a cinco de la meta, instalada en el Hostal La Pepa, teniendo en cuenta que el tramo de Agoncillo hasta la meta será cronometrado. Una vez concentrados en la llegada, realizarán una marcha por la ciudad con el siguiente recorrido: General Franco, Muro de Cervantes, Muro del Carmen, Muro de la Mata, Sagasta, finalizando en las Bodegas Franco-Españolas, donde les será ofrecido un lunch. Seguidamente continuarán los coches hasta Tevesa, donde serán encerrados hasta mañana, lunes, que saldrán hacia San Sebastián.

El tramo Tudela-Logroño será patrocinado por el Automóvil Club de Rioja.

### Torneo de Fútbol de la Rioja Alta

## En La Salera, Bañares Jr. - Zamaca, con entrega de trofeos

Hoy, domingo, día 7 termina ya definitivamente el Torneo de Fútbol de la Rioja Alta con el partido Bañares Jr.-Zamaca de Ollauri, que decide al campeón.

El campo neutral donde tendrá lugar es La Salera de Nájera, y la hora del encuentro ha sido fijada para las doce del mediodía, con una entrada asequible a todos los bolsillos: cinco pesetas entrada única. Los socios del Nájera tendrán libre acceso al campo.

El pasado 20 de mayo anunciábamos que tendría lugar en el nuevo Mazo de Haro el Zamaca-Selección, como campeón del grupo, pero luego se apreció un error en esta determinación y se jugó en el primer tiempo un Zamaca-Selección (1-1), y el segundo, Bañares Jr.-Selección (0-0). Como los equipos están igua-

lados a puntos, aunque el Bañares ya era campeón, en realidad, tienen los de Ollauri varias razones para exponer motivos que perjudicaron al club. Por ello, es por lo que se acordó entre los representantes de los dos equipos el jugar este encuentro que decidiera el campeón.

Esperamos y deseamos que el partido salga correcto, pleno de deportividad, que asista mucho público y salga satisfactorio de lo presenciado.

Después del partido se realizará la entrega de trofeos, entre los que figura uno otorgado por NUEVA RIOJA, al campeón, subcampeón, deportividad y participación.

De las incidencias del partido daremos buena cuenta el próximo martes. Jesús Gutiérrez Herce

### BALONCESTO

## Arturo Miguel, nuevo presidente de la Federación Riojana

### Valiosa victoria del Loyola sobre el Berceo Komar

La noticia de la semana es, sin duda, la confirmación en el cargo de presidente de la Federación Riojana de Baloncesto de Arturo Miguel Sedano, hecha por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Arturo Miguel es un gran aficionado al deporte, habiendo destacado en diversas especialidades del mismo, sobre todo en atletismo y ba-

loncesto. Llega a su cargo en unos momentos difíciles para nuestro deporte, a pesar de que las convulsiones internas son siempre símbolo de vitalidad. De su innegable capacidad esperamos la resolución de los males existentes en algunos de los clubs, que en realidad no son tan graves como algunos quieren hacer creer, así como un aire nuevo en

la Federación que eleva más todavía el baloncesto riojano. Sabemos que tiene gran ilusión por la creación de conjuntos juveniles y que a ello piensa dedicar gran parte de sus esfuerzos, como medio para la promoción de buenos jugadores. Sinceramente alabamos su gusto. Bien venido, Arturo, y suerte en tu misión.

El pasado domingo se celebró únicamente un partido de los señalados. Fue el que disputaron el Berceo Komar y Loyola, con un resultado, si no insólito, sí algo inesperado, ya que fue de 32-34 favorable a los colegiales, que en la primera vuelta habían perdido este mismo partido en su campo. En el último minuto, después de ir perdiendo, los del Loyola aprovecharon fallos defensivos de sus contrarios, y marcaron dos canastas de contraataque que les supu-

sieron el triunfo. El Nájera y el Calahorra no se presentaron, por lo que los dos perdieron por el tanteo de 2-0 frente al Halcones y el Fagor, respectivamente.

El pasado día 4 se celebró una Asamblea plenaria en la sede de la Federación, a lo largo de la cual se discutieron los proyectos de bases de competición de todas las categorías en las que nuestra provincia estará representada a escala nacional, que será la tercera interprovincial masculina, la primera femenina y la juvenil.

Hoy, domingo, se celebrarán los partidos Berceo Komar - Calahorra Industrial, Loyola - Halcones Borla y Nájera Barpino-Fagor Haro, en los campos de los equipos citados en primer lugar, comenzando a las once los dos últimos y a las 10:30 el primero de ellos.

RICARDO

LA CASA DE LOS BOLSOS - LA CASA DE LAS MALETAS - LA CASA DE LOS BOLSOS - LA CASA DE LAS MALETAS - LA CASA DE LOS BOLSOS - LA CASA DE LAS MALETAS

## CURTIDOS

### Emiliano Alonso, S. L.

PARA ESTA TEMPORADA

REPONGA SU EQUIPO

MALETAS - NECESERES - FINES DE SEMANA

BOLSOS DE VIAJE Y PLAYA - NEVERAS

BOLSOS DE ULTIMA NOVEDAD - EXTENSO SURTIDO

Exposición y venta: General Mola, 71. - LOGROÑO.

### ¡CON FANTASTICOS REGALOS!

## EDUCACION Y MUNDOLOGIA

Por ANTONIO DE ARMENTERAS (4.ª edición)  
Prólogo del marqués de la Valdevia

¡SEA UNA PERSONA EDUCADA, AMABLE Y CORTES!

SEPA COMO TIENE QUE COMPORTARSE en 1970

Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes?

¿Cuándo y cómo ha de ceder la derecha o la izquierda?

¿Se pueden apoyar los codos en la mesa?

¿Se puede emplear el palillo?

¿Qué puede comer con la mano?

¡Sepa cómo, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto!

¿Es cursi enviar flores?



Encuadrada en tela y oro con sobrecubierta

PRECIO: 165 PESETAS (más 15 pesetas de gastos)

Solicito «EDUCACION Y MUNDOLOGIA» a REEMBOLSO de 180 pesetas, con la siguiente gama de REGALOS: el libro encuadrado, que vale 80 pesetas «MODELOS PARA ESCRIBIR CARTAS» (familiares, pésame, felicitaciones, amorosas, comerciales, formularios, etc.). El utilísimo libro, ideal para las señoras, «CULINARIA» (infinidad de recetas nuevas e inéditas. Vale 60 pesetas) Otro REGALO, el libro «ORTOGRAFIA» (para escribir sin faltas ortográficas. Vale 50 pesetas) y «TRES CUENTOS INFANTILES» Y además una novedad grande de MISTERIO, EMOCION Y SUSPENSE. ¡UNA GAMA COMPLETA DE REGALOS!

D. ....  
Calle .....  
Población ..... Provincia .....

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo a: N. R.

Enciclopedias de Gasso. Sección 4.ª Aragón, 385. Barcelona-13.

No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero

Importadora de líneas completas de bebidas y productos alimenticios de prestigio internacional. Imprescindible organización idónea y experiencia mínima de tres años en artículos de importación. Deberá comprar los productos que venderá a sus clientes de la zona por su cuenta

Escribir, con historial y referencias al número 5.062. Apartado de Correos 1.100. MADRID

7 de junio de 1970

NUEVA RIOJA

# DEPORTES

## PELOTA

### ¿Vergara, el jueves, en el Adarra?

Es de esperar, casi, casi es seguro, que el jueves veamos en el Frontón Adarra, en el programa festero de San Bernabé, al delantero Vergara, el hombre más en juego del cuadro profesional.

Aún no se sabe con certeza el partido estelar. Pero habida cuenta la programación realizada para hoy y para el martes, creemos que con los zaqueros Azórate y Soroa, que ayer di-

jimos serían los probables, y ahora ya parecen seguros, intervendrán Vergara y Ogueta? Es el «ciclón» uno de los candidatos a enfrentarse a Vergara. Cuatro nombres de prestigio.

Lo que hay que señalar es que la empresa ha previsto comenzar a las ocho menos cuarto, y como ese día hay partido de fútbol televisado, correspondiente al mundial, se comen-

zará con el «estelar» para que haya tiempo sobrado para todo.

#### ESTA TARDE, EN ALBERITE

Esperemos que el tiempo no haga una jugarreta a los aficionados y esta tarde pueda desarrollarse en Alberite el bonito programa que ha organizado la empresa.

Comenzará a las seis de la tarde con el mano a mano entre el albedense Juliancín y el oyonés Arroyo II. Después, Lelva y Titín se las verán con Arroyo y Ramírez.

#### AYER, EN VERGARA

Berasaluze IV y Andueza III, 22; Ogueta y Nalda II, 9. Ezcurra y Barandiarán, 22; Galarza y Echave XI, 18. Moreno y Juaristi, 18; Aizpuru y Rioja, 11.

El martes, a las diez y media, jugarán en Vergara García Arriño I y Andueza III contra Berasaluze IV y Nalda II, con un segundo partido.

#### CON BREVEDAD

Esta tarde, en Aoiz, juegan una vez más Triplita e Iruzbietta contra Echarte y Martínez de Irujo.

La Agrupación Riojana de Pelota tiene organizado para el próximo día 14 un original certamen artístico-deportivo en el Adarra. A través de numerosas colaboraciones se ha conseguido un festival con varios partidos entre infantiles y juveniles, partidos que serán plasmados por un grupo de alumnos de pintura del Padre Arce.

EDUARDO

## NATACION

### Por la mañana, en «Los Lirios», Trofeo «Enrique Ugarte»

A las diez y media de la mañana de hoy se realiza en la piscina «Los Lirios», del Cayaks Club Náutico, una de las pruebas clásicas en el calendario de todas las Federaciones.

Como es sabido, este trofeo, denominado Enrique Ugarte y que esta temporada cumple su XI edición, consiste en nadar cincuenta metros, cada uno en su categoría, en la especialidad libre.

Aun cuando todavía no han tenido mucho contacto nuestros nadadores con la piletta, debido a que el tiempo sólo se ha mostrado propicio en los últimos días, esperamos una nutrida participación y unos registros que denoten ya, de primera intención, las posibilidades ante las numerosas pruebas que se habrán de ir celebrando.

Recordemos que en esta misma prueba de la pasada temporada, los vencedores fueron: Fernando Sabrás (juvenil), en 30-7.

Juan Manuel Gómez (absoluto), en 31-2.

Luis López (menores), en 48-5.

Eugenio Pascual (infantil), en 30-7.

Milagros Molina (juvenil femenino), en 38-0.

ESTILOS

### RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS DE LIGA

MADRID, 6. (A.F.I.). — Resultados de los partidos de fútbol jugados hoy:

#### SEGUNDA DIVISION

Oviedo, 2; Español, 0.

#### TERCERA DIVISION

Grupo primero

Gijón In., 1; Langreo, 1.

At. Pontevedra, 0; Pravia, 0.

Gran Peña, 1; Ensidesa, 1.

#### Grupo segundo

Rayo Cantabria, 1; Leonesa, 3.

Baracaldo, 3; Erandio, 1.

Torrelavega, 3; Ponferradina, 0.

#### Grupo tercero

Oberena, 4; Utebo, 0 (jugado ayer).

Chantrea, 2; Aragón, 3.

#### Grupo quinto

Oliva, 1; Villarreal, 3.

#### Grupo octavo

Boetticher, 1; Moscardó, 0.

Mérida, 1; Badajoz, 1.

## ATLETISMO

### Resultados de las pruebas celebradas ayer

En la tarde de ayer, en las pruebas organizadas por la Federación Riojana de Atletismo, se registraron los siguientes resultados:

#### Lanzamiento de peso juvenil (Exathlon)

Rafael Rodríguez (Loyola), 9,56 m.

Honorio Martínez (Alberite), 8,59.

Armando Güemes (Loyola), 8,40.

#### Salto de longitud juvenil (Exathlon)

Armando Güemes (Loyola), 5,47 m.

Rafael Rodríguez (Loyola), 5,05.

Leoncio Santamaría (Alberite), 4,86.

#### 150 m. lisos (Campeonato infantil)

Marino Robles (Loyola), 19-0.

Baltasar Godoy (Cscar), 19-5.

Carlos García, 19-9.

#### 80 m. lisos (Tetraholon campeonato infantil)

Felipe Ausejo (Alberite), 12-1.

Francisco Rodríguez (Alberite), 13-6.

#### 100 m. lisos (Exathlon campeonato juvenil)

Dominique Artigues (Loyola), 12-4.

Armando Güemes (Loyola), 12-4.

Rafael Rodríguez (Loyola), 12-6.

#### 300 m. lisos (Campeonato infantil)

Luis Angel García (Loyola), 39-6.

Enrique Sáez (Loyola), 42-9.

Felipe Ausejo (Alberite), 49-5.

#### 5.000 m. marcha (Campeonato juvenil)

Dominique Artigues (Loyola), 32-3-1.

Jesús Porres (Loyola), 32-00.

Luis Mozún (Alberite), 32-14-5.

#### MARATHON

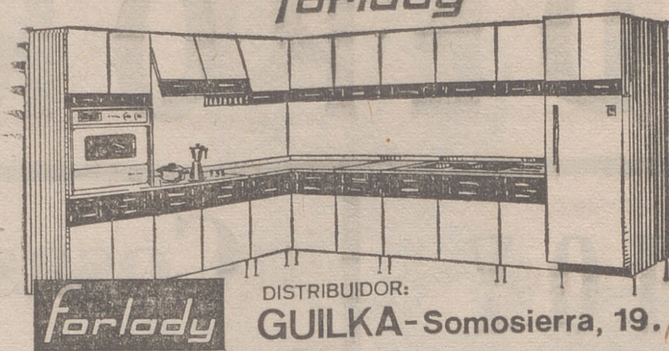
### FINALIZA HOY LA FASE PREVIA DEL TORNEO DE LA AMISTAD

Llegamos hoy al final de la fase previa del Torneo de la Amistad, disputándose en esta última jornada algunos partidos de indudable interés. Así, en el primer grupo, el Haro viaja a Nájera, donde necesita vencer sin encajar muchos goles para, de esta manera, proclamarse campeón de grupo. Lo contrario beneficiaría a La Calzada. Todo decidido en el segundo grupo, donde los dos partidos: River Ebro-Pradejón y Arnedo-Calahorra Industrial, son de trámite. En ambos lances deben imponerse los equipos locales, con más facilidad en Arnedo, donde el titular debe ratificar una vez más su total superioridad sobre el resto. En el grupo tercero, un punto basta al Varea para alcanzar la primera parte y no creo que el Oyonés pueda amargar la tarde a los vareanos. Por si acaso, el Balsamaiso, que juega en Albelda, debe quedarse con los puntos en litigio, si bien los locales no han de ofrecer facilidades.

En el cuarto grupo, el único interés está en Alberite, donde el titular necesita vencer al Berceo por cinco goles de diferencia para conseguir el objetivo, lo cual no parece probable e incluso es posible que los verdes obtengan un resultado positivo. El encuentro At. Riojano-La Unión, que se juega esta mañana a las diez y media en Las Gaunas, carece del más mínimo interés de cara a la clasificación final.

FERNANDEZ

ALTA DECORACION *forlady* EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 19.

### Con el Logroñés a ALICANTE

Salida, el 12 de junio. Regreso, el 15.

Precio con hoteles de segunda, habitaciones con baño y excursión a Benidorm, 1.400.

SALIDA GARANTIZADA

### VIAJES ARALAR

Teléfonos 21-18-59 y 22-36-39

Plaza H. Toledo, 10. Edificio CALZADOS VERANO

## RINCON DE NOTICIAS

### LOS TECNICOS BLANQUIRROJOS VIAJARAN AYER A ALICANTE

Ayer, sábado, partieron con dirección a Alicante los técnicos blanquirrojos, que esta tarde serán espectadores del encuentro Hércules-Novelda que se disputará en el campo de La Viña. En la primera parte

podrán ver al Hércules completo, ya que es propósito de César sacar lo mejor de su plantilla para que reciban el homenaje de los hinchas alicantinos.

### LOS ARBITROS RIOJANOS QUE ACTUARAN HOY

Siguen nuestros árbitros con jornadas intensivas y hoy como otras muchas veces algunos de ellos tendrán que repetir su actuación. He aquí los encuentros que deberán dirigir:

Torneo de la Amistad Arnedo-Calahorra Industrial, Palacios, con Rodríguez y Blas. At. Riojano-La Unión, Ceniceros, con Rodríguez y Palacios.

Albelda-Balsamaiso, Eguíluz, con Bonafau y Justo.

Varea-Oyonés, Navajas, con Pascual y Martínez Barragán.

Alberite-Berceo, Cecl., con Ceniceros y Alfredo.

Fase de ascenso a Primera Regional Buñuel-Aurrerá, Cervino, con Rioja y Orblso.

## La Asociación de Donantes Benévolos de Sangre

# INVITA

a sus asociados, familiares y público en general al ACTO que tendrá lugar en el salón de la CAJA PROVINCIAL DE AHORROS, el próximo MARTES, día 9 del actual, a las ocho de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

Primero.—Proyección de las películas en color "Fuente de vida" y "Tu sangre".

Segundo.—Charla del Dr. Marcelino de Juan, sobre: "Funciones de la sangre y sus aplicaciones en la terapéutica actual"

Los asistentes serán debidamente obsequiados por la Asociación, la que, de antemano, agradece su asistencia.

## NAVARRETE CAJA HISPANA DE PREVISION



Momento de la entrega del premio de 100.000 pesetas al afortunado suscriptor D. DANIEL VIDAL FAJARDO SOTO por el DIRECTOR DE AGENCIA D. JOSE MARIA BERMEJO, en presencia del APODERADO D. MIGUEL ANGEL ACHA. Reservas de la Compañía al 31 de diciembre de 1969 ... 1.842.227.775,95 Ptas. Capitales pagados por sorteo hasta la fecha ... 297.678.000,00 Ptas. Delegación para Logroño y provincia: Vara de Rey, 13, 1.º Teléfono 21-40-85. Nuestros clientes son atendidos en más de un centenar de Oficinas propias por personal técnico.

## GARCIA ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza

Instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas  
Sencillos métodos de enseñanza  
Muchos años de experiencia y  
miles de conductores preparados.

# DEPORTES ... DEPORTES

## COPA DEL GENERALISIMO

### Atlético de Bilbao y Madrid, semifinalistas

Los errores del árbitro, Guruceta, impidieron que el partido en el Nuevo Campo llegara al final

BARCELONA, 6. (Afil). — El Real Madrid se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa del Generalísimo al empatar esta noche a un gol con el Barcelona, en un partido muy accidentado, que no pudo llegar a su final.

La pésima actuación del árbitro, el colegiado señor Guruceta, provocó un verdadero conflicto con lanzamiento de almohadillas y al final el público saltó al terreno, cuando ya habían tenido que entrar en juego tres balones, pues los espectadores los hacían desaparecer, y la invasión de almohadillas alcanzaba su máxima intensidad, por lo que el árbitro se vio obligado a decretar el término del encuentro, a falta de unos cinco minutos para que finalizara el tiempo reglamentario, más las interrupciones por diversas causas.

Y, sin embargo, los dos equipos actuaron con evidente nobleza, aunque se emplearon con decisión en la disputa de la pelota, y el Madrid no tuvo culpa ninguna de lo ocurrido.

Cuando faltaba sólo medio minuto para el final del primer tiempo, el Madrid cede un nuevo saque de esquina que provoca un lío en el área madridista; el balón lo recoge Rexach, que lanza un enorme tiro cruzado, el ba-

lón da en el poste derecho de Junquera, de allí sale rechazado hacia el poste izquierdo y finalmente llega a las mallas entre una explosión de júbilo de todos los aficionados.

En la segunda mitad el juego sigue con las mismas características. Mucha lucha, siempre dentro de la corrección, y juego igualado, con mando madridista en el centro del campo y más peligrosos ataques del Barcelona. A los 14 minutos llega la jugada clave del partido. Velázquez escapa en un contraataque madridista perseguido por Rifé y cuando está a un metro fuera del área Rifé lo derriba; el jugador blanco cae incluso fuera del área, pero el árbitro señala la penalty. Caen las primeras almohadillas y la bronca es enorme. Lanza el castigo después de muchas discusiones Amancio y logra el gol del empate. Los cuatro minutos perdidos en el lanzamiento del penalty se prorrogan porque los incidentes y discusiones arrecian. Sobre todo cuando Eladio aplaude con sorna al árbitro y éste le expulsa, pero lo hace con un ademán tan violento con el brazo que da un golpe a Grosso y el jugador madridista cae al suelo. Los jugadores del Barcelona reclaman ante esta ex-

pulsión, y hacen intención de retirarse en masa del terreno. Finalmente, Eladio abandona el campo y se reanuda el partido, siendo a partir de ahora, con mayor o menor intensidad, incesante la lluvia de almohadillas, decretando el árbitro la terminación del encuentro.

Lástima de partido. Porque hasta el momento de la tremenda e incomprensible equivocación del señor Guruceta, era un encuentro pleno de belleza, de fútbol brioso, competitivo, en líneas generales, tido y desenlace incierto. El jugó mejor, merced a la firme actuación de su zaga, el despliegue de fuerza física de los centrocampistas Pirri, Velázquez y Grosso, y la peligrosidad de Amancio en todas sus intervenciones.

AT. BILBAO, 2; SABADELL, 0  
BILBAO, 6. (Afil). — El Atlético de Bilbao disputará la semifinal de la Copa de S. E. el Generalísimo, ya que superó la «renta» mínima de un gol con que el Sabadell se presentó en San Mamés.

Bastaban dos goles para dejar en tierra a los «laneros». Con un gol en cada tiempo, el Atlético de Bilbao resolvió el compromiso copero de hoy. De las botas de Rojo salieron las «dianas». La primera a los 31 minutos y la segunda tras el descanso.

### Merckx conserva su ventaja en el Giro, pasando M. Lasa al puesto octavo

DOBBIACO (Bolzano), 6. (Afil). — Clasificación de la 19 etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Rocca Pietore - Dobbiaco (120 kilómetros).

- 1—Bitossi, 3-46-38
- 2—Polidori, id.
- 3—Van den Bossche, id.
- 4—Merckx, id.
- 5—Gimondi, id.
- 6—M. M. Lasa, id.
- 7—Dancelli, id.
- 8—Petterson, a 1-40
- 9—Cavalcanti, a 1-43

Retirados de la etapa de hoy: Pella, que no tomó la salida y Favaro.

hoy: Pella, que no tomó la salida y Favaro.

- GENERAL
- 1—Merckx, 85-23-38
  - 2—Gimondi, a 3-14
  - 3—Van den Bossche, a 3-59
  - 4—Dancelli, a 7-07
  - 5—Zilioli, a 8-14
  - 6—Petterson, a 9-20
  - 7—Bitossi, a 13-10
  - 8—M. M. Lasa, a 19-25
  - 9—Ritter, a 21-17
  - 10—Adorni, a 21-29

### RICCI ENCABEZA LA "MIDI-LIBRE", CON GOMEZ LUCAS A ONCE SEGUNDOS

La clasificación de la etapa «Midi Libre» fue la siguiente:

- 1—V. der Vleuten, 4-57-25
- 2—Jiménez, id.
- 3—Albelda, 4-57-34
- 4—Guimard, 4-57-34
- 5—Rosskost, id.
- 6—Bellone, id.
- 7—Ricci, id.
- 8—Barrigón, id.
- 9—López Carril, id.
- 10—Martos, id.
- 11—Gómez Lucas, id.

- GENERAL
- 1—Ricci, 19-57-35
  - 2—Gómez, 19-57-46
  - 3—Martelozzo, 19-58-29
  - 4—Grosskost, 19-59-27
  - 5—Albelda, 20-00-38
  - 6—Martos, 20-03-46
  - 7—Bellone, 20-03-49
  - 8—López Carril, id.
  - 9—Barrigón, id.
  - 10—Wolshöhl, 20-03-59
  - 11—Dimar, 20-03-59
  - 12—Hoban, 20-04-49
  - 13—Balaguer, 20-05-00

### MUNDIAL DE FUTBOL

MEJICO, 6. (Afil). — Resultados de los partidos de fútbol disputados hoy correspondientes a los octavos de final del campeonato mundial de fútbol: En Guadalajara: Rumania vence a Checoslovaquia por 2-1. Méjico: Bélgica, 1; URSS, 4. León: Perú, 3; Marruecos, 0. Puebla: Italia, 0; Uruguay, 0.

### FACUNDO ALVAREZ, VENCEDOR DE LA VUELTA AEREA A ESPAÑA

MADRID, 6. (Afil). — Facundo Alvarez, sobre un aparato «Piper Cherokee», ha sido el vencedor de la Vuelta Aérea a España, que terminó esta mañana en Madrid. Alvarez pertenece al Aéreo Club de Vitoria.

### Academia Santo Tomás

TELEFONO 22-12-43. PIO XII, 1.  
(Junto a la Estación de Autobuses)

Clases de REVALIDA 6.º y 4.º CURSOS BACHILLERATO COMERCIO - IDIOMAS.

### Importante empresa acogida al Polo de Desarrollo de Zaragoza, precisa

REPRESENTANTE para Logroño y provincia

SE OFRECE: Amplio catálogo de artículos para señalización de Tráfico. Cartera de clientes en la zona.  
SE EXIGE: Estar relacionado con organismos oficiales y empresas de Obras Públicas. Dispuesto a trabajar la provincia. Vehículo propio.  
Escribir con amplia información al DEPARTAMENTO DE SEÑALIZACION Apartado de Correos 573 de Zaragoza.



**florencia**

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

A su disposición una sección especializada para su:

*Lista de Boda*

CITROËN patrocinador del gran premio C8 en el rallye de coches antiguos, llega a su ciudad

## ¡VENGA A VER SUS VEHICULOS!

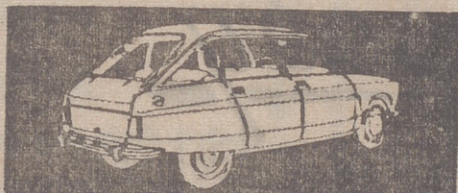
DISFRUTE DEL PLACER DE CONDUCIR VD. MISMO EL CITROËN DE SU ELECCION!

### El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho más elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa.

El C8 - 123 km/h, con frenos de disco, el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario.

Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébalo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.



**CITROËN 8**  
prefiere lubricantes TOTAL



# LA COCINA EN LOS HOGARES MODERNOS



Pasó por fortuna el tiempo en que se consideraba, tanto por los arquitectos como por las propias amas de casa, a la cocina como un lugar sin importancia, donde el desaseo más repelente podía tolerarse. En estos últimos años se ha operado un cambio fundamental y la cocina ha pasado a ser, juntamente con el cuarto de baño, pieza clave en todo hogar moderno y bien puesto. La lógica más elemental tiene que aplaudir este cambio de actitud, pues en dicho lugar se labora cuanto nos ha de proporcionar el alimento suficiente y aun succulento que continuamente demanda nuestro or-

ganismo. La cocina, pues, debe ser el espejo del hogar, confortable, con perfecta iluminación, decorado sobriamente en los más limpios y resplandecientes colores. Las cocinas así puestas, con sus muebles metálicos móviles, con sus fuegos a gas o eléctricos, dotados de los aparatos que hacen cómoda la dura y cotidiana tarea del ama de casa, dan la estampa fiel de cómo es el gusto y la disposición de la «reina del hogar». Pero la cocina también viste. Desde luego, a su modo, que no es otro que a base de paños de diferentes clases y distintos usos. Para esta misión, los textiles de algodón no tienen

rival. Un buen surtido de paños de cocina valorarán cuantos elementos contiene esa pieza fundamental de toda vivienda, de todo hogar. Los paños deben ser unos para las manos; otros para vasos, platos, etc., y los más bastos para el secado de la llamada batería —cazós, ollas, pucheros...—. Es decir, que la cocina exige para ser bien mantenida una serie extensa de paños, que como es lógico y natural también están incluidos en la moda imperante, que se completa con los delantales en los que el vichi es la auténtica «vedette», ya que por combinación de lisos y estampados pueden conseguir-

se verdaderos primores de alta confección, sobre todo si se incluyen cintas bordadas o de encaje rústico. Los paños de cocina funcionales —que dicho sea de paso son los más utilizados— son de tela asargada, curado o loneta de algodón, adornados con listas de colores sobrios o con rayas sobre fondo blanco o crudo. Desde hace unos años han aparecido paños de cocina confeccionados en rizo de algodón que en muchas ocasiones se completan con delantal de idéntico tejido. No vamos a hacer aquí la apología de las buenas cualidades de este tejido, puesto que todas las amas de casa

lo saben perfectamente, pero no tanto su introducción en la cocina, donde cumple una meritoria labor por ser tan absorbente y quita la grasa con mayor facilidad que los paños convencionales. Puede emplearse el rizo en liso o estampado. Para este propósito se han creado dibujos muy originales, ciertamente morísticos, tal como un bigotudo cocinero con amplísimo gorro, o los conjuntos de chorizos, pimientos y ajos —que parecen de verdad—, así como las más variadas hortalizas, dando a la cocina moderna un aire alegre y optimista y una indudable nota de buen humor y gusto.

Comer en la cocina resulta para mucha gente un placer si barítico, pues los alimentos no pierden sus aromas más sustitibles, ya que van del recipiente a la boca del comensal. Pues bien, para ese menester tan íntimo y placentero, los manteles individuales con sus correspondientes servilletas cumplen maravillosamente. Recomendamos los estampados más vivos —verdes, azules, rojos, anaranjados— en cuadros o listas que se embellecen con bordados sencillos en colores similares, pero de contraste. La amplísima gama de tejidos de algodón para la mesa siempre dará un resultado espléndido,

cuando las manos hábiles de la mujer transformen la pieza en esas coquetonas mantelerías que casi son de juguete. La cocina actual es un lugar donde la higiene, lo práctico y el buen gusto se dan la mano. Son orgullo de sus dueñas y, en secreto, también de sus dueños. No olviden mis amables lectoras riojanas que el amor se conserva muchas veces a través de cosa tan prosaica como es el estómago. La mujer —criatura muy inteligente, digan lo que digan— lo sabe perfectamente y pone su cocina a tono con sus succulentos guisos.



## UN PEINADO PARA VERANO

Toda la dulce poesía del verano ha quedado impresa en este bellísimo peinado, por obra y gracia de una genial artista de Barcelona, cuyas creaciones acaparan permanentemente la atención de los entendidos y muy especialmente de las mujeres preocupadas por su personalización y atractivo a través del peinado.

Roura propone aquí líneas románticas y a un tiempo sobrias, en unos cabellos largos colocados con maestría junto al rostro, recogidos en parte en un moño gracil en la parte alta de la nuca y sueltos luego sobre la espalda, rematados en las puntas por gráciles y apenas diseñados rizos de gran naturalidad y belleza.

Un primaveral adorno floral remata la hermosísima creación ideal para una noche de fiesta acompañando un romántico traje claro y sutil de gasa o muselina.

**NOTICIAS**  
«Rubia y bella», he aquí el sugestivo nombre del color de cabellos que están en auge la presente temporada. Las rubias están de parabienes, pero ese color natural puede realizarse aún con uno de los de esta gama brillante y sutil. Las otras, las morenas, castañas o rubias, pueden cambiar su personalidad este verano con la aplicación de uno de ellos. ¡Quién sabe si una cabellera rubia, distinta, no da a su vida una nueva e inesperada dimensión! ¡Vale la pena probar!

Si además de transformarse en rubia de la noche a la mañana se cambia totalmente de peinado, la transformación puede ser total y muy sugestiva. Corto, corto, rejuvenece. Y si además aplicamos al cabello una mini-vague, tendremos un verano pleno de comodidad, de nueva belleza y muchas otras cosas que puede traer aparejado este cambio de personalidad. No olvidéis que... «renovarse es vivir» y la cosmética capilar aunada a la técnica puede obrar el milagro.

## A MINI-VESTIDO, MAXI-ABRIGO

La próxima temporada otoño-invierno marcará el triunfo definitivo de la falda larga. Desde hace tres años aparece en las grandes colecciones de alta costura sin que hasta hoy se instalara definitivamente en la calle, cosa que sucederá sin duda en los próximos meses, porque la maxi y la midi han llegado al pret-a-porter y hasta a la confección en serie. De modo que, por más protestas que se susciten las mujeres, terminaremos —como siempre— por aceptar la moda, porque de ir a la moda se trata.

Ahora bien, como los modistas cuentan con la rebeldía de muchas mujeres, se han valido en la mayor parte de sus creaciones de subterfugios varios para que las piernas, aún con la falda larga, aparezcan.

Un ejemplo claro fue la colección de Andrés Andreu recientemente presentada en Madrid. Todas las faldas a 30 centímetros del suelo, pero en más de la mitad aparecían las piernas. ¿Cómo? Haciendo la falda en «pétalos», que se

abren al andar y dejan ver más todavía de lo que enseñaba la «mini». Utilizando transparencias, o en los conjuntos de vestido y abrigo alargando este último hasta pocos centímetros del tobillo y dejando el vestido mini.

Uno se pregunta porqué este afán de llegar a toda costa la falda contra el deseo de la mayoría de las mujeres. Sabido es que en Estados Unidos el asunto ha suscitado protestas callejeras y que, salvo unas pocas joyas a la «page», la falda corta continúa imperando en la calle. La vuelta de la falda larga está entonces fuera de toda lógica, pero la falda nunca fue muy razonable y siempre terminó por imponerse.

Por el momento, una de las ideas más nuevas nos parece esta de la combinación de abrigo con mini-vestido. Es práctica en el invierno. Abrigadas en la calle y faldicortas en el interior. Veremos cómo se resuelve el dilema que todo hace suponer triunfante para la moda.

VERANO 70..... VERANO

samantha

Jorge Vigón, 15.

Telf. 21-48-02.

PASAMANERIA

Gaby

“SELECCION DE SELECCIONES”

Arte y Decoración

PASAJE ESPOLON

APARATOS PARA SORDOS Y GAFAS AUDITIVAS

Nuevos modelos para VER BIEN y OIR MEJOR, de las acreditadas marcas REXTON y DAHLBERG, en las más avanzadas técnicas auditivas. Consúltanos su caso, le informaremos completamente gratis LA CENTRAL DE RELOJERIA Y OPTICA Hermanos Moroy, 2.

Se cortan patrones de modelos Alta Costura 50 modelos a elegancia

BLANQU

B. de los Herreros, 42.

Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA D. Victoria 37, 2.º d. T.I.I.

Academia de Corte y Confección

MARIS

APERTURA:

próximo día 15

Calvo Sotelo, 48, 4.º E

MESAS DE LIBRERÍA EXTENSIBLES PARA COMEDOR SALAS DE ESTAR FORMICA

Juan C. Ortíz

VELEZ DE GUEVARA

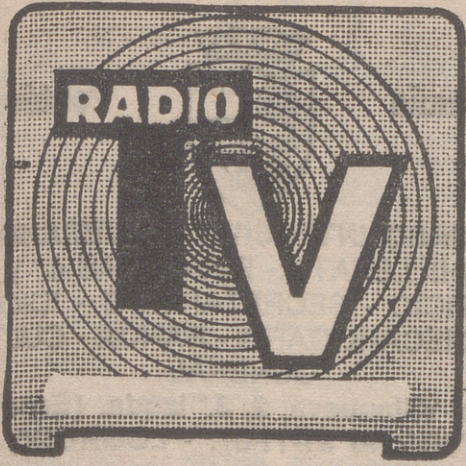
### ARTICULOS PLEGABLES

para campo y playa, veladores terraza, hogar, etc.

Primeras marcas

Almacén de venta al por mayor y detall MONCAYO García Morato, 15. Teléfono 21 42 36.

Anúnciese en NUEVA RIOJA



# RADIO RIOJA E A J - 18

7:55: Sintonía y programa.  
7:58: Matinal Cadena SER.  
8:15: Alfredo y Diana.  
8:30: La palabra de Dios.  
9:30: Santa misa para enfermos.  
10:10: Hoy domingo.  
12:00: El gran musical.  
1:50: Los cinco musicales y Rosalía.  
2:05: La jota navarra.  
2:15: Top Seis.  
2:20: Paqueta Rico y Los Gri-tos.

2:30: Radio Nacional.  
3:00: Café, copa y puro.  
4:05: Club de adheridos.  
4:15: Lo mejor del año.  
4:45: Nat King Cole.  
5:00: Carousell Deportivo. Información.  
7:05: Manolo Escobar, Luis Mariano, Trío Los Panchos, Los Salvajes, Los Stop, Antoñita Moreno.  
7:55: Novedades Philips.  
8:05: Santo Rosario.

8:25: Música de baile.  
9:00: Carousell deportivo. Resultados, Mundial México 70 y Tercera División  
9:58: Intermedio musical.  
10:00: Radio Nacional.  
10:30: Notas locales.  
10:40: Domingo deportivo.  
11:00: Teatro del Aire presenta: «Las puertas cerradas», de J. F. Dicenta.  
12:00: Buenas noches, Logroño.  
1:15: Noche de concierto.  
2:00: Cierre de la estación.

# Radio Calahorra

9:05: Los santos de cada día.  
9:10: Orquestas madrugadoras.  
9:30: Reina en el hogar.  
10:00: La novelera (Novela).  
11:30: Hermana radio.  
12:05: Amigos oyentes.  
12:15: Pequeño concierto.  
13:00: Galería de éxitos.  
13:30: Bailenato.  
13:35: Canciones de siempre.  
14:30: Radio Nacional.  
14:45: Pequeño concierto.  
15:00: Tarde joven.  
17:00: Confidencias.  
18:30: Pasarela de estrellas.  
19:00: Concierto en la tarde.  
20:00: Santo Rosario.  
21:00: Artistas invitados.

# CARTELERIA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**REFRIGERADO SENSACIONAL EXITO**  
El actor que interpreta a la muerte vuelve a hacer temblar la pantalla en el super-western  
**EL DIA DE LA IRA**  
Technicolor - TODD-AO - 70 mm.  
Sonido Estereofónico. Xenon 2.500 w. Lee Van Cleef, Giuliano Gemma, Yvonne Sanson  
¡Un film sensacional!  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡¡ULTIMOS DIAS!!**  
Un fabuloso reparto de estrellas, auténticos titanes de Hollywood, en la más salvaje pandilla reunida en la cárcel  
**CUATRO CONVICTOS**  
Rod Steiger, Broderick Crawford, Sammy Davis, Ben Gazzara, Stuart Whitman y Vincent Price  
¡Un film IMPRESIONANTE!  
Pases: 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
Pelicula: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**Excepcional éxito**  
¡Sin duda! Una de las mejores películas de la actual temporada  
**EL CLAN DE LOS SICILIANOS**  
Technicolor - Cinemascope  
Alain Delon, Irina Demick, Jean Gabin, Lino Ventura  
Formaban un clan para el crimen y para el honor  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

**¡HOY! T. BRETON**  
En funciones de despedida  
Tarde, 7,45 y Noche, a las 11.  
**FINITA RUFETT**  
**EMILIO «EL MORO»**  
**PEPE MAIRENA**  
¡Maravilloso conjunto de mujeres BONITAS!  
Presentan el espectáculo ARREVISTADO  
**¡AY, QUE MUJERES!**  
(Aut. mayores de 18 años)  
Butaca de patio, 80 pesetas.  
Butaca de primer piso, 60 ptas.

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
El más fabuloso espectáculo de todos los tiempos en la mejor película del año galardonada con SEIS OSCARS  
**«OLIVER»**  
(TODD-AO 70 mm. COLOR)  
(Sonido ESTEREOFONICO)  
(Lámpara XENON 2.500 w.)  
Ron Moody, Oliver Reed, Mark Lester y Shani Wallis  
Pases programa: 4,30-7,10 y 9,50  
Pases película: 4,45-7,30 y 10,10  
ANULADOS los pases de favor

**MODERNO** (18 años)  
De 4,30 a 12,30  
1. — ¡Sensacional ESTRENO en COLOR! ¡Un WESTERN excepcional! La furia de sus pistolas provocó el PANICO en todo el OESTE!  
«UNO A UNO SIN PIEDAD»  
Con Peter Lee Lawrence  
William Bogart  
2. — Otro sensacional film  
¡¡ADIOS, GRINGO!!  
Con Montgomery Wood  
Evelyn Stewart  
Pases estreno: 4,30-7,30-10,45.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡¡ULTIMOS DIAS!!**  
Millares de carcajadas con  
**«EL MARINO DE LOS PUÑOS DE ORO»**  
(Color) Pedro Carrasco, Sonia Bruno, Antonio Garsa, Angel Andrés, Saza y Andrés Pajares  
Y el picarresco y divertido film:  
**«UN TIGRE EN LA RED»**  
(Color) Vittorio Gassman, Ann Margret y Eleanor Parker  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**APASIONANTE EXITO**  
La película que va más allá del suspense  
**DITIRAMBO**  
Gonzalo Suárez, Yelena Samarin  
Y el divertido film  
**NO HAGAN OLAS**  
Technicolor - Cinemascope  
Tony Curtis, Claudia Cardinale  
Sharon Tate  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
**REFRIGERADO GRANDIOSO EXITO**  
El más gigantesco espectáculo de la historia del cine  
**¿QUO VADIS?**  
Technicolor - TODD-AO 70 mm.  
Sonido Estereofónico  
Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov, Leo Genn  
Tres años para realizarla y 30.000 personas en su respectivo  
Pases aprox.: 4,40-7,30 y 10.

# TELEFUNKEN

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:  
**RADIO LUZ**



**CAMBIAMOS su viejo T.V.**

**CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL HOY, a las 6,50 tarde, BRASIL-INGLATERRA**  
Véalos Vd. a través del fabuloso televisor **CRUZ DEL SUR**  
Avenida de Portugal, 13. - M. Vallejo, 3.

## ¡¡HOY!!

**Teatro Bretón**  
En funciones de despedida de la Compañía en pleno éxito  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.

**FINITA RUFETT**  
**EMILIO «EL MORO»**  
**PEPE MAIRENA**

¡MARAVILLOSO CONJUNTO DE MUJERES BONITAS!  
Presentan el espectáculo ARREVISTADO

**¡Ay, que mujeres!**

— Con —  
**KELO**  
**GLORIA PADDY**  
**LINA MORENO, LINA LUJAN, MAGDA PEÑA, ANGELITA DE VEGA**  
**SANTITOS**  
Orquesta

**«LOS HUESOS»**  
(Aut. mayores 18 años)  
Butaca de patio, 80 ptas.  
Butaca de primer piso, 60 pesetas.

**Boite**  
**AVENIDA**  
A las 7,30 de la tarde  
**SELECTO BAILE**  
**ORQUESTA CAPITOL**

**SALA DE FIESTAS**  
**PATIO ANDALUZ**  
(OYON)

HOY, de 8 a 12, gran sesión de baile, con el conjunto **LOS NUEVOS**.

— PISTA, EN LA TERRAZA —  
Esta tarde, todos al **Patio Andaluz** de Oyón

**¡LOS MERCENARIOS mataban porque se les pagaba por hacerlo!**

**¡¡NO MATABAN POR PLACER!!**

**¿HEROES? ¿ASESINOS? ¿CANALLAS?**  
**¡Sangre y pólvora en el infierno congelado!**  
**¡VIOLENTO! ¡CRUDO! ¡ESTREMECEDOR!**



**ULTIMO TREN A KATANGA**  
THE MERCENARIES  
ROD TAYLOR - YVETTE MITHEUX - JIM BROWN

Con la garantía METRO GOLDWYN MAYER  
**EL MARTES - OLYMPIA**

La pareja más famosa del cine en la más vibrante historia de amor

“Hippies” y burgueses frente a frente

**CRUDA**  
**ARDIENTE**  
**APASIONANTE**

**EL MARTES**

\*\*\*\*\*  
**ATENEA**  
\*\*\*SALA ESPECIAL\*\*\*  
\*\*\*CINE DE ARTE Y ENSAYO\*\*\*

METRO GOLDWYN MAYER y FILMWAYS presentan  
**ELIZABETH TAYLOR**  
**RICHARD BURTON**  
**EVA MARIE SAINT**



CHARLES BRONSON - ROBERT WESBER  
DORIS DAY - RICHARD HOPPE - TOLU COOP  
ADAPTACION DE MARTIN BRONCKHOFF  
DIRECCION MICHELLE MULLER

## ¡¡HOY!!

SU DIVERSION ESTA EN...



(El trono de la juventud)

DE 6,30 A 10,30

**¡¡BAILE CON LAS MAGNIFICAS ORQUESTAS!!**

**PANCHITO**  
(EL TROMPETA ROSA) Y SU CONJUNTO

Y  
**«LOS SIDERALES»**

Con Angel Javier  
(Aut. 18 años)

## ¡¡HOY!! BRETON

Gran función ESPECIAL infantil  
A las DOCE de la mañana  
(Todos los públicos)  
Se proyectará el film de aventuras en COLOR  
**«TARZAN 66»**  
Con Mike Henry  
Nancy Kovack  
Butaca de patio, 5,— ptas.  
Segundo piso, 3,— Ptas.

## (Ferias y Fiestas de San Bernabé)

Del 11 al 15 ¡¡Dos formidables Compañías!!

# TEATRO BRETON

(Días 11 y 12) Jueves y viernes  
COMPAÑIA DE COMEDIA  
— CON —  
**MARGOT COTTENS**  
**MARA GOYANES**  
**PEPE LARA - ENCARNA PASO**  
**RAMON REPARAZ - TONY SOLER**  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.  
Con el ESTRENO del éxito en Madrid en la actual temporada  
**«ACELGAS CON CHAMPAGNE»**  
De Roberto Romero  
(Aut. mayores de 18 años)

(Durante los días 13, 14 y 15)  
Sábado, domingo y lunes  
NUEVA COMPAÑIA DE REVISTAS  
**«COLSADA»**  
Con la supervedette internacional  
**DIANA DARVEY**  
(La Venus inglesa)  
Con el polifacético primer actor cómico  
**MANOLITO DIAZ**  
(EL COMICO DE LA SIMPATIA)  
**BALLET FRANCES «FRIVOLITE»**  
**PARIS DANZ**  
(ATRACCION INTERNACIONAL)  
**MODELOS - TIPLES y... las alegres chicas de «Colsada»**  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.  
Obras a representar:

Días 13 y 14 (Sábado y domingo)  
ESTRENO de la REVISTA  
**¡¡ESTOY QUE ME RIFAN!!**  
(Un lío vodevilesco que es un escándalo de risa)  
**LUNES, 15: Despedida de la Compañía con el ESTRENO de la REVISTA**  
**«LAS SATANICAS»**  
(UN ESCANDALO DE RISA)  
AMBAS, AUT. MAYORES 18 AÑOS  
Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy, para las dos compañías.

# SALA MARGAR

LOS ARCOS  
HOY, DOMINGO,  
GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL  
Con el extraordinario Conjunto  
**LOS GUAYANES**  
SESIONES:  
CONCIERTO, 4 TARDE.  
BAILE, 7 TARDE.

# SALA DE FIESTAS EL GALLO BLANCO

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA  
SESIONES 7 TARDE Y 10,30 NOCHE

Otro gran acontecimiento

# Los Relámpagos

Los superfamosos de la Televisión y Discografía

Suscribase a  
**NUEVA RIOJA**

**Anuncios por palabras**

**VARIOS**

**ACADEMIA** Politécnica Claro. Curso intensivo de verano. Miguel Villanueva, núm. 2.  
**REVALIDAS** cuarto y sexto cursos Bachillerato e Ingreso, repases de asignaturas, cuestiones y problemas. Curso intensivo de verano. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, 3.º. Espolón. Teléfono 211187.  
**SECRETARIADO**, auxiliares de oficina. Carrera de Comercio. Taquimecanografía. Idiomas. Banca. Primer centro especializado. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, 3.º izquierda. Espolón. T. 211187.

**COLOCACION** de todos. Fajizados de coches... **ALUTIZ** Camiones... **ALUTIZ**. Comercios... **ALUTIZ**. Balcones... **ALUTIZ**. Chalets... **ALUTIZ**. **PRESUPUESTOS** sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214176. Logroño.

**TODOS RUFERGA COLOCACION BALCONES-PORTADAS-TERRAZAS.** Presupuesto sin compromiso. C/ Villamediana, 19. T. 222644.

**D O R.** Productos químicos para la desinfección y conservación de piscinas, bodegas de champiñón, granjas avícolas y ganaderas. San Gregorio, 4. Telf. 21 27 30.

**REVALIDAS 4.º y 6.º** Bachillerato. Preparación intensiva por licenciados. Clases durante todo el verano. Grupos limitadísimos. Avda. Gral. Franco, 38, 1.º izquierda. Teléfono 212210.

**PINTURA** en general, empapelados rápidos y seguros. Razón, Telf. 223655.

**REPARACION** lavadoras, bobinado de motores. Talleres Jema. Barriocepo, 11. T. 225786.

**LABRADORES.** Visitar el taller de Julio Zudaire, en Estella, y veréis funcionar el nuevo modelo Sinfín, único en el mercado.

**MAQUINAS** de tejer superautomáticas Brother. Realizan toda clase de edibujos y calados sin menquador. Máximas facilidades de adquisición y además ganará en casa 250 pesetas. Proporcionamos labor. Enseñanza gratis. Informes, Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

**LABOR** a domicilio para tejer, facilitamos. Enseñanza completa incluso confección. Informes, Pino y Almorena, 17, primero izquierda.

**PATRONES** se hacen a medida. Calvo Sotelo, 28, 4.º.

**MAESTRA** da clases bachiller elemental, enseñanza primaria. Mayor, 138, 4.º.

**LICENCIADO** Letras diplomado Sorbona, prepararía bachilleres. Teléfono 224783.

**MAQUINAS** escribir, nuevas, usadas, mecanografía, alquiler, reparación. Villata. Murrieta, 2.

**INGENIERO** técnico, se ofrece para clases particulares Bachiller Elemental y Superior. Razón, teléfono 214873.

**SE HACEN** trabajos de electricidad. Telf. 225949.

**SASTRE** vuelve abrigos y arregla trajes. H. Alcázar, 13.

**NO TIRE** su viejo despertador. Relojería Carrillo se lo valora en 100 pesetas al comprar otro nuevo. También valoramos cualquier reloj al comprar otro. Recuerde: Relojería Carrillo. Calle Mayor, 82.

**CASETA DE TIRO**

**JOSE VILA**

Instalada en el Real de la Feria  
 Desea a todos sus clientes y amigos que pasen unas felices  
**FIESTAS DE SAN BERNABE**

**Teatro Argentino**

Instalado en el Real de la Feria  
**MAÑANA, DIA 8, A LAS ONCE NOCHE**  
 Presentación de su nuevo espectáculo

**COCTELERA-70**

**NUEVAS ATRACCIONES**  
**Sólo por siete únicos días**  
**CADA DOS DIAS, CAMBIO DE PROGRAMA**  
 Autorizado mayores de 18 años

**ANUNCIOS FINANCIEROS**

**Bodegas Franco-Españolas, S. A.**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará el día 23 del corriente mes de junio, a las doce del mediodía, en el domicilio de la Sociedad, calle de San Agustín núm. 10, Madrid, y en el caso de no poder constituirse válidamente la Junta en la primera convocatoria, se celebrará el día 24, a la misma hora y en el mismo lugar.

Se someterá a la Junta los siguientes asuntos:

Primero: Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo, de la Memoria, cuentas, balance y propuesta de distribución de beneficios correspondientes al ejercicio de 1969.

Segundo: Renovación parcial del Consejo de Administración.

Tercero: Nombramiento de accionistas censores para el ejercicio de 1970.

Cuarto: Lectura y aprobación, si procediera, del acta de la misma Junta.

Madrid, 1 de junio de 1970.  
 El Consejo de Administración

**AGE, Bodegas Unidas, S. A.**

**JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS**

De conformidad con los preceptos legales y estatutarios y por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta General Ordinaria a los señores accionistas de la Sociedad para las 11 horas del día 28 del mes de junio en primera convocatoria y en igual hora del día 29 del mismo mes en segunda convocatoria, siendo el lugar de la reunión la sala de Juntas de la Sociedad en su domicilio social, Barrio de la Estación, 21, en Fuenmayor (Logroño), con arreglo al siguiente:

**ORDEN DEL DIA:**

Primero.—Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1969, así como de la propuesta de distribución de beneficios correspondientes al mismo y aprobación de la gestión social.

Segundo.—Nombramiento de censores de cuentas.

Tercero.—Reducción del número de miembros del Consejo de Administración.

Fuenmayor, 5 de junio de 1970.  
 —El Secretario del Consejo de Administración, Juan José Brasac

**Policlínica Médico - Quirúrgica Clavijo, S. A.**

**VARA DE REY, 7, 1.º LOGROÑO**

**CONVOCATORIA**

Dando cumplimiento a lo que disponen los artículos 20 y 22 de los Estatutos Sociales, se convoca por el presente a Junta General Ordinaria de accionistas, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el próximo día 16 del actual, a las siete y media de la tarde, en el salón de sesiones de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño (calle Miguel Villanueva) o en segunda y última convocatoria, el día 17 de los corrientes, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

Primero: Lectura y aprobación del acta anterior.  
 Segundo: Aprobación de la Memoria sobre gestión del Consejo.

Tercero: Estado de situación de cuentas.  
 Cuarto: Propuesta de ampliación de capital.  
 Quinto: Nombramiento de censores de cuentas.  
 Sexto: Ruegos y preguntas.

El Presidente,  
 Alfredo Ardanza-Trevijano

**ANUNCIOS OFICIALES**  
**AYUNTAMIENTO DE VIANA**

**SUBASTA DE HIERBAS**

El día 13 de junio, a las doce de la mañana, en el salón de actos de esta Casa Consistorial, se procederá al arriendo de las hierbas de los trece ejidos o corralizas que se relacionan, mediante subasta pública por pujas a viva voz, para el trienio 24 de septiembre de 1970 al 23 de septiembre de 1973, con arreglo a los tipos base de licitación que se indican, por cada año de arriendo.

	Ptas.
Valdecuevas	78.540
Dehesa Derecha	114.683
Valdebarón	107.464
Matamala	92.874
Sotos	159.266
Lecinado	126.836
Dehesa Izquierda	114.333
Perzuelas	85.100
La Raciella	99.500
La Lastra	178.170

La Peña 83.480  
 Valderroble 123.926  
 Salobre 119.028  
 Las condiciones se hallan de manifiesto en Secretaría, y serán leídas al comienzo del acto.  
 Viana, 15 de mayo de 1970.  
 El Alcalde  
 Jesús Pellejero

**Ayuntamiento de Galilea**

Se anuncia a subasta el arrendamiento de las instalaciones de la Piscina Municipal de Galilea y explotación de los servicios de su Bar, por el tipo de 20.000 pesetas anuales, al alza, hasta el 31 de diciembre de 1971, prorrogable por anualidades.

El pliego de condiciones y modelo de proposición estará de manifiesto en la Secretaría de dicho Ayuntamiento durante el plazo de presentación de pliegos cerrados, que concluirá el día 11 de este mes.

La apertura de pliegos se hará en el salón de actos del Ayuntamiento, a las 21 horas del día 12 de junio.

**Excma. Diputación Provincial de Logroño**

En los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado de fechas 16 de mayo último y tres del actual, respectivamente, aparece publicado el anuncio de concurso para la adquisición de una máquina apisonadora vibratoria para los servicios de la Sección de Vías y Obras provinciales.

El precio tipo no podrá exceder de 650.000 pesetas. La garantía provisional será del dos por ciento del tipo de licitación arriba fijado.

Las proposiciones para tomar parte en el concurso se presentarán en la Secretaría de la Diputación durante veinte días hábiles contados a partir del día cuatro del actual, de diez a trece horas.

El pliego de condiciones se hallará de manifiesto a disposición de los interesados en la indicada dependencia, durante los días y horas hábiles de oficina.  
 Logroño, 5 de junio de 1970.

**AYUNTAMIENTO DE VIANA**

**CONCURSO DE OBRAS**

Este Ayuntamiento anuncia concurso de obras, a pliego cerrado, para las de construcción de un aprisco para cubillar ganado lanar, en término de «Valdearas», de esta jurisdicción municipal, con arreglo al proyecto y condiciones técnicas y administrativas que obran en Secretaría Municipal, y cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 587.722,49 pesetas.

Cada licitador presentará dos sobres cerrados, figurando en el anverso su nombre o Razón Social.

Sobre número 1, de «Referencias», que contendrá:

- 1 — Recibo acreditativo de haber ingresado en la Depositaria Municipal de esta ciudad la fianza provisional de 15.000 pesetas para participar en el concurso.
- 2 — Certificado acreditativo de hallarse al corriente en el pago de la Contribución Industrial correspondiente.
- 3 — Justificantes que acrediten hallarse al corriente en el pago de Seguros Sociales y Accidentes de Trabajo.
- 4 — Carnet de empresa con responsabilidad.
- 5 — Cuantos documentos de obras realizadas considere oportuno el concursante.

Sobre número 2, de «Proposición Económica»: Contendrá la proposición económica, ajustada al modelo que se inserta al final, reintegrada con póliza provincial de cuatro pesetas.

Ambos sobres cerrados, de «Referencias» y de «Proposición», se presentarán en Secretaría Municipal, hasta las doce horas del día 13 de junio, y la apertura de los mismos tendrá lugar a la misma hora del día 15 del mismo mes.  
 Viana, 15 de mayo de 1970.

El Alcalde  
 Jesús Pellejero

**MODELO DE PROPOSICION**

D. ... ..  
 vecino de ... ..  
 domiciliado en la calle ... .. núm. ... ..  
 enterado del proyecto de construcción de un aprisco para cubillar ganado lanar, en término de «Valdearas», de esta ciudad de Viana, así como de las condiciones económico-administrativas y presupuesto, se comprometo a realizar dichas obras, con sujeción estricta a los citados documentos, por la cantidad de ... .. (en letra) pesetas.  
 ... .. (Fecha y firma)

**TARTAMUDEZ**

Defectos del lenguaje, lectura y escritura

**Dr. BERNARDO VELILLA**

Médico neurólogo y psiquiatra

BLANCAS, 4-6, 5.º C. ZARAGOZA. Teléfono 222613

**GARAGE LOGROÑES**

SERVICIO PERMANENTE

**PINTADO DE BAJOS**

LAVADO Y ENGRASE  
 REPARACION DE NEUMATICOS  
 AVENIDA DE PORTUGAL 30

**CLARO**



Academia

Politécnica

**CURSO INTENSIVO DE VERANO**  
 BACHILLERATO - REVALIDAS 4.º y 6.º  
 COMERCIO - SECRETARIADO - IDIOMAS  
 TAQUIMECANOGRAFIA - BANCA - CULTURA GENERAL  
 Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda. (Espolón)  
 Teléfono 21-11-87. - LOGROÑO

**Diputación Foral de Navarra**

**Convocatoria de oposiciones para ingreso en el Cuerpo de Técnicos de Hacienda**

El «Boletín Oficial» de Navarra, número 60, de 20 de mayo de 1970, publica el texto de la convocatoria para cubrir plazas de técnicos de Hacienda, con arreglo a las bases y condiciones que se especifican en la misma.

Podrán optar a dicha convocatoria quienes, comprendida entre la edad de 21 y 40 años, estén en posesión de alguno de los títulos siguientes:

- PROFESOR MERCANTIL.
- LICENCIADO EN DERECHO.
- LICENCIADO EN CIENCIAS ECONOMICAS.

(Sección de Económicas y Comerciales).

Las oposiciones darán comienzo en la primera quincena de noviembre de 1970 y el plazo de presentación de instancias dará abiertó entre el 1 y el 30 de junio, ambos inclusive. Pamplona, 30 de mayo de 1970.

**Colegio internacional «IZARRA»**



**IZARRA (Alava)**  
 UN COLEGIO DE SOLIDO PRESTIGIO  
 III CURSO INTENSIVO DE VERANO

Preparación intensiva durante los meses de agosto y septiembre de REVALIDAS, PREU, CURSOS DE ASIGNATURAS, REPASOS, IDIOMAS, PRIMARIA y SES DE RECUPERACION.

Todo ello a cargo de un selecto grupo de licenciados especializados en las diversas materias.

NUESTRO CURSO DE VERANO es SERIO, EFICAZ y RESPONSABLE.

**GRAN EXITO DE CURSOS DE VERANO PRECEDENTES**  
 16 ALUMNOS COMO MAXIMO POR AULA — 200 TOTAL

**SANISIMO CLIMA DE ALTURA**  
 TRATO FAMILIAR  
 DEPORTES  
 PISCINA

**ESMERADA ALIMENTACION**  
 50 Km. de Bilbao y 22 de Vitoria. Buenas comunicaciones.

¡Reserve pronto la plaza para su hijo y garantícele una sólida preparación y a la vez una estancia muy agradable en nuestro colegio.

RESERVAS CURSO 1970-71  
 PLAZO INSCRIPCION, HASTA 20 AGOSTO  
 POCAS PLAZAS DISPONIBLES

Solicite información escribiendo o llamando al teléfono número 1 de IZARRA.  
 Si lo desea puede visitarnos.  
 Con sumo gusto le atenderemos.



**AUTASAS**

**DISTRIBUIDOR DE BM. VOLVO**  
 COSECHADORAS BM VOLVO de 8, 10, 12 y 14 pies.  
 TRACTORES BM VOLVO de 66, 110 y 135 HP. con doble tracto  
 PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP de simple y doble tracto

**MATERIAL USADO, REPARADO CON GARANTIA**  
 COSECHADORAS BM. VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadoras y segunda limpia.  
 TRACTORES BM. VOLVO de 60 y 79 HP.

ZARAGOZA P.º de Pamplona, 16  
 Teléfonos 236656 - 223925  
 LOGROÑO Taller de Servicio  
 Juan José Cabozón  
 Vélaz de Guevara, 17.  
 Teléfono 214595.

**Vendedor para maquinaria agrícola**

Se necesita vendedor de primera línea para maquinaria agrícola, preferible joven y con el servicio militar cumplido.  
 Interesados: Llamar hoy, domingo, de 11 a 13,30 horas al teléfono 21-46-97.

**Anúnciese en NUEVA RIOJA**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**BARIFA PARA ESTA SECCION**  
 Precio por palabra ... 2,00 ptas.  
 Se admiten solamente en ventanilla.

**ALQUILERES**  
**CASAS GARTE.** Teléfono número 21-28-77.  
**ARTAMENTO** cedido 15 metros plaza Salou. Avda. Nájera, 21, 3.º, izquierda.  
**OS.** 100 m.2., céntrico, cedido. Razon: Jorge Vigón, 15, 4.º, Mayoral.  
**AL** muy céntrico, de 125 metros alquilla. T. 214519.  
**ALQUILAN** 2 pisos amueblados, céntricos y confortables. Teléfono 214779.  
**CALES** 150 y 60 m.2. Rey Moray, 25.  
**AL** 158 m.2, cedido céntrico, precio interesantísimo. Teléfono 2230-81.  
**tienda** de chucherías y guardar máquinas. Pérez, 44, de 11 a 1.  
**ETA** 5 hab., cedido. Teléfono 2141.  
**ARTAMENTO** Laredo, quinientos meses. Telf. 21-17-99.  
**UNLO PISO** amueblado, de 20 metros de pareda, 5 habitaciones, bañó cubriéndose electrodomésticos, antena, bases y servicios.  
**chamizo.** Pérez Galdós, 11, de 11 a 1.  
**ARTAMENTO** cuarto derecha, se alquila. Vara de Rey, 11. Razon: Pérez, 44, de 12 a 1,30.  
**cedo,** amueblado, en General Franco, temporada, ex-lujo. Razon, Villegas, 3.  
**RIENDA** piso segundo, 4 habitaciones amuebladas todos los electrodomésticos, temporada verano. Teléfono 211369.  
**ALQUILAN** 2 habitaciones y una cama para vacaciones, no importa hacer las Milicias, 9, 1.º P, ma-

**TRACTORISTA,** pastor y obrero con conocimientos de vehículo. Se facilitará vivienda. Finca Ygay. Carretera de Zaragoza, a 4 km. de Logroño o teléfono 22-12-51.

**OPERARIAS,** se necesitan, con experiencia en la confección de banderillas; trabajo todo el año. Conservas Roldán. Bailén, junto la Cárcel. O. Colocación 17.037.

**MATRIMONIO,** se necesita para trabajar en explotación agrícola y porcina. Vivienda. Bien remunerado. Razon, Granja El Yalde. Uruñuela. Telf. 6.

**CHICAS** para aprendizas envolvedoras. Arróniz. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación. 17.032.

**MECANICOS,** torneros, ajustadores, oficiales y aprendices, precisa Arrieta. Somosierra, M.A. O. Colocación 17.033.

**PARA TALLER** de ferralla, necesidad operarios. Razon. Honorato Martínez. Carretera de Burgos. Km. 2. O. Colocación 17.038.

**SE NECESITAN** mujeres de limpieza y aprendizaje. Razon, Cafetería «Los Leones». O. Colocación 17.034.

**SE PRECISAN** oficiales electricistas de segunda. Inútil presentarse sin conocer el oficio. Yoldi Electricidad. General Franco, 36. O. Colocación 17.029.

**APRENDIZ** de primer o segundo año, se necesita en Sastreía Mario. O. Colocación 17.040.

**SEÑORA** o señorita. ¿Está resuelto el problema de sus vacaciones? Gane el dinero que necesita distribuyendo los productos «Avon» en sus horas libres. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.785 de Madrid.

**SERVICIO DOMESTICO**  
**SIRVIENTA,** se necesita para Barcelona, gran sueldo. Razon, teléfono 223538.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Murrieta, 49, 3.º C.

**EMPLEADA** de hogar, tres de familia. Marqués de Murrieta, 6, principal derecha.

**SE NECESITA** chica, bien retribuida, Marqués de Vallejo, 13. González.

**SEÑORA** para niños, se necesita. Muro de la Mata, 6, 6.º.

**SIRVIENTA,** con buenos informes, bien retribuida. Muro de la Mata, 9, portería.

**ASISTENTA,** horario y retribución a convenir. Muro Mata, 9, portería.

**CHICA** para cuidar dos niñas por las tardes, preferible interna. Razon, carretera Soria Villa Divina. Frente gasolinera.

**SEÑORA** para cocina, temporada verano. Telf. 280 de S. Domingo de la Calzada.

**SIRVIENTA** para señora sola, necesario. Bretón Herreros, 21, primero.

**ASISTENTA,** necesito. M. Mata, 11, 6.º.

**SIRVIENTA,** se necesita. Mola, 57, 1.º. Razon, por la tarde.

**CHICA,** se necesita. Carnicería La Cecilia. Plaza Corregidor, 51-52.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**CHICA** urge para matrimonio solo, piso nuevo, muy buen sueldo. G. Vía, 4, 7.º dcha.

**SOLOZABAL,** C/ Padre Claret, 5 habitaciones exteriores, sol mediodía y tarde.

**SOLOZABAL,** C/ Drs. Castroviejo, 4 habitaciones, exento 450.000.

**SOLOZABAL,** C/ Huesca, 4 habitaciones, exento, sol mediodía, 360.000.

**SOLOZABAL,** pisos muy céntricos desde 275.000.

**SOLOZABAL,** C/ Pino y Amorena, 4 habitaciones, exento, 465.000.

**SOLOZABAL,** C/ M. Ensenada, 5 habitaciones, a estrenar, calefacción.

**SOLOZABAL,** Casa en General Mola, 60 m.2, precio interesante.

**SOLOZABAL,** pisos a estrenar en Oyón (Alava), grandes facilidades.

**SOLOZABAL,** le soluciono el problema para instalar su oficina, centro de enseñanza, salón de peluquería, en la mejor zona de Logroño.

**SOLOZABAL,** para su mayor comodidad le solucionará la venta de su inmueble.

**SOLOZABAL** ampliará detalles. Muro de la Mata, 6, 1.º. Teléfonos 21 50 07 y 22 36 33.

**LOCALES** —  
**SOLOZABAL,** 30, 50, 80, 150 m.2, en distintos puntos de la capital, facilidades.

**SOLOZABAL,** 1.100 m.2 de sótano, planta baja y entreplanta, a estrenar, en Gran Vía, exento.

**SOLOZABAL,** le soluciono la venta o alquiler de su local.

**SOLARES**  
**SOLOZABAL,** edificables desde 1.000 m.2, buena situación, facilidades.

**SOLOZABAL,** en carretera Cristo, 40 m., frente a carretera.

**SOLOZABAL,** Polígono Industrial de Varea, 10.000 m.2, precio a convenir.

**SU PISO DE SEMILUJO** en Avda. Gral. Franco, 3 y 4 hab., con calefacción central, para habitar en el día. Precio, 400.000 ptas. Gastos de comunidad, muy reducidos. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avda. de Portugal, 1, entp. 4.

**«INVERSIONISTAS»,** ofrecemos en venta plantas bajas en varios sectores y tamaños. Precios desde 6.000 ptas. m.2, trato directo. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PISO** libre, vengo, 350.000 pesetas, facilidades, exento, 4 habitaciones, 2 exteriores, baño. General Franco, 70, 2.º primera. Razon, T. 222603.

**PISO MUY BARATO,** con calefacción, se vende, en Duquesa de la Victoria, 29, 6.º, 6 hab. y servicios. Oficina de venta: Avda. de Portugal, 1, entp. 4.

**PISO** 6.º, 4 habitaciones, servicios, todo exterior, ascensor. Jorge Vigón, 42. Teléfono 222847.

**SE VENDE** solar para edificar, a 3 calles. Informes: Sagastuy, 9. Oficinas.

**PLANTA BAJA,** céntrica, bien de precio y exenta. Razon, teléfono 220388.

**SE VENDE** piso libre en Madre de Dios, 19. Razon, Múgica, 28, 2.º centro.

**LOCALES** esquina de 26, 34 y 44 m.2, dos alturas, exentos, facilidades. T. 220823.

**PISO** séptimo, 4 habitaciones, baño, ascensor subida y bajada, calefacción central, bien decorado, vengo, con muebles o sin ellos, en G. Vía, 67. Informes, portero.

**PIENSOS** pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra, 14 Santiago Zulueta.

**TERNEROS,** vacas, vengo. Gra. Cristo Samalá. Valentín. Teléfono 213098.

**VENDO** 180 ovejas, incluidas 36 corderas con sus madres, 30 borras y resto de ordeño. Tratar: Millán Sáiz Delgado, Arcos de la Llana. (Burgos).

**SE VENDE** cerdo semental de un año. Francisco Santamaría, en Villamediana.

**HUESPEDES**  
**SE DESEA** empleado. La Cierva, 2, 7.º 2.

**PENSION** completa. Pino y Amorena, 17, 6.º d., junto Estación Ferrocarril.

**PENSION** completa. Portugal, 8, 1.º 5.º. T. 220045.

**SE DESEAN.** Navarrete el Mudo, 1, 1.º A.

**SE DESEAN** dormir. Pérez Galdós, 18, 1.º B.

**SE ADMITEN** a dormir. Jorge Vigón, 26, primero tercera.

**SE DESEAN** pensión completa. T. 220041.

**DESEO** dos baños. Calvo Sotelo 30, 1.º, d.

**PERDIDAS**  
**RELOJ** pulsera señora. Gratificarán entrega en Mena y Navarrete, 6, 1.º.

**RELOJ PULSERA** señora, viernes Cinema Diana, proximidades. Se gratificará. C. Sotelo, 28, 2.º izqda.

**TRASPASOS**  
**CARNICERIA,** nueva instalación, traspaso por enfermedad, buen sitio, 33 m.2, facilidades. También cambiaria por finca. Teléfono 225031.

**PABELLON** 900 m.2, estrenar, exento, unas 3.000 pesetas metro, mitad facilidades, 5 años. Telf. 22 08 23.

**TERRENO** industrial 50 metros frente carretera Burgos y en parcelas. Vendo, facilidades. Telf. 22 08 23.

**PISO** se vende en C/ Huesca a estrenar. Razon. Telf. 22 11 10.

**PISO,** vengo, ocasión. Mola, 8, segundo.

**GANADOS**  
**TRES NOVILLOS** para carne, gordos, vende Ildefonso Maczeta Gral. Mola, 55. Nájera.

**VACA** recién parida, tercer parto, vende Darío Vozmediano, en Zarratón.

**VACAS** cuatro superiores, del segundo vende Pedro Bañares, en Castañares de Rioja.

**TETONES** se venden 9. Camino Prado Viejo. Juan Aguacil, de 1 a 3.

**DESEMBARCO** domingo, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalá. alentin Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

**OVEJAS** jóvenes pariendo, vende 123, 2 vacas para parir, macho y caballo. Juan José Sáenz, en Ribafrecha. T. 13.

**CABALLO** de 8 años, vende Julio Barahona. Villaseca de Rioja.

**OVEJAS,** vende 50 con corderos de leche y 30 borras, Domingo Blanco, en Jalón de Cameros.

**TERNEROS** de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 3.

**TERNEROS** de recría, vende Ángel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carretil Telf 212831

**PIENSOS** pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra, 14 Santiago Zulueta.

**TERNEROS,** vacas, vengo. Gra. Cristo Samalá. Valentín. Teléfono 213098.

**VENDO** 180 ovejas, incluidas 36 corderas con sus madres, 30 borras y resto de ordeño. Tratar: Millán Sáiz Delgado, Arcos de la Llana. (Burgos).

**SE VENDE** cerdo semental de un año. Francisco Santamaría, en Villamediana.

**HUESPEDES**  
**SE DESEA** empleado. La Cierva, 2, 7.º 2.

**PENSION** completa. Pino y Amorena, 17, 6.º d., junto Estación Ferrocarril.

**PENSION** completa. Portugal, 8, 1.º 5.º. T. 220045.

**SE DESEAN.** Navarrete el Mudo, 1, 1.º A.

**SE DESEAN** dormir. Pérez Galdós, 18, 1.º B.

**SE ADMITEN** a dormir. Jorge Vigón, 26, primero tercera.

**SE DESEAN** pensión completa. T. 220041.

**VESPINO** Rally, nuevo modelo, encendido electrónico, se admiten ciclomotores a cambio. Distribuidor oficial para la Rioja Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. Logroño.

**RIAUTO** Distribuidor de «Barreiros».

**SUPER AZOR** Con basculante bien de todo Ocasión.

**SAETA 5 Tm.,** con caja verdadera oportunidad.

**CAMIONES USADOS** varias marcas. Todos revisados y en orden de marcha. Facilidades.

**RIAUTO.** Vara de Rey 61 y 63. T. 220200.

**TRACTOR** Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...

**COSECHADORA** Massey Ferguson 3 m. de corte, reparada, vende...

**COSECHADORA** Epple 2,50 m. de corte, reparada, vende...

**COSECHADORA** Claas 3,60 m. de corte, reparada, vende...

**HERGUETA.** Calvo Sotelo, 31. Telf. 21-10-00. Logroño.

**MONTANA** vende camión Barreiros 170, para 11.000 Kg., como nuevo, bien de precio y con facilidades. Telf. 21 35 28.

**SE VENDE** Citroen furgoneta 2 HP. en muy buenas condiciones. Razon, Santa Isabel, 3, bajo, taller.

**BICICLETA** carreras, vende. Bretón Herreros, 9, 3.º.

**FURGONETA** «Sava», seminueva. Garage Victoria.

**VENDO** carro ruedas goma, 1.200 Kg. Vara de Rey, 57, 5.º B. Telf. 22 56 38.

**SE VENDE** F con 47.130 Km. bien de precio. Razon Rafael Flaño, en Sorzano.

**VENDO** Lambretta 150 especial seminueva. Razon. Calvo Sotelo, 25, C., 4.º, izqda.

**VENDO** tractor «Tur», seminuevo. Informará: Telf. 403. S. Domingo de la Calzada.

**CAMION** Pegaso Comet con reductora, bien de todo. Vende Transportes Miguel Sáenz. Telf. 212386.

**VENTAS**  
**FORRAJE** arbejana, vende 16 fanegas, pie carretera. Teléfono 212764.

**CUNA** niquelada y coche niño con silla. Pérez Galdós, 21, 3.º.

**SE VENDE** piano, cocina butano, máquina coser y los muebles de un piso. Murrieta, 5, tercero izquierda.

**VENDO** segadora atadora, 5 pies, Ajuria, seminueva. Razon, Gran Vía, 28, 1.º izqda. Teléfono 220487.

**MAQUINAS** del 10, bobinadora y rematadora. T. 225719.

**SE VENDE** lavadora «Bru» en buen uso. Razon, Somosierra, 1, 4.º izqda.

**COLOCACIONES**  
**LIMPIADORA,** se necesita para Cafetería Ibiz. Informes, O. Colocación 16.584.

**TORNEROS,** se necesitan. López Romero, S. A. O. Colocación 16.587.

**PEONES,** se necesitan para especializar. López Romero, S. A. O. Colocación 16.836.

**SE NECESITA** conductor para traylers, bien retribuido, hasta 15.000 pesetas. Of. col. 17.007.

**CHICO** mostrador Bar Bilbao, alojado, siendo forastero. O. Colocación. 17.000.

**TORNERO,** se precisa. Razon: O. Colocación 17.012.

**CHICOS** para enseñar oficio ferrallista y peones, se necesitan; mínimo. 200 pesetas diarias. O. Colocación 17.005.

**SE NECESITA** guarda nocturno. Sueldo, a convenir. Razon, carretera Mendavia, Km. 1.800. O. Colocación 17.024.

**APRENDIZ** para enseñanza en confección y géneros de punto. T. 225281. O. Colocación 17.001.

**APRENDICES** de mostrador, necesita Bar Restaurante Millán. O. Colocación 17.035.

**SE NECESITAN** oficiales y peones en Construcciones Salvador Martínez. Razon, en Hospital Provincial (obra). O. Colocación 17.020.

**APRENDIZ,** necesita Ferrería Larrea. M. Cervantes, 2. O. Colocación 17.024.

**SE PRECISA** oficial cerrajero de unos 18 años. Francisco Téllez. Juan Inerarity Villa Begoña. O. Colocación 13.170.

**SE NECESITAN** peones para la construcción Razon, Doctores Castroviejo 5, bajos. O. Colocación 16.994.

**PANTALONERA** de primera, se necesita, v aprendizaje. Sastreía Palomero. O. Colocación 16.917.

**OFRECESE** persona arreglo y colocación persianas en horas libres. General Franco, 74, 7.º «C».

**PEONES** para la construcción, se precisan. Razon, Chile, esquina a Huesca (obra). O. Colocación 16.980.

**PINTORES** para autobuses, se necesitan en carrocerías Ugarte. O. Colocación 17.042.

**PEON,** se precisa. Escuelas Pías, 4, bajos.

**EMPLEADA** hogar sabiendo cocina. Matrimonio solo. Hay interina. Calvo Sotelo, 30. Portería.

**Hoteles** litoral mediterráneo. Urgente. Precisamos personal. Informes: Promoción Gran Vía, 1, 5.º, izda., de 3 a 6 tarde. Telf. 22 56 53.

**APRENDIZ** bien retribuido. Razon: Gallarza, 9. Ref. Of. Col. 17.044.

**SE NECESITAN** peones para la construcción, bien retribuidos. Razon, Doctores Castroviejo, 5, bajo. Of. Col. 16.994.

**PEON** para almacén de pieles mejor con carnet de 2.º. Razon Cabo Noval, 4. Of. Col. 17.046.

**SE NECESITA** señora para la cocina en la Hipica, bien retribuida. Informes, Teléfonos 22 33 47 y 22 02 77, o en el Bar de la Sociedad de 4 a 7. Of. Col. 17.045.

**SE NECESITA** aprendiz para carnicería. Razon, Hermanos Moray 26. Of. Col. 17.043.

**SOLOZABAL,** compra venta de fincas. Muro de la Mata, 6, 1.º. Telfs. 21 50 07 y 22 36 33.

**SOLOZABAL,** 3-4 habitaciones a estrenar, sin portería, sin calefacción, sin ascensor.

**SOLOZABAL,** C/ Villamediana, 4 habitaciones, ascensor calefacción central, grandes facilidades.

**SOLOZABAL,** C/ Padre Marín, 4 habitaciones, totalmente exteriores, exento 360.000.

**SOLOZABAL,** en Lardero, excelentes de precio.

**SOLOZABAL** ampliará detalles. Muro de la Mata, 6, 1.º. Teléfonos 21 50 07 y 22 36 33.

**FINCAS**  
**LLAVE EN MANO** ofrecemos piso en venta, a estrenar, 4 hab. y cocina exterior. Precio contado: 325.000 ptas. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PIENSOS** con facilidades, exentos, y lonjas desde 40 m.2 hasta 2.000 m.2. Padre Marín, 17-19, bajos.

**PISO,** calefacción central, decorado empapelado armarios en cocina armarios empotrados suelo de parquet baño Roca azulejo Impreso, cocina mixta se vende Lonjas de todas las medidas. Razon, Oviedo, 18-20 junto Rincón de Pepe.

**VENDO** piso 5 habitaciones. Precio, a convenir. Razon, Villegas 9, 3.º B, de 11 a 4.

**ATENCION NOVIOS 70:** Ofrecemos en venta pisos, llave en mano, desde 253.108,80 ptas., sin ascensor ni portería. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PISO** en Manzanaera, 1, llave en mano, frente plaza de toros. Razon portería.

**NOSOTROS TENEMOS EL QUE USTO NECESITA.** PISO de lujo, cor. calefacción central, en Avda. Portugal, 1. Informese en entreplanta número 4 del mismo edificio.

**VENDO** piso. C/ Lardero, 1, 3.º C. Razon, portería.

**PISO** en Avda. Colón, 26, 8.º 3, exento. Vendo. Razon. En el mismo.

**SOLAR** y bajos, Caballero de la Rosa,

# LA INGLATERRA DE DICKENS

ANOS DE POBREZA Y ESPERANZA

El día 8 se cumple el centenario de la muerte de Charles Dickens, un gran novelista de todos los tiempos, pero, sobre todo, un excepcional testigo de su época. En su obra, como en un espejo, se retrata una sociedad cuyos fallos el puso al descubierto sin paliativos. En medio de una tónica de ternura y amor a las viejas tradiciones, Dickens denunció las injusticias, al poner de relieve sus defectos por el imperativo de su amor al prójimo. Al cabo de un siglo, a través de la novelística de Dickens, podemos reverdecer el testimonio de un modo de vida perfectamente conjugado en la trama de sus relatos, en donde las criaturas de ficción alcanzan cimas capaces de poder comparárselas con las mejores creaciones novelísticas de la literatura universal. David Copperfield, Oliver Twist, Pickwick y tantos otros son el estudio de un carácter, de una clase social, de un temperamento de la comedia humana. La Inglaterra de Dickens es, pues, un fiel trasunto de una época. Prestemos atención a lo que el novelista escribió, y en sus tipos y en sus situaciones hallaremos el más sorprendente testimonio de aquel tiempo. Esto es lo que pretende la serie de reportajes «La Inglaterra de Dickens», que hoy empezamos a publicar.



noradas la una de la otra los Ricos y los Pobres. Más surge lo inesperado para nuestro personaje. Las desgracias aprietan, pero ahogan. Y en esta ocasión fue una imprevisita herencia la que libró al padre de sus deudas, y con ello de la Prisión. Días de optimismo y esperanza. El joven Carlos se matriculó en un colegio de Hampstead Road, en donde amplía su cultura con rigor. Tras los años de estudio y las frecuentes visitas a la biblioteca de British Museum, incluso puede tomar clases para ser actor, su "hobby" de toda la vida. Comienza, también, a trabajar en el despacho de un procurador, y en los ratos libres estudia taquigrafía, que le permitirá ejercer el mismo oficio que, en los Comunes, viene desempeñando su padre: taquígrafo. Tanto en el estudio de procurador —donde conoce las fricciones humanas, repaldadas por las leyes— como en el Parlamento, donde tuvo ocasión de ver a lo vivo la política entre bastidores, le permitieron enriquecer su bagaje de experiencias en todo cuanto a la comedia humana se refiere. ¡Rataplan, plan, plan!... Convocatoria general. El país es plazado. Elecciones. Se desfilan los grandes destinos... Sólo el ilustre orador, prohombre parlamentario, de ejercicio sus máximas. Eximios carcamales abombados de énfasis y vanagloria... Honorabilísimas conrras... Todos a una, ¡la garrambaina! El ojo, observador e inquisivo, del cronista contempla la función. Repantigados en sus asientos, caballeres cubiertos la cabeza con alta chistera abultado el abdomen, el atado según los últimos dictados de la moda; el sueño fácil. Se respira una atmósfera confortable de «club» —sólo para hombres— en donde parecer permitida colocar los pies, con desgana, sobre los vecinos escanos... La oratoria no tiene limitaciones. «Laissez faire». Discursos pómposos permanente invitación al bostezo; otros, cargados de pindamismo, con algún sarcasmo de otro... Concurrencia de opiniones pero menos. La gran reforma. La que, con ojos de asombrado, contemplan, turulatos, aquellos emigrados españoles, hijos del nefando absolutismo de Fernando VI... «...lloroso suspiro rica Albión, si tu opulencia canta admirado don José de pronceda. Pero Carlos Dickens que, espectáculo entre bastidores ve las cosas de otra manera. El joven taquígrafo se ha transformado en cronista, y con tal agudiza su crítica en sesiones del Parlamento. Para este observador de excepción, que conoce a fondo intrigas y servidumbres, el lamento circo es.

Hay quien, sin ver a cuento, hace gala de una rimbombante alcurnia y sitúa su progenie entre las más enconpetadas. Exhuma testimonios de acontecimientos más o menos famosos y acomoda a éste o a aquél de sus antepasados como prtagonista de grandes eventos. Quitales neia con ello los méritos que en herencia le otaron sus mayores. Sin embargo, poco o nada, hay que contar de ellos mismos. Por fortuna, Carlos Dickens, nuestro personaje, no era de esos. Por contra, su mejor título estriba en el ruto de sus obras, hijas de su talento. Y no es cosa de echar la vista atrás, en cuanto a su parentela, ya que se ignoran sus méritos. Certo es que fue su padre un empedernido alcohólico, y que ingresó en prisión, acosado por los acreedores; y si hemos de remontarnos al padre de su padre, resulta que era hijo de un lacayo y de una criada... Más si bien esto último no desmerece a los ojos de todo bien nacido, no es tampoco como para proclamarlo a los cuatro vientos, entre personajes de viso que se enorgullecen de pergaminos, honores, panoplias, árboles genealógicos y todo lo que el humano orgullo es capaz de sacar a inventario. Por lo demás tengo para mí que no hay mejor condición humana que la que reflejan las propias acciones, si éstas son hijas de una limpia ejecución, y verse respaldado por el unánime respeto de una sociedad, generación tras generación. Así las cosas, añadamos que el personaje que va a ser hoy objeto de nuestra atención tuvo por escuela, Instituto y Universidad, la calle, y todo cuanto en ella traslucía la miseria, el hambre, la angustia y otras asinaturas que agudizan el ingenio. Aprendió a leer y escribir, y hasta unas nociones de latín, gracias a su madre, que lo era de numerosa prole, y que por ello no estuvo sobrada de tiempo para el menester pedagógico.

Amén de que la situación financiera de la familia no era, ciertamente, ya que el padre de Dickens, se empeñó en llevar un género de vida muy por encima de sus posibilidades, de ahí que fuera a dar con sus huesos en la cárcel. Aquel simple arrapijo que fue Carlos Dickens, en su infancia, tuvo que aceptar, sin descomponer el gesto, un trabajo de aprendiz en una fábrica de betún, y por las noches le robaba horas al sueño para leer las peregrinas aventuras de Tom Jones, Gil Blas de Santillana, Don Quijote, y otros personajes, y con ellos cabalgar sobre su propia fantasía por encima de la prosaica, sombría perspectiva de un quizami, hasta que caía en el camastrero vencido por el sueño. Quié era su padre. Mas no se trata aquí, en la señalada ocasión de cumplirse el centenario de la muerte del escritor, de desempolvar las consecuencias de una infancia desvalida, en la que había de cargar con errores y faltas ajenas. Su imaginación y su memoria corrían parejas, y fiel observador de cuanto acaecía en torno, se enriquecía con nuevos conocimientos que habían de serle de gran utilidad en el futuro. Con todo, Carlos Dickens siempre sintió una gran admiración y un fervoroso respeto por su padre, pues a trueque de ser víctima de las humanas debilidades de aquél siempre le sedujo su sinceridad, aún en las horas más amargas. Buen padre, en el afecto y en el sacrificio, amante esposo, aunque manirroto, tal era John Dickens, modesto empleado de la Oficina de Pagaduría de Marina. Cuando se ensañó la penuria con la familia Carlos veía en su padre a un desafortunado camarada. Por eso éste, momentos antes de ingresar en la prisión de Marshalsea, le llamó aparte para decirle cuán cálido es-

taba de sí mismo, y de cómo los malos pasos conducen a lo irremediable. Lección muy digna de tener en cuenta. (Quizá por aquello mismo con que alecciona Mateo Alemán, autor del redomado picaresco Guzmán de Alfarache: «Este centro de verdades al sabio servirá de reloj; al inocente, de despertador; al niño, de doctrina; al mozo, de freno; al hombre, de espuelas; al viejo, de entretenimiento; al caminante, de alivio, y a todos, en general, de un claro espejo»). «Mi padre me esperaba en la hospedería —escribió más tarde Dickens—, y subimos a su cuarto... Allí, lloró mucho. Entonces me dijo, el recuerdo bien, que me precaviese de Marshalsea, y me hizo observar que si un hombre disponía de veinte libras al año y gastaba diecinueve libras, noventa y un chelines y seis peniques, podía vivir feliz, pero que gastar un chelín más de la cuenta podía llevarle a la catástrofe».

Bien es verdad que si antes como ahora, no es timbre de orgullo tener al padre en prisión, por deudas, también lo es que eran muchísimas las familias carentes de recursos, en contraste con el derroche de la aristocracia y las clases burguesas adineradas. Por lo que el Estado, comprensivo y liberal, permitía que la familia acompañara al deudor en la prisión. La dura experiencia. Dijimos, anteriormente, que ya de niño Carlos Dickens trabajaba en una fábrica de betún y en ingratas tareas. Mas también es justo subrayar que hasta estas penosas situaciones le fueron de gran provecho, ya que le dio ocasión de conocer algunos tipos, como Bob Fagin, que luego trasladaría, en este caso, a «Oliver Twist».

Surprende comprobar cómo me virtió en sus novelas, al cabo del tiempo, las tribulaciones de una infancia nada fácil. Las escenas y los personajes conocidos quedaban grabados, fielmente, en la memoria. Pero no sólo la imagen, sino también el factor psicológico que los dominaba. Si férreo era el espíritu del joven Carlos, asimismo era sensitivo, y a veces, ante la adversidad, se derrumbaba aquel gran castillo de naipes creado por su fantasía. Para volver a confiar en el futuro. «No pude soportar la idea de mi situación, fuera del alcance de cuanto significara triunfo y emulación honesta. Por mi rostro corrían las lágrimas. Me parecía que el corazón saltaba hecho pedazos. Y aquella noche, al acostarme, rogué a Dios que me sacara de aquel estado de humillación y de abandono en que me debatía. Nunca hasta entonces había sufrido tanto».

Con el padre en Prisión, sólo, en una prolongada jornada de trabajo, el muchacho libraba su batalla en una sociedad puritana, hipócrita, predisuelta al aspaviento, pero ajena al sufrimiento de los demás. En una época que se produce en Inglaterra el fenómeno de la revolución industrial. La riqueza y la miseria en contraste, en la «Old merry England».

## Una serie de José Luis Fernández - Rúa



### LA GRAN GARAMBAINA

«Podemos considerar —actualiza— que el comienzo una sesión parlamentaria no ni más ni menos, que el de levantar el telón de la presentación de una gran tomiña cómica, y el discurso Su Majestad, en la apertura la misma, no resulta menoscado si se le compara con el discurso de apertura de clown que empezara gritando: «¡Aquí estamos!». «¡Millones de caballeros, aquí estamos!». «Tal vez —añade—, la presentación de nuestra política nunca fue tan espectacular que hoy. Entre otros abundan, especialmente los payasos. Nunca como ahora hemos tenido titiriteros asombrosos, ni actores tan coididos a hacer cuanto para divertir a una multitud que los admira. Su extrarria presteza para exhibir la verdad, ha producido algunas reflexiones despectivas: el objetado que al actual gramtamente en el país, cuando teatro está cerrado, quedados a simples saltamontes, y que por ello se ven siempre agrandar al table...».

### LA REVOLUCION INDUSTRIAL

Ya que en tanto se hacían los más fabulosos negocios, calamidades se cebaban en las clases operarias. Insolidarias, ignorantes, mal pagadas, en una Gran Bretaña que iba a alcanzar los más altos índices de su producción de maquinaria textil, en las minas de carbón, y en otros artículos con los que invadía los mercados del mundo. Pero al poder de la oligarquía había sucedido el de la plutocracia. El «laissez faire» de los economistas de la escuela de Manchester, empobrecía al proletariado. Disraeli, en su novela «Sybil», escrita pocos años antes de alcanzar el siglo XIX su mitad, expone que en Gran Bretaña convivían dos naciones distintas, separadas por un gran abismo, ig-